

《讨拉特·历代志上》

1

¹阿丹、施师、以挪士、²该南、玛勒列、雅列、³易德里斯、玛土撒拉、拉麦、⁴努哈、努哈生闪、含和雅弗。⁵雅弗的儿子是歌篾、玛各、玛代、雅完、土巴、米设、提拉。⁶歌篾的儿子是亚实基拿、低法、陀迦玛。⁷雅完的儿子是以利沙、他施，基提人和多单人也是他的子孙。

⁸含的儿子是古实、埃及、弗和迦南。⁹古实的儿子是西巴、哈腓拉、撒弗他、拉玛和撒弗提迦。拉玛的儿子是赛伯邑和底但。¹⁰古实又生宁录；宁录是世上第一位英雄。¹¹埃及生路低人、亚拿米人、利哈比人、拿弗土希人、¹²帕斯鲁细人、迦斯路希人和迦斐托人；从迦斐托而出的有非利士人。

¹³迦南生了长子西顿，又生赫。¹⁴他的子孙还有：耶布斯人、亚摩利人、革迦撒人、¹⁵希未人、亚基人、西尼人、¹⁶亚瓦底人、洗玛利人和哈马人。

¹⁷闪的儿子是以拦、亚述、亚法撒、路德、亚兰；亚兰的儿子是乌斯、户勒、基帖、米设。¹⁸亚法撒生沙拉，沙拉生希伯。¹⁹希伯生了两个儿子，一个名叫法勒，因为他在世的时候，世人就分散各地；法勒的兄弟名叫约坍。²⁰约坍生亚摩答、沙列、哈萨玛非、耶拉、²¹哈多兰、乌萨、德拉、²²以巴录、亚比玛利、赛伯邑、²³阿斐、哈腓拉、约巴。这些人都是约坍的儿子。

²⁴闪、亚法撒、沙拉、²⁵希伯、法勒、拉吴、²⁶西鹿、拿鹤、他拉、²⁷易卜兰，易卜兰就是易卜拉欣。

²⁸易卜拉欣的儿子是易司哈格和易司马仪。²⁹以下是他们的后代：易司马仪的长子是尼拜约，他其余的儿子是吉达、押德别、米比衫、³⁰米施玛、度玛、玛撒、哈达、提玛、³¹伊突、拿非施、基底玛；这些人都是易司马仪的儿子。³²易卜拉欣的妾基土拉所生的儿子，就是心兰、约珊、米但、麦德彦、伊施巴、书亚。约珊的儿子是赛伯邑和底但。³³麦德彦的儿子是以法、以弗、哈诺、亚比大、以勒大。这些人都是基土拉的子孙。³⁴易卜拉欣生易司哈格。易司哈格的儿子是以扫和以色列。³⁵以扫的儿子是以利法、流珥、耶乌施、雅兰和可拉。³⁶以利法的儿子是提幔、阿抹、洗玻、迦坦、基纳斯、亭纳和亚玛力。³⁷流珥的儿子是拿哈、谢拉、沙玛和米撒。

³⁸西珥的儿子是罗坍、朔巴、祭便、亚拿、底顺、以察和底珊。³⁹罗坍的儿子是何利、荷幔；罗坍的妹妹是亭纳。⁴⁰朔巴的儿子是亚勒、玛拿哈、以巴录、示非伊和阿南。祭便的儿子是亚雅和亚拿。⁴¹亚拿的儿子是底顺。底顺的儿子是哈默兰、伊是班、益兰和基兰。⁴²以察的儿子是辟罕、撒番、耶亚干。底珊的儿子是乌斯和亚兰。

⁴³以色列人没有君王统治的时候，在以东地区作王的有以下这些人：比珥的儿子比拉，他的京城名叫亨哈巴。⁴⁴比拉死了，波斯拉人谢拉的儿子约巴接替他作王。⁴⁵约巴死了，来自提幔地区的户珊接替他作王。⁴⁶户珊死了，比达的儿子哈达接替他作王；这哈达就是在摩押的田野击败了麦德彦人的，他的京城名叫亚未得。⁴⁷哈达死了，玛士利加人桑拉接替他作王。⁴⁸桑拉死了，来自幼发拉底河边，利河伯的扫罗接替他作王。⁴⁹扫罗死了，亚革波的儿子白耳利·哈南接替他作王。⁵⁰白耳利·哈南死了，哈达接替他作王，他的京城名叫巴伊；他的妻子名叫米希他别，是米·萨合的孙女、玛特列的女儿。

⁵¹哈达死了，以东人的族长有亭纳族长、亚勒瓦族长、耶帖族长、⁵²阿何利巴玛族长、以拉族长、比嫩族长、⁵³基纳斯族长、提幔族长、米比萨族长、⁵⁴玛基叠族长、以兰族长，这些人都是以东的族长。

¹以色列的儿子是：流本、西缅、利未、耶胡达、以萨迦、西布伦、²丹、优素福、本雅悯、拿弗他利、迦得和亚设。

³耶胡达的儿子是珥、俄南和示拉。这三个人是迦南人书亚的女儿所生的。耶胡达的长子珥做主*看为恶的事，主*就使他死去。⁴耶胡达的儿媳塔玛，给耶胡达生了法勒斯和谢拉。耶胡达共有五个儿子。

⁵法勒斯的儿子是希斯仑和哈母勒。⁶谢拉的儿子是心利、以探、希幔、甲各和大拉，共五人。⁷迦米的儿子是亚干；这亚干偷取了该毁灭之物，连累了以色列人。*⁸以探的儿子是亚撒利雅。

⁹希斯仑所生的儿子是耶拉篾、兰和基路拜。¹⁰兰生亚米拿达；亚米拿达生拿顺；拿顺是耶胡达人的领袖。¹¹拿顺生撒门；撒门生波阿斯。¹²波阿斯生俄备得；俄备得生耶西。¹³耶西生长子以利押、次子亚比拿达、三子示米亚^a、¹⁴四子拿坦业、五子代拉、¹⁵六子阿鲜、七子达伍德。¹⁶他们的姐妹是洗鲁雅和亚比该。洗鲁雅的儿子是亚比筛、约押和亚撒黑，共三人。¹⁷亚比该生亚玛撒；亚玛撒的父亲是易司马仪人益帖。

¹⁸希斯仑的儿子迦勒与妻子阿苏巴生了儿子，也和耶略生了儿子；她的儿子是耶设、朔罢和押敦。¹⁹阿苏巴死了，迦勒又娶埃弗拉塔；埃弗拉塔给他生了户珥。²⁰户珥生乌利；乌利生比撒列。

²¹后来希斯仑在六十岁的时候，娶了玛吉的女儿，玛吉就是基列的父亲。希斯仑与她同房，她就给他生了西割。²²西割生睚珥；睚珥在基列地有二十三座城。²³基述人和亚兰人却从他们那里夺取了睚珥的村镇，以及基纳和基纳的村庄，共六十座城。以上这些人都是基列的父亲玛吉的子孙。

²⁴希斯仑在迦勒·埃弗拉塔死后，他的妻子亚比雅给他生了亚施户；亚施户是提哥亚的父亲。

²⁵希斯仑的长子耶拉篾的儿子是长子兰、布拿、阿连、阿鲜和亚希雅。²⁶耶拉篾另有一个妻子，名叫亚他拉，是阿南的母亲。²⁷耶拉篾的长子兰的儿子是玛斯、雅悯和以结。²⁸阿南的儿子是沙买和雅大；沙买的儿子是拿答和亚比述。²⁹亚比述的妻子名叫阿比西勒；阿比西勒给他生了阿赫班和摩利。³⁰拿答的儿子是西列和亚遍；西列死了，没有儿子。³¹亚遍的儿子是以示；以示的儿子是示珊；示珊的儿子是亚来。³²沙买的兄弟雅大的儿子是益帖和约拿单；益帖死了，没有儿子。³³约拿单的儿子是比勒和撒萨。以上这些人都是耶拉篾的子孙。³⁴示珊没有儿子，只有女儿；示珊有个仆人，是埃及人，名叫耶哈。³⁵示珊把女儿嫁给仆人耶哈作妻子，她给耶哈生了亚太。³⁶亚太生拿单；拿单生撒拔。³⁷撒拔生以弗拉；以弗拉生俄备得。³⁸俄备得生耶户；耶户生亚撒利雅。³⁹亚撒利雅生希利斯；希利斯生以利亚萨。⁴⁰以利亚萨生西斯买；西斯买生沙龙。⁴¹沙龙生耶加米雅；耶加米雅生以利沙玛。

⁴²耶拉篾的兄弟迦勒的子孙如下：他的长子是米沙，是西弗的父亲；他的儿子是玛利沙，是希伯仑的父亲。⁴³希伯仑的儿子是可拉、他普亚、利肯和示玛。⁴⁴示玛生拉舍，是约干的父亲；利肯生沙买。⁴⁵沙买的儿子是玛云；玛云是伯·夙的父亲。⁴⁶迦勒的妾以法生哈兰、摩撒和迦谢；哈兰生迦卸。⁴⁷雅代的儿子是利健、约坦、基珊、毗力、以法和沙亚弗。⁴⁸迦勒的妾玛迦生示别和特哈拿；⁴⁹又生麦玛拿的父亲沙亚弗、抹比拿的父亲和基比亚的父亲示法。迦勒的女儿是押撒。⁵⁰以上这些人是迦勒的子孙。埃弗拉塔的长子户珥的儿子是基列·耶琳的父亲朔巴、⁵¹伯利恒的父亲萨玛、伯迦得的父亲哈勒。⁵²基列·耶琳的父亲朔巴的子孙是哈罗以，以及一半米努哈人。⁵³基列·耶琳的众家族是以帖人、布特人、舒玛人、密来人；从这些家族中又生出琐拉人和以实陶人。⁵⁴萨玛的子孙是伯利恒人、尼陀法人、亚他绿·伯·约押人、一半玛拿哈人、琐利人；⁵⁵住在雅比斯的经师的众家族，有特拉人、示米押人和苏甲人。他们都是基尼人，是利甲家的祖先哈末的后代。

*2:7: 书 7:1

^a“示米亚”即“沙玛”。

3

¹达伍德在希伯仑所生的儿子是：长子暗嫩，是耶斯列人亚希暖生的；次子但以理，是迦密人亚比该生的；²三子押沙龙，是基述王达买的女儿玛迦生的；四子亚多尼雅，是哈基特的儿子；³五子示法提雅，是亚比他生的；六子以特念，是达伍德的妻子以格拉生的。⁴这六个儿子是达伍德在希伯仑生的；达伍德在希伯仑作王七年六个月；* 在耶路撒冷作王三十三年。⁵达伍德在耶路撒冷所生的儿子是：示米亚、朔罢、拿单、素莱曼，这四个儿子是亚米利的女儿拔·书亚^b生的。*⁶还有益辖、以利沙玛、以利法列、⁷挪迦、尼斐、雅非亚、⁸以利沙玛、以利亚达、以利法列等九人。⁹他们都是达伍德的儿子，此外还有他们的妹妹塔玛，以及妃嫔所生的儿子。

¹⁰素莱曼的儿子是罗波安，罗波安的儿子是亚比雅，亚比雅的儿子是亚撒，亚撒的儿子是约沙法，¹¹约沙法的儿子是约兰，约兰的儿子是亚哈谢，亚哈谢的儿子是约阿施，¹²约阿施的儿子是亚玛谢，亚玛谢的儿子是亚撒利雅，亚撒利雅的儿子是约坦，¹³约坦的儿子是亚哈斯，亚哈斯的儿子是希西家，希西家的儿子是玛拿西，¹⁴玛拿西的儿子是阿蒙，阿蒙的儿子是约西亚。¹⁵约西亚的儿子是：长子约哈难、次子约雅敬、三子西底家、四子沙龙。¹⁶约雅敬的儿子是耶哥尼雅和西底家。

¹⁷被掳的耶哥尼雅的儿子是撒拉铁、¹⁸玛基兰、毗大雅、示拿萨、耶加米、何沙玛和尼大比雅。¹⁹毗大雅的儿子是所罗巴伯和示每；所罗巴伯的儿子是米书兰和哈拿尼雅，还有他们的妹妹示罗密。²⁰又有哈舒巴、阿黑、比利家、哈撒底、于沙·希悉等五人。²¹哈拿尼雅的儿子是毗拉提和耶筛亚；还有利法雅的儿子们、亚珥难的儿子们、俄巴底亚的儿子们和示迦尼的儿子们。²²示迦尼的子孙如下：示迦尼的儿子是示玛雅；示玛雅的儿子是哈突、以甲、巴利亚、尼利雅、沙法特共六人。²³尼利雅的儿子是以利约乃、希西家、亚斯利干共三人。²⁴以利约乃的儿子是何大雅、以利雅实、毗莱雅、阿谷、约哈难、第来雅、阿拿尼共七人。

4

¹耶胡达的儿子是法勒斯、希斯仑、迦米、户珥和朔巴。²朔巴的儿子利亚雅生雅哈；雅哈生亚户买和拉哈。以上这些都是琐拉人的家族。³以坦的儿子是：耶斯列、伊施玛、伊得巴；他们的妹妹名叫哈悉勒玻尼。⁴基多的父亲是毗努伊勒；户沙的父亲是以谢珥；这些都是伯利恒的父亲埃弗拉塔长子户珥所生的。⁵提哥亚的父亲亚施户有两个妻子，就是希拉和拿拉。⁶拿拉给亚施户生了亚户撒、希弗、提米尼、哈辖斯他利；这些人都是拿拉的儿子。⁷希拉的儿子是洗列、琐辖和伊提南。⁸哥斯生亚诺、琐比巴和哈仑的儿子亚哈黑的众家族。⁹雅比斯在兄弟们中最受人尊重，他母亲给他起名叫雅比斯，意思说：“我生产时十分痛苦。”¹⁰雅比斯呼求以色列的真主说：“深愿您实实在在地赐福给我，扩张我的境界，您的能力常与我同在，保护我免遭灾祸，不受痛苦。”真主就应允了他所求的。

¹¹书哈的兄弟基绿生米黑；米黑是伊施屯的父亲。¹²伊施屯生伯拉巴、巴西亚和珥拿辖的父亲提欣拿；这些都是利迦人。

¹³基纳斯的儿子是俄陀聂和西莱雅；俄陀聂的儿子是哈塔和悯挪太。¹⁴悯挪太生俄弗拉。西莱雅生革·夏纳欣人的祖先约押；他们本是匠人。¹⁵耶孚尼的儿子是迦勒；迦勒的儿子是以路、以拉和拿安；以拉的儿子是基纳斯。¹⁶耶哈利勒的儿子是西弗、西法、提利和亚撒列。¹⁷⁻¹⁸以斯拉的儿子是益帖、米列、以弗和雅伦。米列娶法老的女儿比提雅为妻；比提雅怀孕，生了米利安、沙

*3:4: 木下 5:4-5; 王上 2:11; 代上 29:27

^b“拔·书亚”即“拔·示巴”。

*3:5: 木下 11:3

买和以实提摩的父亲益巴。米列的耶胡达妻子生了基多的父亲雅列、梭哥的父亲希伯和撒挪亚的父亲耶古铁。¹⁹ 荷第雅的妻子、拿舍的妹妹的儿子是迦米人基伊拉的父亲和玛迦人以实提摩的父亲。²⁰ 示门的儿子是暗嫩、林拿、本·哈南和提伦。以示的儿子是梭黑和本·梭黑。²¹ 耶胡达的儿子是示拉；示拉的儿子是利迦的父亲珥、玛利沙的父亲拉大，以及在伯亚实比织造细麻布的众家族。²² 还有约敬、哥西巴人、约阿施和萨拉，他们曾统治摩押地区，又有雅叔比利恒。这都是古代的记载。²³ 他们都是陶匠，是尼他应和基低拉的居民；他们与王一起住在那里，为王工作。

²⁴ 西缅的儿子是尼母利、雅悯、雅立、谢拉和塔鲁特。²⁵ 塔鲁特的儿子是沙龙；沙龙的儿子是米比衫；米比衫的儿子是米施玛。²⁶ 米施玛的子孙如下：米施玛的儿子是哈母利；哈母利的儿子是撒刻；撒刻的儿子是示每。²⁷ 示每有十六个儿子，六个女儿；他兄弟们的儿女却不多；他们各家的儿女，都不如耶胡达族的子孙那么多。²⁸ 他们住在比尔谢巴、摩拉大、哈萨·书亚、*²⁹ 辟拉、以森、陀腊、³⁰ 彼土利、何珥玛、洗革拉、³¹ 伯·玛嘉博、哈萨·苏撒、伯·比利和沙拉音。直到达伍德王的时代，这些都是他们的城市，³² 还有附近的村庄和以坦、亚因、临门、陀健和亚珊等五座城，³³ 以及这些城周围所有的村庄，直到白耳利。这是他们居住的地方，他们也有自己的族谱。³⁴ 还有米所巴、雅米勒、亚玛谢的儿子约沙、³⁵ 约珥、约示比的儿子耶户；约示比是西莱雅的儿子，西莱雅是亚薛的儿子。³⁶ 还有以利约乃、雅哥巴、约朔海、亚帅雅、亚底业、耶西篾和比拿雅。³⁷ 示非伊的儿子是细撒；示非伊是亚龙的儿子，亚龙是耶大雅的儿子，耶大雅是申利的儿子；申利是示玛雅的儿子。³⁸ 以上所记的名字，都是各家族的领袖；他们的家族都很兴旺。³⁹ 他们往基多的关口去，直到山谷的东面，为自己的羊群寻找草场。⁴⁰ 他们找到了一块肥沃的草场；那片土地十分宽阔，又清静、又安宁；从前住在那里的是含族的人。⁴¹ 以上这些有名字记录的人，在耶胡达王希西家的日子，前来攻击含族人的帐篷和那里所有的米乌尼人，把他们完全毁灭，直到今天，并且住在他们的地方，因为那里有草场，可以牧放他们的羊群。⁴² 在西缅人中有五百人往西珥山去，他们的首领是示的儿子毗拉提、尼利雅、利法雅和乌薛。⁴³ 他们击杀了逃脱余生的亚玛力人，就住在那里，直到今天。

5

¹ 以色列的长子流本的儿子如下：流本虽然是长子，但是因为他玷污了他父亲的床，他长子的名分就归给以色列的儿子优素福的儿子，所以按家谱他不算是长子。*² 耶胡达在自己的兄弟中最强盛的，领袖也是从他而出，但是长子的名分却归优素福。*³ 以色列的长子流本的儿子是哈诺、法路、希斯伦和迦米。⁴ 约珥的子孙如下：约珥的儿子是示玛雅，示玛雅的儿子是果戈，果戈的儿子是示每，⁵ 示每的儿子是米迦，米迦的儿子是利·亚雅，利·亚雅的儿子是白耳利，⁶ 白耳利的儿子是备·拉；备·拉被亚述王提革拉·毗尼色掳去，他是流本部落的首领。*⁷ 他的兄弟按家族历代的谱系记载作首领的，是耶利、宰凯里雅和比拉。⁸ 比拉是亚撒的儿子，亚撒是示玛的儿子，示玛是约珥的儿子。约珥住在亚罗珥，远至尼波和白耳利·免。⁹ 他也向东面迁居，直到幼发拉底河这边旷野的边缘，因为他们在基列地的牲畜增多起来。¹⁰ 塔鲁特在位的日子，他们与哈哲尔人作战；哈哲尔人败在他们手下，他们就在基列东面的全境，住在哈哲尔人的帐篷里。

¹¹ 迦得的子孙在流本部落的对面，住在巴珊地区，直到撒迦。¹² 住在巴珊的有族长约珥，副族长沙番，还有雅乃和沙法特。¹³ 他们同家族的兄弟是米卡伊来、米书兰、示巴、约赖、雅干、细亚和希伯，共七人。¹⁴ 以上这些人都是阿比西勒的儿子。阿比西勒是户利的儿子，户利是耶罗亚

*4:28-33: 书 19:2-8

*5:1: 创 35:22; 49:3-4

*5:2: 创 49:8-10

*5:6: 王下 15:29

的儿子，耶罗亚是基列的儿子，基列是米卡伊来的儿子，米卡伊来是耶示筛的儿子，耶示筛是耶哈多的儿子，耶哈多是布斯儿子；¹⁵还有古尼的孙子、押比叠的儿子亚希，是他们家族的首领。¹⁶他们住在基列、巴珊和属于巴珊的村庄，以及沙仑的整个草场，直到四周的边缘。¹⁷以上所有这些人，在耶胡达王约坦和以色列王耶罗波安在位的日子，都记载在家谱上。

¹⁸流本部落、迦得部落和玛拿西半个部落的人，都是勇士；他们拿盾牌和刀剑，能拉弓射箭，又能出征善战的，共有四万四千七百六十人。¹⁹他们与哈哲尔人、伊突人、拿非施人和挪答人作战。²⁰他们得 真主的帮助对抗敌人，哈哲尔人和所有与哈哲尔人联盟的人，都交在他们手中，因为他们在作战的时候向 真主呼求； 真主应允了他们，因为他们托靠他。²¹他们又掳掠了敌人的牲畜：骆驼五万、羊二十五万、驴二千，以及人口十万。²²因为这场战争是出于 真主，所以敌人被杀的很多；他们就占领了敌人的地方，直到被掳的时候。

²³玛拿西半个部落的人居住的地区，从巴珊直到白耳利·黑门、示尼珥和黑门山，他们人数众多。²⁴以下这些人是他们各家族的族长：以弗、以示、以列、亚斯列、耶利米、何达威雅和雅叠；他们都是英勇的战士，著名的人物，也是各家族的族长。

²⁵他们背弃了他们列祖的 真主，随从当地民族的神明行邪淫； 真主曾从他们面前消灭了这些民族。²⁶因此，以色列的 真主激起了亚述王普勒的心，就是亚述王提革拉·毗尼色的心，他就把流本部落、迦得部落和玛拿西半个部落的人掳到哈腊、哈博和哈拉，以及歌散河边，他们的后代直到今天还在那里。*

6

¹利未的儿子是革顺、哥辖和米拉利。²哥辖的儿子是仪姆兰、以斯哈、希伯伦和乌薛。³仪姆兰的儿女是哈伦、穆萨和米利安。哈伦的儿子是拿答、亚比户、以利亚撒和以塔玛。⁴以利亚撒生非尼哈，非尼哈生亚比书，⁵亚比书生布基，布基生乌西，⁶乌西生西拉希雅，西拉希雅生米拉约，⁷米拉约生亚玛利雅，亚玛利雅生亚希突，⁸亚希突生撒督，撒督生亚希玛斯，⁹亚希玛斯生亚撒利雅，亚撒利雅生约哈难，¹⁰约哈难生亚撒利雅，这亚撒利雅曾在耶路撒冷素莱曼建造的圣殿中作祭司。¹¹亚撒利雅生亚玛利雅，亚玛利雅生亚希突，¹²亚希突生撒督，撒督生沙龙，¹³沙龙生希勒家，希勒家生亚撒利雅，¹⁴亚撒利雅生西莱雅，西莱雅生约萨答；¹⁵在 主*借尼布甲尼撒掳掠耶胡达人和耶路撒冷人的时候，这约萨答也被俘虏了。

¹⁶利未的儿子是革顺、哥辖和米拉利。*

¹⁷革顺的儿子名叫立尼和示每。¹⁸哥辖的儿子是仪姆兰、以斯哈、希伯伦和乌薛。¹⁹米拉利的儿子是抹利和母示。以上这些是利未人各宗族的各家。²⁰革顺的子孙如下：革顺的儿子是立尼，立尼的儿子是雅哈，雅哈的儿子是薪玛，²¹薪玛的儿子是约亚，约亚的儿子是易多，易多的儿子是谢拉，谢拉的儿子是耶特赖。²²哥辖的子孙如下：哥辖的儿子是亚米拿达，亚米拿达的儿子是戈伦，戈伦的儿子是亚惜，²³亚惜的儿子是以利加拿，以利加拿的儿子是以比雅撒，以比雅撒的儿子是亚惜，²⁴亚惜的儿子是塔哈，塔哈的儿子是乌列，乌列的儿子是乌西雅，乌西雅的儿子是少罗。²⁵以利加拿的儿子是亚玛赛和亚希摩，²⁶亚希摩的儿子是以利加拿，以利加拿的儿子是琐菲，琐菲的儿子是拿哈，²⁷拿哈的儿子是以利押，以利押的儿子是耶罗罕，耶罗罕的儿子是以利加拿，以利加拿的儿子是舍木威莱。²⁸舍木威莱的子孙如下：长子是约珥，次子是亚比亚。²⁹米拉利的子孙如下：米拉利的儿子是抹利，抹利的儿子是立尼，立尼的儿子是示每，示每的儿子是乌扎，³⁰乌扎的儿子是示米亚，示米亚的儿子是哈基雅，哈基雅的儿子是亚帅雅。

³¹自约柜安放妥当以后，达伍德指派在 主*殿里负责歌唱事奉的就是以下这些人。³²他们在会

*5:26: 王下 15:19, 29; 17:6

*6:16-19: 出 6:16-19

幕的帐篷前担任歌唱的工作，直到素莱曼在耶路撒冷建造了主*的殿，他们按班次执行自己的职务。³³ 以下这些就是执行职务的人，以及他们的子孙。哥辖的子孙中有歌唱的希幔，希幔是约珥的儿子，约珥是舍木威莱的儿子。³⁴ 舍木威莱是以利加拿的儿子，以利加拿是耶罗罕的儿子，耶罗罕是以列的儿子，以列是陀亚的儿子，³⁵ 陀亚是苏弗的儿子，苏弗是以利加拿的儿子，以利加拿是玛哈的儿子，玛哈是亚玛赛的儿子，³⁶ 亚玛赛是以利加拿的儿子，以利加拿是约珥的儿子，约珥是亚撒利雅的儿子，亚撒利雅是西番雅的儿子，³⁷ 西番雅是塔哈的儿子，塔哈是亚惜的儿子，亚惜是以比雅撒的儿子，以比雅撒是戈伦的儿子，³⁸ 戈伦是以斯哈的儿子，以斯哈是哥辖的儿子，哥辖是利未的儿子，利未是以色列的儿子。³⁹ 希幔的兄弟亚萨，就是站在希幔右边供职的亚萨，是比利家的儿子，比利家是示米亚的儿子，⁴⁰ 示米亚是米卡伊来的儿子，米卡伊来是巴西雅的儿子，巴西雅是玛基雅的儿子，⁴¹ 玛基雅是伊特尼的儿子，伊特尼是谢拉的儿子，谢拉是亚大雅的儿子，⁴² 亚大雅是以探的儿子，以探是薪玛的儿子，薪玛是示每的儿子，⁴³ 示每是雅哈的儿子，雅哈是革顺的儿子，革顺是利未的儿子。⁴⁴ 希幔和亚萨的兄弟米拉利的子孙，就是在他们左边供职的有以探，以探是基示的儿子，基示是亚伯底的儿子，亚伯底是玛鲁赫的儿子，⁴⁵ 玛鲁赫是哈沙比雅的儿子，哈沙比雅是亚玛谢的儿子，亚玛谢是希勒家的儿子，⁴⁶ 希勒家是暗西的儿子，暗西是巴尼的儿子，巴尼是沙麦的儿子，⁴⁷ 沙麦是末力的儿子，末力是母示的儿子，母示是米拉利的儿子，米拉利是利未的儿子。⁴⁸ 他们的亲族利未人，都被派办理真主的殿中帐幕里的一切事务。

⁴⁹ 哈伦和他的子孙，却在燔祭台上和香台上，献牺牲点香，做至圣所里的各种工作，为以色列人赎罪，是完全照真主的仆人穆萨所嘱咐的。⁵⁰ 以下这些人是哈伦的子孙：哈伦的儿子是以利亚撒，以利亚撒的儿子是非尼哈，非尼哈的儿子是亚比书，⁵¹ 亚比书的儿子是布基，布基的儿子是乌西，乌西的儿子是西拉希雅，⁵² 西拉希雅的儿子是米拉约，米拉约的儿子是亚玛利雅，亚玛利雅的儿子是亚希突，⁵³ 亚希突的儿子是撒督，撒督的儿子是亚希玛斯。

⁵⁴ 以下是在他们境内，他们按营房居住的地方：哥辖族中哈伦的子孙抽中了签，⁵⁵ 以色列人就把耶胡达地区的希伯仑和希伯仑四周的草场，给了他们；⁵⁶ 但这城的草场和属于这城的村庄，他们却给了耶孚尼的儿子迦勒。⁵⁷ 以色列人把避难城希伯仑给了哈伦的子孙，还有立拿和属于立拿的草场，雅提珥、以实提莫和属于以实提莫的草场，⁵⁸ 希仑和属于希仑的草场，底璧和属于底璧的草场，⁵⁹ 亚珊和属于亚珊的草场，伯·示麦和属于伯·示麦的草场。⁶⁰ 又从本雅悯部落中，把迦巴和属于迦巴的草场，阿勒箴和属于阿勒箴的草场，亚拿突和属于亚拿突的草场，分给哈伦的子孙。他们各族所得的城镇共十三座。

⁶¹ 哥辖其余家族的子孙从玛拿西半个部落中，抓阄分得十座城镇。⁶² 革顺的子孙，按他们的家族，从以萨迦部落、亚设部落、拿弗他利部落和巴珊地的玛拿西部落中，分得十三座城镇。⁶³ 米拉利的子孙，按他们的家族，从流本部落、迦得部落和西布伦部落中，抓阄分得十二座城镇。⁶⁴ 以色列人把这些城镇和属于这些城镇的草场，都分给利未人。⁶⁵ 他们又从耶胡达部落、西缅部落和本雅悯部落中，抓阄把以上这些有名字记录的城镇给了他们。

⁶⁶ 哥辖子孙的家族中，有些也从以法莲部落中分得他们境内的城市。⁶⁷ 以色列人又把避难城，在以法莲山地的示剑和属于示剑的草场，给了他们，还有基色和属于基色的草场，⁶⁸ 约珥和属于约珥的草场，伯·和仑和属于伯·和仑的草场，⁶⁹ 亚雅仑和属于亚雅仑的草场，迦特·临门和属于迦特·临门的草场。⁷⁰ 以色列人又从玛拿西半个部落中，把亚乃和属于亚乃的草场，比连和属于比连的草场，给了哥辖其余的家族。

⁷¹ 又从玛拿西半个部落的家族中，把巴珊的哥兰和属于哥兰的草场，亚斯他录和属于亚斯他录的草场，给了革顺的子孙。⁷² 又从以萨迦部落中，给了他们基低斯和属于基低斯的草场，大比拉和属于大比拉的草场，⁷³ 拉末和属于拉末的草场，亚年和属于亚年的草场。⁷⁴ 又从亚设部落中给了他们玛沙和属于玛沙的草场，押顿和属于押顿的草场，⁷⁵ 户割和属于户割的草场，利合和属于利合的草场。⁷⁶ 又从拿弗他利部落中，把加利利的基低斯和属于基低斯的草场，咱们和属于咱们的

草场，基列亭和属于基列亭的草场，给了他们。

⁷⁷又从西布伦部落中，把临摩挪和属于临摩挪的草场，他泊和属于他泊的草场，给了米拉利其余的子孙。⁷⁸又在约旦河那边，耶利哥对面，就是约旦河东岸，从流本部落中，给了他们在旷野的比悉和属于比悉的草场，雅哈撒和属于雅哈撒的草场，⁷⁹基底莫和属于基底莫的草场，米法押和属于米法押的草场。⁸⁰又从迦得部落中，给了他们基列的拉末和属于拉末的草场，玛哈念和属于玛哈念的草场，⁸¹希实本和属于希实本的草场，雅谢和属于雅谢的草场。

7

¹以萨迦的儿子是陀拉、普瓦、雅述和伸仑，共四人。²陀拉的儿子是乌西、利法雅、耶勒、雅买、易伯散和示母利，都是陀拉家族的族长，是那个世代英勇的战士；到了达伍德的日子，他们的人数共有二万二千六百名。³乌西的儿子是伊斯拉希，伊斯拉希的儿子是米卡伊来、俄巴底亚，约珥和伊示雅，共五人，都是各家族的首领。⁴此外，与他们在一起的，按谱系和家族，还有能作战的军队三万六千人，因为他们的妻子和儿子很多。⁵他们的兄弟在以萨迦各族中，都是英勇的战士，按家谱登记的，共有八万七千人。

⁶本雅悯的儿子是比拉、比结和耶叠，共三人。⁷比拉的儿子是以斯本、乌西、乌薛、耶利摩和以利，共五人，都是各家族的首领，是英勇的战士，按家谱登记的，共有二万二千零三十四人。⁸比结的儿子是细米拉、约阿施、以利以谢、以利约乃、暗利、耶利摩、亚比雅、亚拿突和亚拉箴，这都是比结的儿子；⁹他们都是各家族的首领，是英勇的战士，按家谱登记的，共有二万零二百人。¹⁰耶叠的儿子是比勒罕；比勒罕的儿子是耶乌斯、本雅悯、以忽、基拿拿、细坦、他施和亚希沙哈；¹¹这都是耶叠的儿子，是各家族的首领，是英勇的战士，能上阵作战的，共有一万七千二百人。¹²还有以珥的儿子书品和户品，以及亚黑的儿子户伸。

¹³拿弗他利的儿子是雅薛、沽尼、耶色、沙龙；都是辟拉的后裔。

¹⁴玛拿西的儿子是亚斯列，是他的亚兰籍的妾所生的；她又生了基列的父亲玛吉。¹⁵玛吉娶了妻子，是户品和书品的妹妹，名叫玛迦。玛拿西的次子名叫西罗非哈；西罗非哈只有几个女儿。¹⁶玛吉的妻子玛迦生了一个儿子，她就给他起名叫毗利施；毗利施的兄弟名叫示利施；示利施的儿子是乌兰和利金。¹⁷乌兰的儿子是比但。这都是基列的子孙；基列是玛吉的儿子，玛吉是玛拿西的儿子。¹⁸基列的妹妹哈摩利吉生了伊施荷、亚比以谢和玛拉。¹⁹示米大的儿子是亚现、示剑、利克希和阿尼安。

²⁰以法莲的儿子是书提拉，书提拉的儿子是比列，比列的儿子是塔哈，塔哈的儿子是以拉大，以拉大的儿子是塔哈，²¹塔哈的儿子是撒拔，撒拔的儿子是书提拉。以谢和以列因为下去夺取迦特人的牲畜，被当地出生的迦特人杀了。²²他们的父亲以法莲为他们悲哀多日，他的兄弟都来安慰他。²³以法莲与妻子同房，他的妻子就怀孕，生了一个儿子；以法莲就给他起名叫比利亚^c，因为他的家遭遇祸患。²⁴他的女儿是舍伊拉，就是建造上伯·和仑、下伯·和仑和乌辛·舍伊拉的。²⁵比利亚的儿子是利法和利悉；利悉的儿子是他拉，他拉的儿子是他罕，²⁶他罕的儿子是拉但，拉但的儿子是亚米忽，亚米忽的儿子是以利沙玛，²⁷以利沙玛的儿子是嫩，嫩的儿子是约书亚。

²⁸以法莲人的地业和居住的地方，是伯特利和属于伯特利的村庄，东边有拿兰，西边有基色和属于基色的村庄；示剑和属于示剑的村庄，直到加沙和属于加沙的村庄。²⁹靠近玛拿西部落边界的还有：伯·善和属于伯·善的村庄；他纳和属于他纳的村庄；米吉多和属于米吉多的村庄；多珥和属于多珥的村庄。以色列的儿子优素福的子孙就住在这些地方。

³⁰亚设的儿子是音拿、亦施瓦、亦施韦和比利亚，还有他们的妹妹西拉。³¹比利亚的儿子是希别和玛结，玛结是比撒威的父亲。³²希别生雅弗勒、朔默、何坦和他们的妹妹书雅。³³雅弗勒的

^c“比利亚”意思是“遭遇灾难”。

儿子是巴萨、宾哈和亚施法；这些人是雅弗勒的儿子。³⁴朔默的儿子是亚希、罗迦、耶户巴和亚兰。³⁵朔默的兄弟希连的儿子是琐法、音那、示利斯和亚抹。³⁶琐法的儿子是书亚、哈尼弗、书阿勒、比利、音拉、³⁷比悉、河得、珊玛、施沙、益兰和比拉。³⁸益帖的儿子是耶孚尼、毗斯巴和亚拉。³⁹乌拉的儿子是亚拉、汉尼业和利写。⁴⁰这都是亚设的子孙，是他们各家族的首领，是杰出英勇的战士，是领袖中的首领；按家谱登记的数目，能上阵作战的共有二万六千人。

8

¹本雅悯生了长子比拉、次子亚实别、三子亚哈拉、²四子挪哈和五子拉法。³比拉的儿子是亚大、基拉、亚比忽、⁴亚比书、乃幔、亚何亚、⁵基拉、示孚汛、户兰。⁶以下这些人是以忽的子孙，他们是迦巴居民各家族的首领，曾被掳到玛拿哈。⁷以忽的儿子是乃幔、亚希亚和基拉；基拉使他们被掳；他生了乌扎和亚希忽。⁸沙哈连遣走户伸和巴拉两位妻子以后，就在摩押地生了儿子。⁹他的妻子贺得给他生了约巴、洗比雅、米沙、玛拉干、¹⁰耶乌斯、沙迦、米玛；他这些儿子都是家族的首领。¹¹户伸也给他生了亚比突、以利巴力。¹²以利巴力的儿子是希伯、米珊和沙麦。沙麦建造了阿挪和罗德两座城，以及属于这两座城的村庄。¹³还有比利亚和示玛，他们二人是亚雅仑居民各家族的首领，曾把迦特的居民赶走。¹⁴又有亚希约、沙煞、耶利末、¹⁵西巴第雅、亚拉得、亚得、¹⁶米卡伊来、伊施巴和约哈，这都是比利亚的儿子。¹⁷西巴第雅、米书兰、希西基、希伯、¹⁸伊施米莱、伊斯利亚和约巴，这都是以利巴力的儿子。¹⁹雅金、细基利、撒底、²⁰以利乃、洗勒太、以列、²¹亚大雅、比拉雅和申拉，这都是示每的儿子。²²伊施班、希伯、以列、²³亚伯顿、细基利、哈难、²⁴哈拿尼雅、以拦、安陀提雅、²⁵伊弗底雅和毗努伊勒，这都是沙煞的儿子。²⁶珊示莱、示哈利、亚他利雅、²⁷雅利西、易勒雅斯和细基利，这都是耶罗罕的儿子。²⁸以上这些人照家谱都是他们家族的首领，是住在耶路撒冷的首领。

²⁹住在基遍的有基遍的父亲耶利，他的妻子名叫玛迦。³⁰他的长子是亚伯顿，其余的儿子是苏珥、基士、白耳利、拿答、³¹基多、亚希约、撒迦和米基罗；³²米基罗生示米暗。这些人也和他的亲族一起住在耶路撒冷，互相为邻。³³尼珥生基士；基士生塔鲁特；塔鲁特生约拿单、麦基舒亚、亚比拿达和伊施·白耳利^d。³⁴约拿单的儿子是米力·白耳利^e；米力·白耳利生米迦。³⁵米迦的儿子是毗敦、米勒、他利亚和亚哈斯。³⁶亚哈斯生耶何阿达；耶何阿达生亚拉篋、亚斯玛威和心利；心利生摩撒；³⁷摩撒生比尼亚；比尼亚的儿子是拉法，拉法的儿子是以利亚萨，以利亚萨的儿子是亚悉。³⁸亚悉有六个儿子，他们的名字是亚斯利干、波基路、易司马仪、示亚利雅、俄巴底雅和哈难；这都是亚悉的儿子。³⁹亚悉的兄弟以设的儿子们是：长子乌兰、次子耶乌施、三子以利法列。⁴⁰乌兰的儿子都是英勇的战士，是弓箭手；他们有很多子孙，共有一百五十名，都是本雅悯部落的。

9

¹全体以色列人都照家谱登记，都写在“以色列列王记”上；耶胡达人因为悖逆，就被掳到巴比伦去。

²那些最先回来，住在自己的地业、自己城中的，有以色列人、祭司、利未人和作殿役的。^{*3}在耶路撒冷居住的，有耶胡达部落、本雅悯部落、以法莲部落和玛拿西部落的人。⁴耶胡达的儿子法勒斯的子孙中，有乌太；乌太是亚米忽的儿子，亚米忽是暗利的儿子；暗利是音利的儿子，音利是巴尼的儿子。⁵示罗的子孙中，有长子亚帅雅和他的儿子们。⁶谢拉的子孙中，有耶乌利和

^d“伊施·白耳利”即“伊施波设”。

^e“米力·白耳利”即“米非波设”。

*9:2-3: 欧 2:27; 尼 7:73

他们的亲族，共六百九十人。⁷本雅悯的子孙中，有哈西努的曾孙、何达威雅的儿子、米书兰的儿子撒路；⁸又有耶罗罕的儿子伊比尼雅，米基立的孙子、乌西的儿子以拉，以及伊比尼雅的曾孙、流珥的孙子、示法提雅的儿子米书兰，⁹还有他们的亲族们；按他们的家谱登记，共有九百五十六人。以上这些人都是他们各家族的首领。

¹⁰祭司中有耶大雅、耶何雅立、雅斤，¹¹还有管理真主殿的希勒家的儿子亚萨利雅；希勒家是米书兰的儿子，米书兰是撒督的儿子，撒督是米拉约的儿子，米拉约是亚希突的儿子。¹²又有玛基雅的曾孙、巴施户珥的孙子、耶罗罕的儿子亚大雅，以及亚第业的儿子玛赛；亚第业是雅希细拉的儿子，雅希细拉是米书兰的儿子，米书兰是米实利密的儿子，米实利密是音麦的儿子；¹³以及他们的亲族们，他们家族的首领，共有一千七百六十人，都是有才干，很会做真主的殿里工作的人。

¹⁴利未部落米拉利的子孙中，有哈沙比雅的曾孙、押利甘的孙子、哈述的儿子示玛雅；¹⁵又有拔巴甲、黑勒施、迦拉，和亚萨的曾孙、细基利的孙子、米迦的儿子玛探雅；¹⁶又有耶杜顿的曾孙、迦拉的孙子、示玛雅的儿子俄巴底；还有以利加拿的孙子、亚撒的儿子比利家；他们都住在尼陀法人的村落。

¹⁷守门的有沙龙、亚谷、达们、亚希幔和他们的亲族们；沙龙是他们的首领。¹⁸直到现在，他们仍是看守东面的王门^f；他们曾经作过利未营的守门人。¹⁹戈伦的曾孙、以比雅撒的孙子、可利的儿子沙龙，以及他的亲族们戈伦人，担任事务性的工作，看守会幕的门；他们的祖先曾经管理主*的营幕，看守营门。²⁰从前以利亚撒的儿子非尼哈，曾经作过他们的领袖，主*也与他同在。²¹米施利米雅的儿子宰凯里雅，是看守会幕大门的。²²这些被选看守殿门的人，共有二百一十二人；他们在自己的村庄里按家谱登记；他们是达伍德和先见舍木威莱指派承担这职任的。²³他们和他们的子孙，按班次，看守主*的殿门，就是会幕的门。²⁴在东西北南四方，都有看守的人。²⁵他们的亲族，就是住在他们村庄里的，每七天就要来和他们换班。²⁶四个殿门的守卫长都是利未人，受托看守真主殿的房间和库房。²⁷他们在真主殿的四周住宿，因为他们承担看守的责任，并且每天早晨要负责开门。

²⁸利未人中有人管理器皿的使用；他们按数目拿出去，也要按数目拿进来。²⁹他们当中又有人受托管理器具，和管理圣所的一切器具，以及细面、酒、油、乳香、香料。³⁰祭司的子孙中，有人用香料配制成香膏。³¹利未人玛他提雅是戈伦族沙龙的长子，他的职责是管理在煎盘烤饼的事。³²他们的亲族哥辖的子孙中，有管理陈设饼的，每个安息日要预备摆设。

³³这些是歌唱的人，是利未各家族的首领，住在殿院的房间里，不做别的事，昼夜只专注自己的工作。³⁴以上这些人都是利未各家族的首领，按他们的家谱都是首领；这些人都住在耶路撒冷。

³⁵住在基遍的有基遍的父亲耶利，他的妻子名叫玛迦。³⁶他的长子是亚伯顿，其余的是苏珥、基士、白耳利、尼珥、拿答、³⁷基多、亚希约、宰凯里雅、米基罗。³⁸米基罗生示米暗。他们也和他们的亲族一起住在耶路撒冷，和他们的亲族为邻。³⁹尼珥生基士，基士生塔鲁特，塔鲁特生约拿单、麦基舒亚、亚比拿达和伊施·白耳利。⁴⁰约拿单的儿子是米力·白耳利；米力·白耳利生米迦。⁴¹米迦的儿子是毗敦、米勒、他利亚和亚哈斯。⁴²亚哈斯生雅拉；雅拉生亚拉篾、亚斯玛威和心利。心利生摩撒；⁴³摩撒生比尼亚；比尼亚的儿子是利法雅，利法雅的儿子是以利亚萨，以利亚萨的儿子是亚悉。⁴⁴亚悉有六个儿子，他们的名字是亚斯利干、波基路、易司马仪、示亚利雅、俄巴底雅、哈难；这都是亚悉的儿子。

10

¹非利士人攻打以色列人；以色列人从非利士人面前逃跑，在基利波山上阵亡的人很多。²非利

^f耶路撒冷圣殿的东门，国王经常由此出入，故名。

士人紧紧地追赶塔鲁特和他的儿子；非利士人杀了塔鲁特的儿子约拿单、亚比拿达和麦基舒亚。³攻击塔鲁特的战斗非常激烈；弓箭手发现了他，就把他射伤。⁴塔鲁特对替他拿兵器的人说：“拔出你的刀来，把我刺透，免得这些未受割礼的人来凌辱我。”但替他拿兵器的人不肯这样做，因为他非常害怕；于是塔鲁特拿出刀来，伏刀自尽了。⁵替他拿兵器的人看见塔鲁特无常了，他也伏刀自尽了。⁶这样，塔鲁特和他的三个儿子，以及他的全家，都一起无常了。

⁷在山谷中的所有以色列人，看见以色列军逃跑，塔鲁特和他的儿子都无常了，他们就弃城逃跑，非利士人就来住在城中。⁸第二天，非利士人来剥那些被杀者的衣物时，发现塔鲁特和他的儿子都倒毙在基利波山上。⁹他们就剥了他的衣服，拿了他的头和兵器，又派人到非利士地区的各处，去向他们的偶像和人民报信。¹⁰他们把塔鲁特的兵器放在他们的神庙里，把他的头挂在大衮庙中。¹¹基列·雅比人听见非利士人对塔鲁特所做的，¹²所有的勇士就动身，把塔鲁特的埋体和他儿子的埋体收殓起来，带回雅比，把他们的骸骨埋葬在雅比的橡树下，并且封斋七天。

¹³塔鲁特无常了，因为他悖逆主*，没有听从他的话，也因为他去求问那问鬼的，*¹⁴没有求问主*，所以主*把他杀了，把国位转给耶西的儿子达伍德。

11

¹那时，以色列众人相聚到希伯仑去见达伍德，说：“看哪，我们本是你的骨肉。²从前塔鲁特作王的时候，是你率领以色列人出入征战；主*你的真主曾对你说过：‘你要牧养我的人民以色列，你要作我人民以色列的领袖。’”³于是以色列的长者们都来到希伯仑见达伍德王，达伍德就在希伯仑，在主*面前与他们立约，他们就照主*通过舍木威莱所说的话，膏立达伍德作王治理以色列。

⁴达伍德和以色列众人来到耶路撒冷，耶路撒冷就是耶布斯。那时，当地的居民耶布斯人住在那里。*⁵耶布斯的居民对达伍德说：“你不能进这里来。”可是达伍德占领了锡安的堡垒，锡安就是达伍德城。⁶达伍德说：“谁首先攻打耶布斯人，谁就要作首领和元帅。”洗鲁雅的儿子约押首先上去，就作了首领。⁷达伍德住在堡垒中，因此人们把那堡垒称为达伍德城。⁸达伍德又重建四周的城墙，从米罗起，直到形成一圈；那城其余的部分由约押修建。⁹达伍德日渐强盛，因为万军之主*与他同在。

¹⁰以下这些人是达伍德的勇士们的首领，就是全力帮助他巩固王权的，又与以色列人照主*对以色列人所说的话一起立他作王。¹¹这是达伍德的勇士们的数目：哈革摩尼的儿子雅朔班，是三十勇士的首领；他挥舞矛枪，仅一次就杀了三百人。¹²其次是亚合人朵多的儿子以利亚撒，他是三勇士之一；¹³从前他与达伍德在巴斯·达闵时，非利士人正相聚在那里准备作战，那里有块长满大麦的田；众人从非利士人面前逃跑了。¹⁴他们却站在那块田中，保护了那块田，击杀了非利士人；这样主*拯救了以色列人，使他们大获全胜。

¹⁵三十个首领中有三个，下到亚杜兰洞附近的磐石那里去见达伍德；非利士人的军队在利乏音谷安营。¹⁶那时达伍德在山寨中，非利士人的驻军在伯利恒。¹⁷达伍德渴望说：“谁能把伯利恒城门旁边池中的水，拿来给我喝！”¹⁸这三个勇士就冲过非利士人的军营，从伯利恒城门旁边的池里打水，带到达伍德那里去，达伍德却不肯喝，把水倾在主*面前，¹⁹说：“在我的真主面前，我绝对不能这样做，我怎能喝这些冒生命危险的人的血呢？因为这是他们冒生命危险取回来的。”因此达伍德不肯喝这水。这是三个勇士所做的事。

²⁰约押的兄弟亚比筛，是三个勇士的首领；他挥舞矛枪刺死了三百人，因此在三个勇士中赢得了名声。²¹他在这三个勇士中，是最尊贵的，所以作他们的首领；只是还不及前三个勇士。²²耶

*10:13: 利 19:31; 20:6; 木上 13:8-14; 15:1-24; 28:7-8

*11:4: 书 15:63; 士 1:21

何耶大的儿子比拿雅，是甲薛族的勇士，曾有伟大的作为；他击杀了摩押人亚利伊勒的两个儿子，又在下雪的日子，下到坑中去击杀了一只狮子。²³他又杀死了一个身高五肘的埃及人。这埃及人手里拿着矛枪，像织布机轴，比拿雅只拿着棍子下去会他，竟从那埃及人手中把矛枪夺了过来，再用他的矛枪把他杀死。²⁴这是耶何耶大的儿子比拿雅所做的事，因此在三个勇士中赢得名声。²⁵他比那三十个勇士更有声望，只是还不及前三个勇士。达伍德立他作侍卫长。

²⁶军中勇士有约押的兄弟亚撒黑、伯利恒人朵多的儿子伊勒哈难、²⁷哈律人沙玛、比伦人希利斯、²⁸提哥亚人益吉的儿子以拉、亚拿突人亚比以谢、²⁹户沙人亚比该、亚合人以来、³⁰尼陀法人玛哈莱、尼陀法人巴拿的儿子希立、³¹本雅悯子孙基比亚人利拜的儿子以太、比拉顿人比拿雅、³²来自迦实溪的户莱、亚拉巴人亚比、³³巴路米人押斯玛弗、沙本人以利雅哈巴、³⁴基孙人哈深的儿子们，哈拉人沙基的儿子约拿单，³⁵哈拉人沙甲的儿子亚希暗、吾珥的儿子以利法勒，³⁶米基拉人希弗、比伦人亚希雅、³⁷迦密人希斯罗、伊斯拜的儿子纳莱、³⁸拿单的兄弟约珥、哈基利的儿子弥伯哈、³⁹亚扪人洗勒、比录人拿哈莱；拿哈莱是替洗鲁雅的儿子约押拿兵器的。⁴⁰以帖人以拉、以帖人迦立、⁴¹赫人乌利亚、亚莱的儿子撒拔、⁴²流本部落示撒的儿子亚第拿，他是流本部落的一个首领，有三十人跟随他。⁴³玛迦的儿子哈难、弥特尼人约沙法、⁴⁴亚施他拉人乌西亚、亚罗珥人何坦的儿子沙玛和耶利、⁴⁵提洗人申利的儿子耶叠和他的兄弟约哈、⁴⁶玛哈未人以利业、伊利拿安的儿子耶利拜和约沙未雅、摩押人伊特玛、⁴⁷以利业、俄备得和米琐巴人雅西业。

12

¹达伍德因为基士的儿子塔鲁特的缘故，躲在洗革拉的时候，以下这些人就来到达伍德那里；他们都是勇士，在战争中帮助他。²他们配备弓箭，能用左右两手开弓甩石射箭；他们都属本雅悯部落，是塔鲁特的亲族。³他们的首领是亚希以谢，其次是约阿施，都是基比亚人示玛的儿子；还有亚斯玛威的儿子耶薛和毗力；又有比拉迦和亚拿突人耶户，⁴以及基遍人以实买雅，他在三十人中是个勇士，并且统领那三十人，又有耶利米、雅哈悉、约哈难和基得拉人约撒拔、⁵伊利乌赛、耶利摩、比亚利雅、示玛利雅、哈律弗人示法提雅；⁶戈伦人有以利加拿、耶西亚、亚萨列、约以谢和雅朔班、⁷基多人耶罗罕的儿子犹拉和西巴第雅。

⁸迦得部落中，有些人走到旷野的山寨去投奔达伍德，他们都是英勇的战士，善于作战，能使用盾牌和长矛；他们的面貌好像狮子，他们敏捷得好像山上的羚羊。⁹第一个是以薛，第二是俄巴底雅，第三是以利押，¹⁰第四是弥施玛拿，第五是耶利米，¹¹第六是亚太，第七是以利业，¹²第八是约哈难，第九是以利萨巴，¹³第十是耶利米，第十一是末巴奈。¹⁴这些都是迦得部落中的军长，最小的一个能抵挡一百人，最大的一个能抵挡一千人。¹⁵在正月，约旦河水涨过两岸的时候，这些人过了河，使整个平原的人都东奔西逃。

¹⁶本雅悯部落和耶胡达部落中也有人来到山寨投奔达伍德。¹⁷达伍德出去见他们，对他们说：“如果你们带着和平的心到我这里来帮助我，我就和你们结盟，但如果你们把我这无辜的人出卖给我的敌人，就愿我们列祖的真主监察和审判。”¹⁸当时，真主的灵降在那三十个勇士的首领亚玛撒身上，他就说：

“达伍德啊，我们来归附你；
耶西的儿子啊，我们来跟随你；
愿你平平安安，
愿帮助你的人也都平安，
因为你的真主帮助了你。”

于是达伍德收留了他们，立他们作军长。

¹⁹达伍德从前与非利士人一起，要去攻击塔鲁特的时候，有些玛拿西部落的人投奔达伍德；但他们没有帮助非利士人，因为非利士人的领袖商议后把他遣回，说：“恐怕达伍德带着我们的脑袋归

向他的主人塔鲁特。”²⁰达伍德回到洗革拉的时候，玛拿西部落的押拿、约撒拔、耶叠、米卡伊来、约撒拔、以利户、洗勒太来投奔他，他们都是玛拿西部落中的千夫长。²¹他们帮助达伍德，与他一起攻击贼匪；他们全是英勇的战士，是军队的领袖。²²那时，天天都有人投奔达伍德，要帮助他，以致成了一支大军，像真主的军兵一样。

²³准备好作战的首领来到希伯仑见达伍德，要照主*的命令把塔鲁特的国位转归达伍德，他们的数目如下：²⁴耶胡达部落的子孙拿盾牌和长矛的，共有六千八百人，都准备好作战。²⁵西缅部落的子孙能作战的英勇战士，共有七千一百人。²⁶利未部落的子孙中，共有四千六百人。²⁷耶何耶大是哈伦家的领袖，跟随他的，共有三千七百人。²⁸还有一个年轻的英勇战士撒督和他家族的二十二个领袖。²⁹本雅悯部落的子孙中，塔鲁特的亲族也有三千人，直到现在他们多半支持塔鲁特家。³⁰以法莲部落的子孙中，在自己家族中有名声的英勇的战士，共有二万零八百人。³¹玛拿西半个部落中被登记名字的，共一万八千人，都来拥立达伍德为王。³²以萨迦部落的子孙中，明白时务并知道以色列该怎么做的，共有二百个首领；他们所有的亲族都听从他们的命令。³³西布伦部落的子孙中，能出去作战、可以使用各种兵器，行军整齐、不生二心的，共有五万人。³⁴拿弗他利部落的子孙中，有一千个领袖；跟随他们拿着盾牌和矛枪的，共有三万七千人。³⁵丹部落的子孙中能作战的，共有二万八千六百人。³⁶亚设部落的子孙中，能出去上阵作战的，共有四万人。³⁷在约旦河东岸，流本部落、迦得部落和玛拿西半个部落的人中，能拿各种兵器作战的，共有十二万。

³⁸以上这些战士，行军齐整，一心一意来到希伯仑，要立达伍德作以色列王；其余的以色列人都都一心一意要立达伍德为王。³⁹他们在那里三天，与达伍德在一起吃喝，因为他们的亲族给他们准备好了。⁴⁰在他们附近的人，甚至以萨迦、西布伦和拿弗他利部落的人，都用驴、骆驼、骡子和牛，给他们带来了许多食物：面饼、无花果饼、葡萄干、酒、油和许多牛羊，以色列全境就充满欢乐。

13

¹达伍德与千夫长、百夫长和所有的领袖商议。²然后达伍德对以色列全体会众说：“你们如果认为好，认为此事出于主*我们的真主，我们就派遣人走遍各地，去见留在以色列各地的兄弟，以及和他们在一起住在那些有草场的城市的祭司和利未人，叫他们都相聚到我们这里来。³我们可以把我们真主的约柜运到我们这里来，因为在塔鲁特的日子，我们都没有在约柜前求问真主。”⁴全体会众都同意这样做，因为此事众人都认为对。⁵于是达伍德把以色列众人，从埃及的西曷河直到哈马口，都招聚来，要把真主的约柜从基列·耶琳运来。⁶达伍德和以色列众人去到巴拉，就是属耶胡达的基列·耶琳，要从那里把真主的约柜运回来；这约柜是以坐在两个吉路伯上的主*命名的。⁷他们把真主的约柜，从亚比拿达家里抬出来，放在一辆新车上，乌扎和亚希约负责赶车。⁸达伍德和以色列众人在真主面前，用诗歌，又弹琴弹瑟、敲手鼓、响钹和吹号，尽情欢庆。

⁹他们到了基顿禾场的时候，因为牛失蹄绊倒，乌扎就伸手扶住约柜。¹⁰于是主*向乌扎发怒，因为乌扎伸手把约柜扶住，所以真主把他击杀，他就在那里死在真主面前。¹¹达伍德因主*忽然杀死乌扎，非常不悦，就称那地方为毗列斯·乌扎，直到今天。¹²那天，达伍德惧怕真主，说：“我怎能把真主的约柜运到我这里来呢？”¹³所以，达伍德没有把约柜运到达伍德城他自己那里去，却转运到迦特人俄别·以东的家里去。¹⁴真主的约柜存放在俄别·以东的家里三个月，

*13:5: 木上 7:1-2

*13:6: 出 25:22

主*赐福给俄别·以东的家和他的一切。*

14

¹推罗王希兰派信使来见达伍德，给他送上香柏木、石匠和木匠，要为他建造宫殿。²那时，达伍德知道 主*已经坚立他作王统治以色列，又为了以色列民的缘故，使他的国高举。

³达伍德在耶路撒冷又娶了更多妻子，并且生了很多儿女。⁴以下这些就是他在耶路撒冷所生的孩子的名字：沙母亚、朔罢、拿单、素莱曼、⁵益辖、以利书亚、以法列、⁶挪迦、尼斐、雅非亚、⁷以利沙玛、以利亚达和以利法列。

⁸非利士人听见了达伍德受膏作王统治以色列人，就全体上来搜寻达伍德；达伍德听见了，就出来迎击他们。⁹非利士人来到，侵入了利乏音谷。¹⁰达伍德求问 真主说：“我能上去攻打非利士人吗？您把他们交在我手里吗？” 主*对他说：“你可以上去，我要把他们交在你手里。”¹¹非利士人上到白耳利·毗拉心来，达伍德在那里击败了他们。达伍德说：“ 真主通过我击溃我的敌人，像水冲破堤岸一般。”因此他们给那地方起名叫白耳利·毗拉心。¹²非利士人把他们的神像遗弃在那里，达伍德嘱咐人用火把它们烧了。¹³非利士人又再次入侵那山谷。¹⁴达伍德又求问 真主，真主对他说：“不要在后面追赶他们，要绕过他们，从桑林对面攻打他们。¹⁵你一听见桑林树梢上有脚步的声音，就要出战，因为 真主已经在你前面出去击杀非利士人的军队了。”¹⁶于是达伍德照 真主所嘱咐他的去做，他们攻击非利士人的军队，从基遍起，一直攻打到基色。¹⁷因此达伍德的名声传遍各地， 主*使万国都惧怕他。

15

¹达伍德在达伍德城为自己建造宫殿，又为 真主的约柜准备地方，就是为它支搭帐幕。²那时达伍德说：“ 真主的约柜，除了利未人以外，没有人可以抬，因为 主*挑选了他们抬 真主的约柜，并且永远事奉他。”*³于是，达伍德把以色列人都招聚到耶路撒冷，要把 主*的约柜抬上来，到达伍德给它准备好的地方去。⁴达伍德又相聚了哈伦的子孙和利未人：⁵哥辖子孙中有作领袖的乌列和他的亲族一百二十人；⁶米拉利子孙中有作领袖的亚帅雅和他的亲族二百二十人；⁷革顺的子孙中有作领袖的约珥和他的亲族一百三十人；⁸伊利萨凡的子孙中有作领袖的示玛雅和他的亲族二百人；⁹希伯仑子孙中有作领袖的以列和他的亲族八十人；¹⁰乌薛子孙中有作领袖的亚米拿达和他的亲族一百一十二人。¹¹达伍德把撒督和亚比亚塔两位祭司，以及乌列、亚帅雅、约珥、示玛雅、以列和亚米拿达几位利未人召来，¹²对他们说：“你们是利未人各家族的首领，你们和你们的亲族都要自洁，好把以色列的 真主， 主*的约柜抬上来，到我为它准备的地方去。¹³以前没有你们， 主*我们的 真主就打击我们，因为我们没有按照定例寻求他。”¹⁴于是祭司和利未人自洁，为要把以色列的 真主， 主*的约柜抬上来。¹⁵利未部落的子孙照 主*的话，就是穆萨所嘱咐的，用肩和杠来抬 真主的约柜。*

¹⁶达伍德又嘱咐利未部落的领袖，要指派他们的亲族负责歌唱，用琴瑟响钹各种乐器，高高兴兴地高声歌唱。¹⁷于是利未人指派了约珥的儿子希幔和他的亲族中比利家的儿子亚萨，以及他们的亲族米拉利的子孙中古沙雅的儿子以探。¹⁸和他们一起的还有作第二班的，他们的亲族：宰凯里雅、本·雅薛、示米拉末、耶歇、乌尼、以利押、比拿雅、玛西雅、玛他提雅、以利斐利户、弥克尼雅，以及守门的俄别·以东和耶利。¹⁹歌唱的希幔、亚萨和以探敲打铜钹，发出响亮的声音；²⁰宰凯里雅、雅薛、示米拉末、耶歇、乌尼、以利押、玛西雅和比拿雅弹瑟，调用女高音；²¹玛他提

*13:14: 代上 26:4-5

*15:2: 申 10:8

*15:15: 出 25:14

雅、以利斐利户、弥克尼雅、俄别·以东、耶利和亚撒西雅弹琴领奏，调用男低音。²²利未部落的领袖基拿尼雅专门负责音乐，又教人音乐，因为他精通音乐。²³比利家、以利加拿作看管约柜的人。²⁴示巴尼、约沙法、拿坦业、亚玛赛、宰凯里雅、比拿亚和以利以谢几位祭司，在真主的约柜前吹号；俄别·以东和耶希亚也作看管约柜的人。

²⁵于是达伍德和以色列的长者们，以及千夫长一起前去，从俄别·以东的家高高兴兴地把主*的约柜抬上来。²⁶真主帮助了那些抬主*约柜的利未人，他们就献上七头公牛和七只公绵羊。

²⁷达伍德和所有抬约柜的利未人，以及歌唱的人和歌唱的人的领袖基拿尼雅，都穿上细麻布的外袍；达伍德另外穿上细麻布的以弗得。²⁸这样，以色列人欢呼、吹号角、吹号筒、敲钹、弹瑟、弹琴，大声奏乐，把主*的约柜抬了上来。

²⁹主*的约柜进了达伍德城的时候，塔鲁特的女儿米甲从窗户往下观看，看见达伍德王跳跃嬉笑，心里就鄙视他。

16

¹他们把真主的约柜抬了进去，安放在达伍德为它搭的会幕当中，然后在真主面前献上了燔祭和平安祭。²达伍德献上了燔祭和平安祭以后，就奉主*的名给人民祝福。³他又分给以色列众人，无论男女，每人一个饼、一块肉、一个葡萄干饼。

⁴达伍德派了一部分利未人，在主*的约柜前事奉、颂扬、感赞和赞美主*以色列的真主。⁵领导的人是亚萨，其次是宰凯里雅、耶利、示米拉末、耶歇、玛他提雅、以利押、比拿雅、俄别·以东和耶利，他们弹瑟弹琴，亚萨敲响钹。⁶比拿雅和雅哈悉两位祭司在真主的约柜前不住地吹号。

⁷那一天，达伍德初次指定亚萨和他的亲族，以诗歌感赞主*，说：

⁸“你们要感赞主*，呼求他的名，
在万民中宣扬他的作为。

⁹要向他歌唱，向他歌颂，
述说他一切奇妙的作为。

¹⁰要以他的圣名为荣，
愿寻求主*的人，心中喜乐。

¹¹要寻求主*和他的能力，
常常寻求他的面。

¹²你们要记住他奇妙的作为、
他的奇事和他口中的判语。

¹³他的仆人易卜拉欣的后代啊，
他所挑选的叶尔孤白的子孙啊，

¹⁴他是主*我们的真主，
他的判语达到全世界。

¹⁵你们要记住他的约，直到永远；
不可忘记他嘱咐的话，直到千代。

¹⁶就是他与易卜拉欣所立的约，*
他向易司哈格所起的誓。

¹⁷他把这约向叶尔孤白定为律例，*

*16:16: 创 12:7; 26:3

*16:17-18: 创 28:13

向以色列定为永约，

¹⁸ 说：‘我要把迦南地赐给你，
作你们产业的份额。

¹⁹ 那时你们人丁单薄，数目很少，
又是在那地作寄居的。’

²⁰ 他们从这国走到那国，
从一族走到另一族。

²¹ 主*不容许任何人欺压他们，*
曾为了他们的缘故责备君王，

²² 说：‘不能伤害我所膏的人，
不能恶待我的先知。’

²³ 整个大地都要向 主*歌唱，
天天传扬他的救恩。

²⁴ 在各国中述说他的荣耀，
在万民中述说他的奇妙作为。

²⁵ 因为 主*是伟大的，该受极大的赞美，
他当受敬畏，远超各种神明之上。

²⁶ 因为万民的神明都是虚空的偶像，
但 主*造化了诸天。

²⁷ 尊荣和威严在他面前，
能力和欢乐在他的圣所。

²⁸ 各国的万族啊！你们要归给 主*，
要把荣耀和能力归给 主*。

²⁹ 要把 主*的名当得的荣耀归给他，
带着礼物到他面前来，
要以圣洁的装束礼拜 主*。

³⁰ 整个大地要在他面前战栗；
他使顿亚坚定，不致摇动。

³¹ 愿天欢喜，愿地快乐；
愿人在万国中说：‘ 主*作王！’

³² 愿海和海中充满的，都翻腾澎湃；，
愿田野和其中的一切都欢欣。

³³ 那时林中的树木，
要在 主*面前欢唱，
因为他来要审判整个大地。

³⁴ 你们要感赞 主*，因他是良善的，*
他的慈爱永远长存。

³⁵ 你们要说：‘拯救我们的 真主啊，
求您拯救我们，
招聚我们，从万国中救我们出来，
好使我们感赞您的圣名，

*16:21-22: 创 20:3-7

*16:34: 代下 5:13; 7:3; 欧 3:11; 诗 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; 耶 33:11

以赞美您为夸耀。’

³⁶ 主*以色列的 真主是应当称颂的，
从永远直到永远。”

全体人民都说“阿敏”，并且赞美 主*。

³⁷ 于是在那里，就是 主*的约柜前，达伍德留下亚萨和他的亲族，照每日的本分，在约柜前不断地事奉。³⁸ 又留下俄别·以东和他们的亲族六十八人，以及耶杜顿的儿子俄别·以东和何萨作门卫。³⁹ 又留下撒督祭司和他的亲族，都是作祭司的。在基遍的高地 主*的帐幕前，⁴⁰ 每日早晚不住地在燔祭台上，把燔祭献给 主*，全是照 主*嘱咐以色列人的诫律上所写的。⁴¹ 和他们一起的有希幔、耶杜顿和其余被选出，被登记名字的人，都感赞 主*，因为他的慈爱永远长存。⁴² 希幔、耶杜顿和他们一起吹号敲钹，以及演奏各种乐器，大声歌颂 真主。耶杜顿的子孙负责守门。⁴³ 于是民众都回去，各人回自己的家；达伍德也回去给自己的家人祝福。*

17

¹ 达伍德住在自己宫中的时候，他对拿单先知说：“看哪，我住在香柏木做的王宫， 主*的约柜却在帐幕里。”² 拿单对达伍德说：“你可以照你的心意去做，因为 真主与你同在。”³ 当夜， 真主的话临到拿单，说：⁴ “你去对我的仆人达伍德说：‘ 主*这样说：你不能建殿给我居住。’⁵ 因为自从我领以色列人上来那天起，直到今天，我都未曾住过殿宇，只是从这个帐幕到那个帐幕，从这个帐篷到那个帐篷。⁶ 我和以色列众人，无论走到什么地方，从没有向以色列的哪一个士师，就是我所嘱咐牧养我子民的，说：你们为什么不给我建造香柏木的殿宇呢？’⁷ 现在你要对我的仆人达伍德说：‘ 万军之主*这样说：我把你从羊圈中选召出来，使你不再跟随羊群，使你作我子民以色列的领袖。⁸ 无论你到哪里去，我都与你同在；在你面前消灭你所有的敌人；我要使你获得名声，像世上伟人的名声一样。⁹ 我要为我的子民以色列人选定一个地方，栽培他们，使他们住在自己的地方，不再受搅扰，也不再像从前被恶徒苦害他们，¹⁰ 像我嘱咐士师统治我的子民以色列人的日子一样。我要制伏你所有的敌人，并且我告诉你， 主*要为你建立家室。¹¹ 你的寿数满足，归于你列祖那里的时候，我要兴起你的后代接替你，他是你的儿子们中的一位；我要坚立他的国。¹² 他要为我建造殿宇，我要坚立他的王位，直到永远。¹³ 我要作他的父亲，他要作我的儿子；我的慈爱不会离开他，像离开在你以前的那位一样；*¹⁴ 我却要把他坚立在我的家里和我的国度里，直到永远；他的王位要永远坚立。’”¹⁵ 拿单就按这一切话和他所见的一切，告诉了达伍德。

¹⁶ 于是达伍德王进去，坐在 主*面前，说：“ 主*安拉啊，我是什么人？我的家算什么，您竟带领我到这个地步？”¹⁷ 真主啊，这在您眼中看为小事，您还对您仆人家的未来发出应许！ 主*安拉啊，您看待我像一个高贵的人。¹⁸ 您把荣耀加在您仆人身上，我还能对您说些什么呢？您认识您的仆人。¹⁹ 主*啊，为了您仆人的缘故，也是按您的心意，您做了这一切大事，为了让人们知道这一切大事。²⁰ 主*啊，照我们耳中所听见的，没有谁能与您相比；除您以外，没有 真主。²¹ 世上有哪一个国家能比得上您的子民以色列呢？ 真主亲自把他们救赎出来，作自己的子民，又在您从埃及所救赎出来的子民面前驱逐各国，以大而可畏的事立自己的名。²² 您使您的子民以色列永远作您的子民； 主*啊，您也作了他们的 真主。²³ 主*啊，现在求您永远坚立您应许您仆人和他家的话，照您所说的实行吧。²⁴ 愿您的名永远坚立、尊大，以致人人都说：‘ 万军之主*以色列的 真主，确实是以色列人的 真主。’这样，您仆人达伍德的家就在您面前得到坚立了。²⁵ 我的 真主啊，因为您启示了您的仆人，要您的仆人为您建造殿宇，所以您仆人才敢

*16:43: 木下 6:19-20

*17:13: 林二 6:18; 来 1:5

在您面前这样祈求。²⁶ 主*啊，唯有您是 真主，您曾应许把这福气赐给您的仆人；²⁷ 现在请您赐福您仆人的家，使它在您面前永远保留。 主*啊，因为您已经赐福了您仆人的家，它要永远蒙福。”

18

¹ 这事以后，达伍德攻打非利士人，征服了他们，从非利士人手中夺了迦特和属于迦特的村庄。

² 又攻打摩押，摩押人就归服达伍德，给他进贡。

³ 琐巴王哈大底谢到幼发拉底河去，要建立自己的势力的时候，达伍德就攻打他，直到哈马。⁴ 达伍德掳获了他的战车一千辆，骑兵七千人，步兵二万名。达伍德砍断了所有拉车战马的蹄筋，只留下一百辆车的马。

⁵ 大马士革的亚兰人来帮助琐巴王哈大底谢的时候，达伍德就杀了二万二千名亚兰人。⁶ 于是达伍德在大马士革的亚兰地驻军，亚兰人就臣服达伍德，给他进贡。达伍德无论到什么地方去，主*都使他得胜。⁷ 达伍德夺取了哈大底谢臣仆所拿的金盾牌，带回耶路撒冷。⁸ 达伍德又从属于哈大底谢的提巴和库恩两座城中，夺取了大量的铜；后来素莱曼用这些铜来制造铜海、铜柱和一切铜器。*

⁹ 哈马王陀吾听见达伍德击败了琐巴王哈大底谢的全军，¹⁰ 就派遣自己的儿子哈多兰去见达伍德王，给他问安，祝贺他，因为他与哈大底谢交战，击败了哈大底谢。原来陀吾与哈大底谢常有战争。哈多兰送来了各种金、银、铜制的器皿。¹¹ 达伍德王把这些器皿，连同从各国夺取的金银，就是从以东、摩押、亚扪人、非利士人和亚玛力人夺取的，都设为圣洁献给 主*。

¹² 洗鲁雅的儿子亚比筛在盐谷击杀了以东人一万八千名。*¹³ 达伍德在以东设立驻防营，所有以东人就都臣服达伍德。达伍德无论到什么地方去，主*都使他得胜。

¹⁴ 达伍德作王统治整个以色列，以公平和正义对待所有的人。¹⁵ 洗鲁雅的儿子约押作军队的元帅，亚希律的儿子约沙法作史官，¹⁶ 亚希突的儿子撒督和亚比亚塔的儿子亚希米勒作祭司长，沙威沙作秘书官；¹⁷ 耶何耶大的儿子比拿雅统管基利提人和比利提人；达伍德的儿子们都在王的左右作领袖。

19

¹ 后来，亚扪人的王拿辖死了，他的儿子接替他作王。² 达伍德说：“我要恩待拿辖的儿子哈嫩，因为他的父亲曾恩待我。”于是达伍德派遣信使去为了他丧父的事安慰他。达伍德的臣仆到了亚扪人境内，去见哈嫩要安慰他。³ 但亚扪人的领袖们对哈嫩说：“达伍德派遣这些慰问的人到你这里来，你以为他是尊敬你父亲吗？他的臣仆来见你，不是为了窥探、倾覆、侦察这地方吗？”⁴ 于是，哈嫩抓住达伍德的臣仆，剃去他们的胡须，又把他们的衣服，从臀部以下割去半截，然后才放他们走。⁵ 有人去把这些人遭遇的事告诉达伍德，他就派人去迎接他们；因为他们非常羞耻，王就说：“你们可以住在耶利哥，等到你们的胡须长长了才回来。”

⁶ 亚扪人看见自己与达伍德结了仇恨，哈嫩和亚扪人就派人用一千他连得银子，从两河之间的亚兰、亚兰玛迦和琐巴去雇战车和骑兵。⁷ 他们雇了三万二千辆战车，以及玛迦王和他的军队；他们都来在米底巴前面安营。亚扪人也从他们的各城相聚起来，出来作战。⁸ 达伍德听见了，就派约押和全体勇士出去。⁹ 亚扪人出来，在城门前摆阵；前来助阵的列王，也在野外摆阵。

¹⁰ 约押看见自己腹背受敌，就从以色列所有的精兵中，挑选一部分出来，使他们摆阵去迎战亚兰人，¹¹ 他把其余的人交在他兄弟亚比筛手下，使他们摆阵去迎战亚扪人。¹² 约押对亚比筛说：“如

*18:8: 王上 7:40-47；代下 4:11-18

*18:12: 诗 60

果亚兰人比我强，你就来帮助我；如果亚扪人比你强，我就去帮助你。¹³你要刚强；为了我们的人民和我们 真主的各城镇，我们要刚强；愿 主*成全他看为美的事。”

¹⁴于是约押和他的军队前进，准备作战攻打亚兰人；亚兰人却在约押面前逃跑了。¹⁵亚扪人看见亚兰人逃跑，他们也在约押的兄弟亚比筛面前逃跑，退回城里。约押就回耶路撒冷去了。

¹⁶亚兰人看见自己在以色列人面前被打败，就派遣信使去把大河那边的亚兰人调过来，有哈大底谢的元帅朔法率领他们。¹⁷达伍德得到报告，就招聚以色列众人，渡过约旦河，来到亚兰人那里，面对他们摆阵。达伍德摆好阵迎战亚兰人，亚兰人就与他交战。¹⁸亚兰人在以色列人面前逃跑；达伍德杀了亚兰人七千辆战车上的军兵和四万步兵。又杀了亚兰人的元帅朔法。¹⁹哈大底谢的臣仆看见自己在以色列人面前被打败了，就与达伍德议和，臣服了他；于是亚兰人不敢再帮助亚扪人。

20

¹过了年，在列王出征的时候，约押带领军兵，毁坏了亚扪人的地方，然后去围困拉巴。那时达伍德住在耶路撒冷。约押攻打拉巴，把城摧毁。²达伍德从米勒公神像的头上取下金冠，发现金子重一他连得，又有一块宝石嵌在上面；有人把这王冠戴在达伍德的头上；达伍德从城里夺走了大批战利品。³又把城里的民众拉出来，要他们用锯子、铁铲和斧子做工；达伍德待亚扪各城的人都是这样。后来达伍德和民众都回耶路撒冷去了。

⁴这事以后，以色列人在基色与非利士人交战；那时户沙人西比该击杀了巨人的一个儿子细派，非利士人就被制伏了。⁵后来，以色列人与非利士人再次交战，睚珥的儿子伊勒哈难，击杀了迦特人查鲁特的兄弟拉哈米；这个人的矛杆像织布机轴一样。⁶后来，在迦特又有战事；那里有一个身材高大的人，手脚各有六指，共有二十四根指头；他也是巨人的儿子。⁷这个人侮辱以色列人，达伍德的哥哥示米亚的儿子约拿单就把他击杀了。⁸这些人是迦特巨人的儿子，都死在达伍德和他仆人的手下。

21

¹撒旦起来攻击以色列人，引诱达伍德去清点以色列人的数目。²于是达伍德对约押和民众的领袖说：“你们去清点以色列人，从比尔谢巴直到丹，然后回来见我，让我知道他们的数目。”³约押说：“愿 主*使他的子民比现在增加百倍。我主我王啊，他们不都是我主人的仆人吗？我的主人为什么做这件事呢？为什么使以色列人陷在罪里呢？”⁴但王坚持他的命令，约押不敢违抗；约押就出去，走遍以色列各地，然后回到耶路撒冷。⁵约押把清点人民的数目呈报达伍德：全以色列能拿刀的人，共有一百一十万；耶胡达能拿刀的人，共有四十七万。⁶唯有利未人和本雅悯人，他没有清点在内，因为约押厌恶王这个命令。

⁷ 真主不喜悦这件事，所以他打击以色列人。⁸达伍德对 真主说：“我犯了重罪，因为我做了此事；现在求您除去您仆人的罪孽，因我做了十分愚昧的事。”

⁹ 主*告诉达伍德的先见迦得，说：¹⁰“你去告诉达伍德，说：‘ 主*这样说：我给你提出三件事，你可以选择一件，我好向你施行。’”¹¹于是迦得来见达伍德，对他说：“ 主*这样说：‘你可以选择：¹²三年的饥荒；或在你敌人面前逃亡，被你仇敌的刀剑追杀三个月；或 主*的刀攻击三天，就是在国中发生三天瘟疫， 主*的信使在以色列的四境施行毁灭。’现在你考虑一下，我该用什么话回复那派我来的。”¹³达伍德对迦得说：“我十分为难，我情愿落在 主*的手里，因为他有极丰盛的慈悯，我不愿落在人的手里。”

*20:1: 木下 11:1

*20:5: 木上 17:4-7

¹⁴于是 主*使瘟疫降在以色列人身上；以色列人死了七万人。¹⁵ 真主派一位信使到耶路撒冷去，要毁灭那城；正要施行毁灭的时候， 主*看见了，就后悔所降的这灾，于是对施行毁灭的天仙说：“够了！住手吧！”那时， 主*的信使正站在耶布斯人阿珥楠的禾场附近。¹⁶ 达伍德抬头看见 主*的信使站在天地之间，手里拿着出了鞘的刀，指向耶路撒冷。达伍德和长者们都穿上麻布，脸伏于地。¹⁷ 达伍德对 真主说：“嘱咐统计这人民的不是我吗？是我犯了罪，作了这大恶；但这羊群做了什么呢？ 主*我的 真主啊，愿你的手攻击我和我的家族，不要把瘟疫降在你子民的身上。”

¹⁸ 主*的信使嘱咐迦得去告诉达伍德，叫他上去，在耶布斯人阿珥楠的禾场上，为 主*筑一座祭台。¹⁹ 达伍德就照迦得奉 主*的名所说的话上去了。²⁰ 那时阿珥楠正在打麦子；阿珥楠转过身来看见了天仙，就和他的四个儿子一起躲起来。²¹ 达伍德来到阿珥楠那里，阿珥楠看见达伍德，就从禾场上出来，脸伏于地，向达伍德下拜。²² 达伍德对阿珥楠说：“请把这块禾场的地让给我，我要在这里为 主*筑一座祭台，请你算足价银让给我，使民间的瘟疫可以止息。”²³ 阿珥楠对达伍德说：“只管拿去吧，我主我王看怎样好就怎样做吧；你看，我把牛给你作燔祭，把打禾的用具当柴烧，拿麦子作素祭；这一切我都送给你。”²⁴ 达伍德对阿珥楠说：“不，我要照足价银向你买；我不能拿你的东西献给 主*，也不能把没有付代价的东西献上作燔祭。”²⁵ 于是达伍德称了六百谢克尔金子给阿珥楠，买了那块地。²⁶ 达伍德在那里为 主*筑了一座祭台，献上燔祭和平安祭；他呼求 主*， 主*就应允他，从天上降火在燔祭台上。²⁷ 主*嘱咐信使，他就收刀入鞘。

²⁸ 那时，达伍德见 主*在耶布斯人阿珥楠的禾场上应允了他，就在那里献牺牲。²⁹ 穆萨在旷野所做 主*的帐幕和燔祭台，那时都在基遍的高地，³⁰ 只是达伍德不敢上去求问 真主，因为惧怕 主*信使的刀。

22

¹ 于是达伍德说：“这就是 主*安拉的殿，这就是给以色列人献燔祭的台。”² 达伍德嘱咐人召集住在以色列地的外族人，又派石匠开凿石头，要建造 真主的殿。

³ 达伍德准备了大量的铁，做门扇上的钉子和钩子；又准备了大量的铜，多得无法可称；⁴ 又准备了无数的香柏木，因为西顿人和推罗人给达伍德运来了很多香柏木。⁵ 达伍德心里说：“我的儿子素莱曼年幼识浅，要为 主*建造的殿宇，必须宏伟辉煌，名声荣耀传遍各地，因此我必须为这殿准备材料。”于是达伍德在未死以前，准备了很多材料。

⁶ 达伍德把他的儿子素莱曼召来，嘱咐他要为 主*以色列的 真主建造殿宇。

⁷ 达伍德对素莱曼说：“我儿啊，我心里原想为 主*我的 真主的名建造殿宇，*⁸ 只是 主*的话临到我说：‘你流了许多人的血，打了很多大仗；你不能为我的名建造殿宇，因为你在面前流了许多人的血在地上。⁹ 看哪，你要生一个儿子；他是个和平的人，我要使他得享太平，不被四周所有的仇敌骚扰；他的名字要叫素莱曼⁹，他在位的日子，我要把太平和安宁赐给以色列人。¹⁰ 他要为我的名建造殿宇；他要作我的儿子，我要作他的父亲；我要坚立他的国位，永远统治以色列。’¹¹ 我儿啊，现在愿 主*与你同在，使你顺利，照他应许你的，建造 主*你 真主的殿宇。¹² 深愿 主*赐你聪明和智慧，使你治理以色列的时候，谨守 主*你 真主的诫律。¹³ 如果你谨守遵行 主*嘱咐穆萨向以色列人颁布的律例和典章，这样你就要顺利。你要坚强勇敢，不要惧怕，也不要惊惶。*¹⁴ 看哪，我辛辛苦苦为 主*的殿准备了金子十万他连得，银子一百万他连得，铜和

*22:7-10: 木下 7:1-16; 代上 17:1-14

⁹“素莱曼”意思是“太平、安宁”。

*22:13: 书 1:6-9

铁多得无法可称；我又准备了木材和石头；你还可以增添。¹⁵此外，你也有很多匠人：凿石的人、石匠、木匠和能做各种工作的巧手工匠，¹⁶以及金匠、银匠、铜匠、铁匠，多得无法可数；你要起来工作，愿主*与你同在！”

¹⁷达伍德又嘱咐以色列的领袖们帮助他的儿子素莱曼，说：¹⁸“主*你们的真主不是与你们同在吗？不是使你们四境都安宁吗？因为他已经把这个地方的居民交在我手中；这个地方在主*和他的子民面前被治服了。¹⁹现在你们要立定心意，寻求主*你们的真主；你们当起来，建造主*安拉的圣所，好把主*的约柜和真主的神圣器皿，都搬进为主*的名所建造的殿宇中。”

23

¹达伍德年老，寿数将尽的时候，就立他的儿子素莱曼作王统治以色列。²达伍德召集了以色列的领袖们、祭司和利未人。³利未人自三十岁及以上的都被清点；按统计，他们男丁的数目，共有三万八千人。⁴其中有二万四千人，监管主*殿宇的工作；有六千人作官长和审判官；⁵有四千人作门卫，又有四千人用达伍德所做的乐器赞美主*。⁶达伍德把利未的儿子革顺、哥辖和米拉利的子孙，分成班次。

⁷革顺的子孙有拉但和示每。⁸拉但的儿子是：长子耶歇，还有西坦和约珥，共三人。⁹示每的儿子有示罗密、哈薛和哈兰，共三人。以上这些人是拉但家族的首领。¹⁰示每的儿子是雅哈、细拿、耶乌施和比利亚；这四人都是示每的儿子。¹¹雅哈是长子，细撒是次子；耶乌施和比利亚的子孙不多，所以合为一个家族，同归一个班次。

¹²哥辖的儿子是仪姆兰、伊斯哈、希伯伦和乌薛，共四人。¹³仪姆兰的儿子是哈伦和穆萨。哈伦和他的子孙永远被分别出来，献上极其圣洁之物；在主*面前点香，服侍他，奉他的名祝福，直到永远。¹⁴至于属真主的人穆萨，他的子孙记在利未部落的册上。¹⁵穆萨的儿子是革舜和以利以谢。¹⁶革舜的长子是西卜耶。¹⁷以利以谢的第一个儿子是利哈比雅；以利以谢没有别的儿子，利哈比雅却有很多儿子。¹⁸伊斯哈的长子是示罗密。¹⁹希伯伦的儿子是：长子耶利雅、次子亚玛利亚、三子雅哈悉、四子耶加面。²⁰乌薛的儿子是：长子米迦、次子耶西雅。

²¹米拉利的儿子是抹利和母示；抹利的儿子是以利亚撒和基士。²²以利亚撒归真了，没有儿子，只有女儿；基士的儿子们，就是他们的亲族，娶了她们为妻。²³母示的儿子是末力、以得和耶利摩，共三人。

²⁴以上这些是利未的子孙，按他们的家族，各家的首领，照男丁名字的数目被清点，二十岁及以上的，都是办理主*殿的事务的。²⁵因为达伍德曾说：“主*以色列的真主已经使他的子民得享安宁，他自己永远住在耶路撒冷。²⁶利未人不必再抬帐幕和其中所使用的所有器皿了。”²⁷按达伍德临终所嘱咐的话，利未人从二十岁起的都被清点了。²⁸他们的职任是协助哈伦的子孙，办理主*殿的事务，管理院子、厢房和洁净一切圣物，以及办理真主的殿的事务；²⁹又管理陈设饼、素祭细面，或无酵薄饼，或是煎盘烤的，或是用油调和的，以及管理各种量度的器具。³⁰每天早晨要侍立感赞和赞美主*，每天晚上也要这样；³¹又要在安息日，每月初一日和指定的节日，按数目照规例，把燔祭不停地献在主*面前。³²他们要看管会幕和圣所，以及协助他们在主*殿里办事的亲族，哈伦的子孙。

*23:1: 王上 1:1-40

*23:13: 出 28:1

*23:26: 申 10:8

*23:28-32: 民 3:5-9

¹哈伦子孙的班次如下：哈伦的儿子是拿答、亚比户、以利亚撒和以塔玛。²拿答和亚比户比他们的父亲早死，又没有儿子；所以以利亚撒和以塔玛作了祭司。³达伍德和以利亚撒的子孙撒督，以及以塔玛的子孙亚希米勒，把他们的亲族分开班次，按他们的职责服侍。⁴后来发现以利亚撒的子孙中，比以塔玛的子孙有更多作首领的，就把他们分开班次；以利亚撒子孙中作首领的，按他们的家族有十六人；以塔玛子孙中作首领的，按他们的家族有八人。⁵以抓阄的方式平均地把他们分开，因为在以利亚撒的子孙中和以塔玛的子孙中都有人在圣所作领袖，以及在真主面前作领袖。⁶作秘书官的利未人拿坦业的儿子示玛雅，在君王、领袖、撒督祭司、亚比亚塔的儿子亚希米勒，以及祭司们家族和利未家族的首领面前，把他们的名字记录下来。在以利亚撒的子孙中，有一个家族被选取了；在以塔玛的子孙中，也有一个家族被选取了。

⁷第一签抽出来的是耶何雅立，第二签是耶大雅，⁸第三签是哈琳，第四签是梭琳，⁹第五签是玛基雅，第六签是米雅民，¹⁰第七签是哈格斯，第八签是亚比雅，¹¹第九签是耶书亚，第十签是示迦尼，¹²第十一签是以利亚实，第十二签是雅金，¹³第十三签是胡巴，第十四签是耶示比押，¹⁴第十五签是璧迦，第十六签是音麦，¹⁵第十七签是希悉，第十八签是哈辟悉，¹⁶第十九签是毗他希雅，第二十签是西结，¹⁷第二十一签是雅斤，第二十二签是迦末，¹⁸第二十三签是第来雅，第二十四签是玛西亚。¹⁹这就是他们的班次，照主*以色列的真主通过他们的祖先哈伦所嘱咐的律例，进入主*的殿，办理事务。

²⁰利未还有其他子孙：仪姆兰的子孙中有书巴业；书巴业的子孙中有耶希底亚。²¹至于利哈比雅：利哈比雅的儿子们中，长子是伊示雅。²²以斯哈的儿子们中有示罗摩；示罗摩的儿子们中有雅哈。²³希伯伦的儿子是：长子耶利雅、次子亚玛利亚、三子雅哈悉、四子耶加面。²⁴乌薛的儿子们中有米迦；米迦的儿子们中有沙密。²⁵米迦的兄弟是耶西雅；耶西雅的兒子们中有宰凯里雅。²⁶米拉利的儿子是抹利、母示、雅西雅；雅西雅的兒子是比挪。²⁷米拉利的儿子们中有雅西雅的儿子比挪、朔舍、撒刻和伊比利。²⁸抹利的儿子是以利亚撒；以利亚撒没有儿子。²⁹至于基士：基士的儿子们中有耶拉篋。³⁰母示的儿子是末力、以得和耶利摩；以上这些都是利未的子孙，按他们的家族记录。³¹他们在达伍德王、撒督、亚希米勒，以及祭司和利未人的家族首领面前也抽了签，像他们的亲族哈伦的子孙一样；各家族首领和他们年幼的兄弟都一样抽了签。

25

¹达伍德和军队的领袖，也给亚萨、希幔和耶杜顿的子孙分派了任务，叫他们用琴瑟响钹说预言。他们任职的人数如下：²亚萨的儿子有撒刻、优素福、尼探雅和亚萨利拉；亚萨的儿子都归亚萨指挥，遵照王的旨意说预言。³至于耶杜顿，他的儿子有基大利、西利、耶筛亚、示每、哈沙比雅和玛他提雅，共六人，都归他们的父亲耶杜顿指挥。耶杜顿用琴说预言，感赞和赞美主*。⁴至于希幔，他的儿子有布基雅、玛探雅、乌薛、西卜耶、耶利摩、哈拿尼雅、哈拿尼、以利亚他、基大利提、罗幔提·以谢、约施比加沙、玛罗提、何提和玛哈秀。⁵这些人都是希幔的儿子；希幔是王的先见，照真主的话高举他。真主赐给希幔十四个儿子，三个女儿。⁶这些都归他们的父亲指挥，在主*的殿里歌颂，用响钹和琴瑟在真主的殿事奉。亚萨、耶杜顿和希幔都是由王指挥的。⁷他们和他们的亲族，在歌颂主*的事上受过特别训练，精于歌唱，人数共有二百八十八人。⁸这些人，无论大小，不分师生，都一起抽签分班次。

⁹第一签抽出来的是亚萨的儿子优素福；第二签是基大利，他和他的兄弟、儿子，共十二人；¹⁰第三签是撒刻，他和他的儿子、兄弟，共十二人；¹¹第四签是伊洗利，他和他的儿子、兄弟，共十

二人；¹²第五签是尼探雅，他和他的儿子、兄弟，共十二人；¹³第六签是布基雅，他和他的儿子、兄弟，共十二人；¹⁴第七签是耶撒利拉，他和他的儿子、兄弟，共十二人；¹⁵第八签是耶筛亚，他和他的儿子、兄弟，共十二人；¹⁶第九签是玛探雅，他和他的儿子、兄弟，共十二人；¹⁷第十签是示每，他和他的儿子、兄弟，共十二人；¹⁸第十一签是亚萨烈，他和他的儿子、兄弟，共十二人；¹⁹第十二签是哈沙比雅，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²⁰第十三签是书巴业，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²¹第十四签是玛他提雅，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²²第十五签是耶利摩，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²³第十六签是哈拿尼雅，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²⁴第十七签是约施比加沙，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²⁵第十八签是哈拿尼，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²⁶第十九签是玛罗提，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²⁷第二十签是以利亚他，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²⁸第二十一签是何提，他和他的儿子、兄弟，共十二人；²⁹第二十二签是基大利提，他和他的儿子、兄弟，共十二人；³⁰第二十三签是玛哈秀，他和他的儿子、兄弟，共十二人；³¹第二十四签是罗幔提·以谢，他和他的儿子、兄弟，共十二人。

26

¹守门的人的班次如下：戈伦家族，亚萨的子孙中，有可利的儿子米施利米雅。²米施利米雅有几个儿子：长子是宰凯里雅、次子是耶叠、三子是西巴弟雅、四子是耶提聂、³五子是以拦、六子是约哈难、七子是以利约乃。⁴俄别·以东有几个儿子：长子是示玛雅、次子是约萨拔、三子是约亚，四子是沙甲、五子是拿坦业、*⁵六子是亚米利、七子是以萨迦、八子是毗乌利太；真主确实赐福给俄别·以东。⁶他的儿子示玛雅也生了几个儿子，都是治理他们家族的，因为他们都是英勇的战士。⁷示玛雅的儿子是俄得尼、利法益、俄备得和以利萨巴。以利萨巴的兄弟以利户和西玛迦都是勇士。⁸这些人都是俄别·以东的子孙，他们和他们的儿子、兄弟，都是有能力办事的人。俄别·以东的子孙，共有六十二人。⁹米施利米雅有儿子和兄弟，都是勇士，共十八人。¹⁰米拉利的子孙何萨有几个儿子，长子是申利，申利原不是长子，是他父亲立他作长子的、¹¹次子是希勒家、三子是底巴利雅、四子是宰凯里雅。何萨所有的儿子和兄弟共十三人。

¹²以上这些都是守门人的班次；无论是首领或是他们的亲族，都在主*的殿里按班供职。¹³他们无论大小，都按他们的家族抽签，看守每道门。¹⁴中签守东门的是示利米雅。他的儿子宰凯里雅是个聪明的谋士，他们为他抽中了守北面的签。¹⁵俄别·以东守南门；他的儿子守库房。¹⁶书聘和何萨守西门，以及在坡道上的沙利基门；守卫的人相对而立。¹⁷守东门的有六个利未人，守北门的每天有四人，守南门的每天有四人，守库房的两人一组。¹⁸在西面的前廊有四人在大路上，在前廊那里有两个人。¹⁹以上这些人是戈伦子孙和米拉利子孙守门人的班次。

²⁰他们其他的利未亲族，就管理真主殿里的库房和圣物的库房。²¹革顺家族拉但的子孙中作首领的，有革顺家族拉但的子孙耶希伊利。²²耶希伊利的儿子西坦和他的兄弟约珥，掌管主*殿里的库房。²³至于仪姆兰家族、以斯哈家族、希伯伦家族和乌薛家族，也各有职守。²⁴穆萨的孙子、革顺的儿子西卜耶作库房总管。²⁵西卜耶的兄弟是以利以谢；以利以谢的儿子是利哈比雅，利哈比雅的儿子是耶筛亚，耶筛亚的儿子是约兰，约兰的儿子是细基利，细基利的儿子是示罗密。²⁶这示罗密和他的兄弟掌管库房里的一切圣物，就是达伍德王、众家族首领、千夫长、百夫长和军长所献的圣物。²⁷他们把在战场上掠夺的财物献上，用作修建主*的殿。²⁸先见舍木威莱、基士的儿子塔鲁特、尼珥的儿子押尼珥和洗鲁雅的儿子约押所设为圣洁的一切，以及一切设为圣洁的物品，都归示罗密和他的兄弟们掌管。

²⁹以斯哈家族有基拿尼雅和他的儿子们在圣殿外作官长和审判官，治理以色列人。³⁰希伯伦家

*26:4-5: 木下 6:11; 代上 13:14

族有哈沙比雅和他的亲族，共一千七百人，都是勇士，主管约旦河西以色列地 主*的一切职事和王的任务。³¹ 希伯伦家族中有作首领的耶利雅，是按他们家族的族谱作希伯伦家族的首领。达伍德在位第四十年，经过调查，在基列的雅谢从这个家族中找到英勇的战士。³² 耶利雅的亲族有二千七百人，都是勇士，各家族的首领；达伍德王派他们管理流本部落、迦得部落和玛拿西半个部落一切有关 真主和王的事务。

27

¹ 以色列人各家族的首领、千夫长、百夫长和服侍王的所有官长，都按他们的数目分定班次，每年按月轮班，每班有二万四千人。² 负责正月第一班的，是撒巴第业的儿子雅朔班，他那一班有二万四千人。³ 他是法勒斯子孙中的首领，统管正月那一班所有的军长。⁴ 负责二月那一班的是亚哈希人朵代，他那一班还有副官密基罗，他那一班有二万四千人。⁵ 三月第三班的军长是大祭司耶何耶大的儿子比拿雅，他那一班有二万四千人。⁶ 这比拿雅是那三十位勇士中的一位，管理那三十人；他那一班还有他的儿子暗米萨拔。⁷ 四月第四班的军长是约押的兄弟亚撒黑，接替他的的是他的儿子西巴第雅；他那一班有二万四千人。⁸ 五月第五班的军长是伊斯拉人珊合，他那一班有二万四千人。⁹ 六月第六班的军长是提哥亚人益吉的儿子以拉，他那一班有二万四千人。¹⁰ 七月第七班的军长是以法莲子孙中比伦人希利斯，他那一班有二万四千人。¹¹ 八月第八班的军长是谢拉家族户沙人西比该，他那一班有二万四千人。¹² 九月第九班的军长是本雅悯部落亚拿突人亚比以谢，他那一班有二万四千人。¹³ 十月第十班的军长是谢拉家族尼陀法人玛哈莱，他那一班有二万四千人。¹⁴ 十一月第十一班的军长是以法莲子孙中的比拉顿人比拿雅，他那一班有二万四千人。¹⁵ 十二月第十二班的军长是俄陀聂家族尼陀法人黑珉，他那一班有二万四千人。

¹⁶ 掌管以色列各部落的记在下面：流本部落的首领是细基利的儿子以利以谢；西缅部落的首领是玛迦的儿子示法提雅；¹⁷ 利未部落的首领是基母利的儿子哈沙比雅；哈伦子孙的首领是撒督；¹⁸ 耶胡达部落的首领是达伍德的哥哥以利户；以萨迦部落的首领是米卡伊来的儿子暗利；¹⁹ 西布伦部落的首领是俄巴底亚的儿子伊施玛雅；拿弗他利部落的首领是亚斯列的儿子耶利摩；²⁰ 以法莲部落的首领是阿撒细雅的儿子何细亚；玛拿西半个部落的首领是毗大雅的儿子约珥；²¹ 基列地玛拿西那半个部落的首领是宰凯里雅的儿子易多；本雅悯部落的首领是押尼珥的儿子雅西业；²² 丹部落的首领是耶罗罕的儿子亚萨列。以上这些人是以色列各部落的领袖。²³ 以色列人二十岁以下的，达伍德都没有登记他们的数目，因为 主*曾经说过要增添以色列人的数目，像天上的星那样多。²⁴ 洗鲁雅的儿子约押开始清点，但还没有完成，为了这件事 主*的愤怒就临到以色列人身上，所以以色列的人数没有记在达伍德王的年录上。*

²⁵ 管理王的库房的，是亚叠的儿子押斯马威；管理郊野、城市、乡村和瞭望楼的仓库的，是乌西雅的儿子约拿单；²⁶ 管理耕田种地的，是基绿的儿子以斯利；²⁷ 管理葡萄园的，是拉玛人示每；管理园里酒库的，是实弗米人撒巴底；²⁸ 管理高原橄榄树和桑树的，是基第利人白耳利·哈南；管理油库的，是约阿施；²⁹ 管理在沙仑牧放的牛群的，是沙仑人施提赖；管理在山谷的牛群的，是亚第赖的儿子沙法特；³⁰ 管理骆驼的，是易司马仪人阿比勒；管理驴群的，是米仑人耶希底亚；³¹ 管理羊群的，是哈哲尔人雅悉。以上这些人都是给达伍德王管理产业的官员。

³² 达伍德的叔父约拿单是个谋士；这个人很有智慧，又是个经师；哈摩尼的儿子耶歇是王儿子们的老师。³³ 亚希多弗也是王的谋士；亚基人户筛是王的朋友；³⁴ 亚希多弗以后，有比拿雅的儿子耶何耶大和亚比亚塔，接替他作谋士；约押作王的元帅。

*27:23: 创 15:5; 22:17; 26:4

*27:24: 木下 24:1-15; 代上 21:1-14

¹达伍德把以色列的领袖们：各部落的领袖、轮班服侍王的领袖、千夫长、百夫长、掌管王和王子们一切财产与牲畜的领袖，以及太监、显贵和所有英勇的战士，都召集到耶路撒冷来。²达伍德王站起来，说：“我的兄弟，我的人民哪，你们要听我的话；我心里有意要建造一所安放主*的约柜的殿宇，作我们的真主的脚凳，并且我已经准备好要建造。”³可是真主对我说：‘你不能为我的名建造殿宇，因为你是个战士，曾杀人流血。’⁴然而主*以色列的真主，在我父的全家挑选了我作以色列人的王，直到永远；因为他挑选了耶胡达作领袖；在耶胡达家中挑选了我的父家；在我父亲的儿子们中，他喜悦我，立我作整个以色列的王；⁵在我的儿子们中，因为主*赐给我许多儿子，他挑选了我的儿子素莱曼，坐主*的国位，统治以色列。⁶主*对我说：‘你的儿子素莱曼要建造我的殿宇和庭院；因为我已经挑选他作我的儿子，我也要作他的父亲。’⁷如果他坚心遵行我的诫命和典章，像今天一样，我要坚立他的国，直到永远。’⁸所以现今在主*的会众，全体以色列人面前，我们的真主也在垂听，你们务要谨守和寻求主*你们真主的一切诫命，使你们可以承受那美地，并且遗留给你们以后的子孙，永远作为产业。

⁹至于你，我儿素莱曼哪，你要认识主*你父亲的真主，一心乐意事奉他，因为主*鉴察万人的心，知道人的一切心思想法。如果你寻求他，就一定能寻见；如果你离弃他，他将永远丢弃你。¹⁰现在你要谨慎，因为主*挑选了你建造殿宇，作为圣所；你要勇敢地去。”

¹¹达伍德把殿的走廊、房屋、库房、阁楼、内殿和安放施恩座的圣所图样，都交给他的儿子素莱曼；¹²又把他心中所想的图样，就是主*殿的院子、四周所有的房屋、真主殿里的库房和圣物库房的图样，都指示了他；¹³又把祭司和利未人的班次，主*殿里的各种职事和主*所有殿里需用的器皿，都指示了他；¹⁴达伍德又指示他用多少金子做各种需用的金器；用多少银子做各种需用的银器；¹⁵用多少金子做金灯台和台上的金灯；用多少金子做每盏金灯台和台上的金灯；用多少银子做银灯台和台上的银灯。每盏银灯台和台上的银灯用多少银子，都按照每盏灯台的用途；¹⁶用多少金子做陈设饼的桌子；用多少银子做银桌子；¹⁷用多少纯金做叉、盘和壶；用多少金子做金碗，每只碗重量多少；用多少银子做银碗，每只碗重量多少；¹⁸用多少精金做香台；又用金子做吉路伯，像车的样子；吉路伯展开翅膀，遮盖着主*的约柜。¹⁹达伍德说：“以上这一切，就是所有工作的详情，都是主*用手写给我，使我明白的。”

²⁰达伍德又对他的儿子素莱曼说：“你要坚强勇敢地去，不要惧怕，也不要惊惶，因为主*安拉，就是我的真主，与你同在；他不丢下你，也不丢弃你，直到主*殿的所有工作都完成。²¹你看，有祭司和利未人的各班次，办理真主殿里的一切事务；又有各种巧匠，在各项工作上，乐意帮助你，并且领袖们和所有的人民，都听从你的一切命令。”

29

¹达伍德王对全体会众说：“我的儿子素莱曼，是真主所挑选的，现在还年幼识浅，而这项工程非常浩大；因为这座殿宇不是为人建造，而是为主*安拉建造的。”²我为我真主的殿已经尽了我的力量，准备了金子做金器，银子做银器，铜做铜器，铁做铁器，木做木器；还有红玛瑙、用作镶嵌的宝石、彩石和各种宝石，以及很多大理石。³不但这样，因我爱慕我真主的殿，就在我为建造圣殿准备的一切之外，又把我自己积蓄的金银献给我真主的殿：⁴就是俄斐金三千他连得，精炼的银子七千他连得，用来贴殿里的墙壁；⁵金子做金器，银子做银器，以及匠人手所做的各种巧工。今天有谁愿意奉献给主*呢？”

*28:2-7: 木下 7:1-16; 代上 17:1-14

*29:1-2: 代上 22:5

⁶于是各家族的领袖、以色列各部落的领袖、千夫长、百夫长和管理王的事务的领袖，都乐意奉献。⁷为了 真主殿里的需用，他们奉献了金子五千他连得另一万达利克，银子一万他连得，铜一万八千他连得和铁十万他连得。⁸有宝石的，都交到 主*殿的宝库，由革顺人耶歇经办。⁹人民因这些人自愿奉献而欢喜，因为他们一心乐意奉献给 主*，达伍德王也非常高兴。

¹⁰所以达伍德在全体会众面前称颂 主*，说：“主*我们祖先以色列的 真主，是应当称颂的，从亘古直到永远。¹¹ 主*啊，尊大、能力、荣耀、胜利和威严，都是您的；因为天上地下的万有都是您的； 主*啊，国度是您的，您是至高的，是万有之首。^{*}¹²富足和尊荣都从您而来，您也统治万有。在您的手里有力量和权能；人的尊大、强盛都是出于您的手。¹³我们的 真主啊，现在我们要感赞您，赞美您荣耀的名。¹⁴我算什么？我的人民又算什么？竟有力量这样乐意奉献？因为万物都是从您而来，我们只是把从您手里得来的，奉献给您。¹⁵我们在您面前是客旅，是寄居的，像我们的列祖一样；我们在世上的日子好像影儿，没有指望。¹⁶ 主*我们的 真主啊，我们准备的这一切财物，要为您的圣名建造殿宇，都是从您而来的，也都是属于您的。¹⁷我的 真主啊，我知道您察验人心，喜悦正直；至于我，我以正直的心甘愿奉献这一切；现在我也非常高兴看见您在这里的人民，都甘愿奉献给您。¹⁸ 主*我们列祖易卜拉欣、易司哈格、以色列的 真主啊，求您永远护佑这件事，就是使您的子民常怀这样的心思想法，坚定他们的心归向您。¹⁹求您赐给我的儿子素莱曼专一的心，谨守您的诫命、法度和律例，做成这一切事，用我所准备的一切来建造殿宇。”

²⁰达伍德对全体会众说：“你们应当称颂 主*你们的 真主。”于是全体会众就称颂 主*他们列祖的 真主，俯伏礼拜 主*和王。²¹第二天，他们向 主*献牺牲，他们向 主*献上燔祭；那一天他们献了公牛一千头、公绵羊一千只、羊羔一千只，以及同献的奠祭，又为以色列众人献了许多祭。

²²那一天，他们十分喜乐地在 主*面前吃喝。他们再次表示拥立达伍德的儿子素莱曼作王，膏他作 主*所立的君王，又膏撒督作祭司。²³于是素莱曼坐在 主*所赐的王位上，接替他父亲达伍德作王；他凡事顺利，以色列众人都听从他。^{*}²⁴领袖们和勇士，以及达伍德王的儿子们，都顺服素莱曼王。²⁵ 主*使素莱曼在以色列众人面前非常尊大，又赐给他君王的威严，胜过在他以前所有的以色列王。

²⁶耶西的儿子达伍德作整个以色列的王。²⁷达伍德作王统治以色列的日子共四十年；他在希伯仑作王七年，在耶路撒冷作王三十三年。^{*}²⁸达伍德年纪老迈，寿数满足，享尽富足和尊荣才归真；他的儿子素莱曼接替他作王。²⁹达伍德王一生始末的事迹，都记在先见舍木威莱的书上、先知拿单的书上和先见迦得的书上。³⁰还有他治理的一切国事，他的英勇事迹，以及在他身上和以色列并各地各国发生的事迹，都记在这些书上。

*29:11: 太 6:13

*29:23: 王上 2:12

*29:27: 木下 5:4-5; 代上 3:4

《讨拉特·历代志下》

1

¹达伍德的儿子素莱曼巩固了他对以色列的统治，主*他的真主也和他同在，使他十分尊大。²素莱曼召唤全体以色列人、千夫长、百夫长、审判官、以色列的所有领袖和各家族的首领。³素莱曼和全体会众一起到基遍的高地去，因为那里有真主的会幕，就是主*的仆人穆萨在旷野所做的。⁴至于真主的约柜，达伍德已经从基列·耶琳抬到他准备好的地方，因为他曾在耶路撒冷为约柜盖搭了一个帐幕。⁵户珥的孙子、乌利的儿子比撒列所做的铜祭台也在那里，在主*的会幕前面；素莱曼和会众一起去求问主*。⁶素莱曼上到主*会幕前面的铜祭台旁边，在台上献上了一千只燔祭牲。

⁷那一夜，真主向素莱曼显现，对他说：“你无论求什么，我都赐给你。”⁸素莱曼对真主说：“您曾经向我的父亲达伍德大施慈爱，使我接替他作王。”⁹主*安拉啊，现在求您实现您向我的父亲达伍德应许的话；因为您立了我作王统治这像地上的尘土那么多的人民。¹⁰现在求您赐我智慧和知识，使我能领导这人民；否则，谁能治理您这众多的人民呢？”¹¹真主对素莱曼说：“你既然有这个心意：不求富足、财产、尊荣，也不求你敌人的性命，又不求长寿，只为自己求智慧和知识，好治理我的子民，就是我立你作王统治的人民，¹²因此，智慧和知识将赐给你，我也把富足、财产和尊荣赐给你；在你以前的列王从没有这样，在你以后的也不会这样。”

¹³于是，素莱曼从基遍高地的会幕前回到耶路撒冷，统治以色列。

¹⁴素莱曼召集了战车和骑兵：他有战车一千四百辆，骑兵一万二千名；他把这些车马安置在屯车城，或在耶路撒冷，和王在一起。¹⁵王在耶路撒冷积存的金银像石头那么多，积存的香柏木像平原的桑树那么多。¹⁶素莱曼拥有的马，都是从埃及和古厄进口的，是王的商人从古厄照价买来的。¹⁷他们从埃及运上来的车，每辆价银六百谢克尔；马每匹一百五十谢克尔。赫人众王和亚兰众王的马，也都是这样经这些商人的手买来的。

2

¹素莱曼决意要为 主*的名建造殿宇，又为自己建造王宫。²于是，素莱曼选派了七万人作挑夫，八万人在山上凿石，三千六百人作督工。³素莱曼派人去见推罗王希兰说：“你怎样对待我的父亲达伍德，给他运来香柏木，为他建造宫殿居住，请你也这样对待我。”⁴现在我要为 主*我 真主的名建造殿宇，设为圣洁献给他，在他面前焚烧芬芳的香，经常摆上陈设饼，每日早晚、安息日、初一，以及 主*我们的真主所定的节日，都献上燔祭；这是以色列人永远的定例。⁵我要建造的殿宇必须宏伟，因为我们的真主伟大，超过各种神明。⁶但谁能为他建造殿宇呢？天和天上的天也容不下他；我是谁，怎能为他建造殿宇？我不过在他面前点香罢了。⁷现在请你派一

*1:4: 木下 6:1-17; 代上 13:5-14; 15:25-16:1

*1:5: 出 38:1-7

*1:9: 创 13:16; 28:14

*1:14: 王上 4:26

*1:16: 申 17:16

*2:6: 王上 8:27; 代下 6:18

个巧匠到我这里来，他要精于使用金、银、铜、铁和紫色朱红色蓝色线工作，并且懂得雕刻，好与我的父亲达伍德在耶胡达和耶路撒冷预备的巧匠一起工作。⁸又请你从黎巴嫩运送香柏木、松木和檀香木到我这里来，因为我知道你的臣仆善于砍伐黎巴嫩的树木；我的臣仆可以和你的臣仆一起工作。⁹给我准备大量木材，因为我要建造的那殿宇，将会十分宏伟。¹⁰至于你的仆人，就是砍伐树木的人，我要给他们食物，就是捣碎的小麦二万歌珥、大麦二万歌珥、酒二万罢特、油二万罢特。”

¹¹推罗王希兰回信给素莱曼说：“主*因为爱自己的子民，所以立你作他们的王。”¹²希兰又说：“造化天地的主*以色列的真主，是应当称颂的！因为他赐给达伍德王一个有智慧的儿子，有聪明有见识，可以为主*建造殿宇，为自己建造王宫。¹³现在我派一个技艺精湛的聪明人去，他是我父亲希兰的匠人。¹⁴他是丹部落一个妇女的儿子，他的父亲是推罗人。他善于使用金、银、铜、铁、石、木，以及紫色蓝色朱红色线和细麻做工，也能做各种雕刻的工作，又能设计各种交给他们的巧工。这个人可以和你的巧匠，以及我主人你父亲达伍德的巧匠一起工作。¹⁵我主人所说的小麦、大麦、酒和油，请派人运来给仆人们。¹⁶我们要照你所需要的，从黎巴嫩砍下树木，扎成木筏，从海上运到约帕，你可以从那里把它们运上耶路撒冷。”

¹⁷素莱曼按照他父亲达伍德清点的数目，又清点了住在以色列地所有的外族人，他们共有十五万三千六百人。¹⁸他选派七万人作挑夫，八万人在山上凿石头，三千六百人作监工，督促人民工作。

3

¹素莱曼在耶路撒冷，在主*向他父亲达伍德显现过的摩利亚山上，就是在耶布斯人阿珥楠的禾场上，达伍德准备的地方，开工建造主*的殿。²素莱曼执政后第四年二月初二开始建造。³素莱曼建造真主殿宇的根基是这样：按古时的尺寸，长六十肘，宽二十肘。⁴殿前走廊长二十肘，与殿的宽度相等；高一百二十肘；里面贴上纯金。⁵大殿的墙都盖上松木，又贴上精金，又在上面积刻上棕树和链子。⁶又用宝石装饰殿墙，十分华美；金子都是巴瓦音的金子。⁷正殿和殿的栋梁、门槛、墙壁和门扇，都贴上金子；墙壁刻上吉路伯。

⁸他又建造了至圣所，长二十肘，和殿的宽度相等，也是二十肘；里面都贴上精金，共用了六百他连得金子。⁹钉子用金重五十谢克尔。阁楼也贴上金子。

¹⁰在至圣所里，雕刻了两个吉路伯，都包上金子。¹¹两个吉路伯的翅膀共长二十肘；一个吉路伯的一边翅膀长五肘，触着殿墙；另一边翅膀也长五肘，和另一个吉路伯的翅膀相接。¹²另一个吉路伯的一边翅膀也长五肘，触着殿墙；另一边的翅膀也长五肘，和前一个吉路伯的翅膀相接。¹³这两个吉路伯的翅膀都张开，共长二十肘；这两个吉路伯都面向殿内站立。¹⁴素莱曼又用蓝色紫色朱红色线和细麻做幔子，上面绣上吉路伯。^{*}

¹⁵在殿的前面又做了两根柱子，高三十五肘，每根柱上面的柱顶，高五肘。¹⁶又做了像项链的链子，安放在柱头上；又做了石榴一百个，安放在链子上。¹⁷他把这两根柱子立在殿前，一根在左面，一根在右面；右面的叫雅斤，左面的叫波阿斯。

4

¹他又做了一座铜台，长二十肘，宽二十肘，高十肘。²又铸造了一个铜海，直径有十肘，是圆

*3:1: 创 22:2

*3:8: 出 26:33-34

*3:10-13: 出 25:18-20

*3:14: 出 26:31

*4:1: 出 27:1-2

形的，高五肘，圆周有三十肘。³铜海底下四周有形状像牛的装饰物；每肘十个，共分两行，是和铜海一体铸成的。⁴有十二头铜牛驮着铜海：三头向北，三头向西，三头向南，三头向东。铜海在牛背上面，牛尾部向内。⁵铜海厚一掌，边缘像杯边的做法，形状似百合花，容量有三千罢特。⁶他又做了十个洗濯盆：五个放在铜海的右边，五个放在左边，用来清洗东西；献燔祭所用的东西要在盆内清洗，但铜海是给祭司洗濯的。*

⁷又照规定的样式做了十个金灯台，放在殿内；五个在右边，五个在左边。⁸又做了十张桌子，安放在殿内；五张在右边，五张在左边。又做了一百个金碗。***⁹又建造祭司院、大院和殿的门；门都包上铜。¹⁰又把铜海放在殿的右边，就是东南方。

¹¹户兰又做了锅、铲和碗。这样，户兰为素莱曼王完成了 真主的殿的工程，¹²就是两根柱子和在柱子上面两个碗形柱顶，以及两个网子，遮盖柱子上面两个碗形柱顶，¹³又有四百个石榴，安放在两个网子上，每个网子有两行石榴，遮盖柱子上面两个碗形柱顶。¹⁴又做了十个盆座和盆座上的十个洗濯盆，¹⁵还有一个铜海和铜海底下的十二头铜牛。¹⁶锅、铲、肉叉和一切相关的器皿，都是户兰用磨光的铜给素莱曼王，为 主*的殿所做的。¹⁷是王在约旦平原，在疏割和撒利但之间，用胶泥模铸成的。¹⁸素莱曼做的所有这些器皿，数量很多；铜的重量无法估计。

¹⁹素莱曼又做了 真主的殿里的一切器具，就是金台和放陈设饼的桌子，²⁰用纯金做的灯台和灯盏，按定例在内殿门前燃烧，²¹还有花朵、灯盏和烛剪，都是精金做的。²²又有剪刀、盘子、调羹和火鼎，都是用精金做的。殿门，就是进入至圣所里面的门和正殿的门，都是金的。

5

¹素莱曼为 主*的殿做的一切工程完成以后，就把他父亲达伍德设为圣洁的东西：金银和所有器皿，都带来存放在 真主的殿的库房里。*

²那时，素莱曼把以色列的长者、各部落的首领和以色列人各家族的首领，都召集到耶路撒冷，要把 主*的约柜从达伍德城，就是锡安运上来。*³于是，以色列众人在七月的节期来到时，都相聚到王那里。⁴以色列的长者们来到了，利未人就抬起约柜。⁵他们把约柜、会幕和会幕里的一切神圣器皿都抬上来；是祭司和利未人把它们抬上来的。⁶素莱曼王和那些相聚到他那里的以色列全体会众，都在约柜前献上牛羊为祭，数量无法计算，无法清点。⁷祭司们把 主*的约柜抬进放约柜的地方，就是内殿，至圣所里面，放在两个吉路伯的翅膀底下。⁸吉路伯在约柜上面张开翅膀，遮盖着约柜和抬约柜的杠。⁹那两根杠很长，在内殿前可以看见约柜那里的杠梢，在殿外却看不见；直到今天，那两根杠还在那里。¹⁰约柜里只有两块石版，就是以色列人出埃及以后，主*和他们立约的时候，穆萨在何烈山放进去的。*

¹¹祭司们从圣所里出来的时候，因为所有在场的祭司，不分班次地全都自洁，¹²全体负责歌唱的利未人和亚萨、希幔、耶杜顿，以及他们的儿子和亲族，都穿着细麻布的衣服，站在祭台的东边，敲钹、弹瑟、弹琴；和他们在一起的，还有一百二十个祭司吹号；¹³吹号的和歌唱的都一致同声地赞美感赞 主*。他们吹号、敲钹，用各种乐器高声赞美 主*，说：“ 主*是良善的，他的慈爱永远长存。”* 那时云充满了那殿，就是 主*的殿。¹⁴由于那云的缘故，祭司都不能侍立

*4:6: 出 30:17-21

*4:7: 出 25:31-40

*4:8: 出 25:23-30

*5:1: 木下 8:11; 代上 18:11

*5:2: 木下 6:12-15; 代上 15:25-28

*5:10: 申 10:5

*5:13: 代上 16:34; 代下 7:3; 欧 3:11; 诗 100:5; 106:1; 107:1; 116:1; 136:1; 耶 33:11

供职，因为 真主的殿充满了 主*的荣光。*

6

¹那时素莱曼说：

“ 主*曾说他要住在幽暗之中。

²我已经为您建造了巍峨的殿宇，
作您永远居住的地方。”

³然后王转过来，给以色列全体会众祝福，以色列全体会众都站着。

⁴素莱曼说：“ 主*以色列的 真主是应当称颂的！他亲口对我的父亲达伍德应许的，已亲手做成了，他说：⁵‘自从我领我的子民从埃及地出来的那天，我没有在以色列所有部落中，挑选一座城建造殿宇，使我的名留在那里；我也没有挑选一个人作领袖，统治我的子民以色列。’⁶我却挑选了耶路撒冷，使我的名留在那里；也挑选了达伍德，统治我的子民以色列。’⁷我的父亲达伍德有心要为 主*以色列的 真主的名建造殿宇。⁸ 主*却对我的父亲达伍德说：‘你心想要为我的名建造殿宇，你心意很好；⁹不过不是由你建造殿宇，而是你的儿子，你亲生的儿子，他要为我的名建殿。’¹⁰现在 主*实现了他所说过话，我已经起来接替我的父亲达伍德，坐上了以色列的王位，就像 主*所说的；我为 主*以色列的 真主的名建造了这殿。¹¹我也把约柜安放在殿里，约柜中有 主*和以色列人所立的约。”

¹²素莱曼在以色列全体会众面前，站在 主*的祭台前，张开双手；¹³原来素莱曼做了一座铜台，长五肘，宽五肘，高三肘，安放在外院中。那时他站在铜台上，在以色列全体会众面前，屈膝下跪，向天张开双手，¹⁴说：“ 主*以色列的 真主啊，天上地下没有神明可以和您相比的，您向那些全心走在您面前的仆人，常是守约施慈爱的；¹⁵您对您的仆人我父亲达伍德所应许的，您都遵守了，您亲口应许，也亲手成全，就像今天一样。¹⁶ 主*以色列的 真主啊，您应许您的仆人我父亲达伍德说：‘只要你的子孙谨守他们的行为，遵守我的诫律，像你在我面前所做的一样，在我面前坐上以色列王位的人就为了你不会断绝。’现在求您应验这话吧。*¹⁷ 主*以色列的 真主啊，现在求您实现您向您的仆人达伍德应许的话吧！

¹⁸ 真主真的要和人住在地上吗？看哪，天和天上的天也容不下您，何况我建造的这殿呢？*

¹⁹ 主*我的 真主啊，求您关注您仆人的祈祷和恳求，聆听您仆人在您面前所发的呼喊和祈求。

²⁰求您张开眼睛，昼夜看顾这殿，就是看顾您所说要立您名的地方；求您承领您仆人面向这个地方发出的祈求。*²¹求您承领您的仆人和您的子民以色列的祈求，就是他们面向这个地方发出的祈求；求您从天上，从您的居所承领，承领和赦宥。

²²如果有人得罪了邻居，有人要他盟誓，他就来到这殿，在您的祭台前盟誓；²³求您从天上承领，施行您的作为，审判您的仆人，照恶人所做的报应在他头上；宣告义人无罪，照他的义行赏赐他。

²⁴如果您的子民以色列得罪了您，以致在仇敌面前被击败；后来回心转意，承认您的名，在这殿里向您祈祷恳求，²⁵求您从天上承领，赦宥您子民以色列的罪，领他们回归您赐给他们和他们列祖的土地。

²⁶您的子民因得罪了您，您惩罚他们，使天闭塞不下雨；如果他们面向这个地方祈求，承认您的

*5:13-14: 出 40:34-35

*6:4-9: 木下 7:1-13; 代上 17:1-12

*6:16: 王上 2:4

*6:18: 代下 2:6

*6:20: 申 12:11

名，离开他们的罪，²⁷求您在天上承领，赦宥您的仆人和您的子民以色列的罪，把他们当走的正道指教他们，降雨在您的地上，就是您赐给您的子民作产业的地上。

²⁸如果国中有饥荒、瘟疫、旱风、霉烂、蝗虫、蚂蚱，或有仇敌围困城镇，或有什么灾祸，什么疾病，²⁹您的子民以色列，无论是个别或是全体，自知自己的灾祸和痛苦，面向这殿张开双手祈祷或恳求，³⁰求您从天上您的居所承领和赦宥他们，您是知道人心的，您要照各人所做的报应各人；因为只有您知道世人的心。³¹使他们在您赐给我们列祖的土地上，一生一世敬畏您，遵行您的道路。

³²至于在您的子民以色列之外的外族人，他们为了您的大名、您大能的手和伸出来的膀臂，从远方而来；他们来面向这殿祈求的时候，³³求您从天上，从您的居所承领他们，照外族人向您呼求的一切去做，使地上万民都认识您的名，敬畏您，像您的子民以色列一样；又使他们知道我建造的这殿，是奉为您名的所在。

³⁴如果您的子民在您派他们出去的路上，和仇敌作战，他们面向您挑选的这城，和面向我为您的名建造的这殿向您祈求，³⁵求您从天上承领他们的祈祷恳求，使他们得胜。

³⁶如果您的子民得罪了您，因为世上没有不犯罪的人，您对他们发怒，把他们交在仇敌面前，以致仇敌把他们掳到外地或远或近；³⁷如果他们在被掳去的地方回心转意，在被掳去的地方祈求您说：‘我们犯了罪了，我们作了孽了，我们作了恶了。’³⁸如果他们在被掳去的地方一心一意归向您，又面向他们自己的土地，就是您赐给他们列祖的土地，和面向您挑选的这座城，以及面向我为您的名建造的这殿祈求，³⁹求您从天上，从您的居所承领他们的祈祷恳求，为他们伸冤，赦宥得罪了您的那些子民。

⁴⁰我的真主啊，现在求您睁开眼睛，求您的耳朵承领在这个地方献上的祈求。⁴¹现在，主*安拉啊，求您起来，愿您和您有大能的约柜进入您安息的地方；主*安拉啊，愿您的祭司都披上救恩；愿您的圣民在福乐中欢欣。⁴²主*安拉啊，求您不要转脸不顾您所膏的人：愿您记得您向您仆人达伍德所施的慈爱。”

7

¹素莱曼祈求完了，有火从天上降下来，烧光了燔祭和其他的祭物；主*的荣光充满了那殿。²因为主*的荣光充满了主*的殿，祭司都不能进入主*的殿。³那火降下，主*的荣光停在殿上的时候，以色列众人都看见；于是他们在铺石地跪下，俯伏在地，礼拜感赞主*说：“主*是良善的，他的慈爱永远长存。”*

⁴王和全体人民都在主*面前献牺牲。⁵素莱曼王献上了二万二千头牛、十二万只羊为牺牲。这样，王和全体人民为主*的殿举行了奉献礼。⁶祭司都站在自己的岗位上；利未人也站着，拿着达伍德王所做的 主*的乐器，感赞主*，因为他的慈爱永远长存；达伍德通过他们赞美主*的时候，祭司在众人前面吹号；以色列众人都站着。⁷素莱曼把主*殿前院子中央的位置设为圣洁，在那里献上燔祭和平安祭的脂肪，因为素莱曼所做的铜台容不下所有的燔祭、素祭和脂肪。

⁸那时，素莱曼和全体以色列人，就是来自从哈马口到埃及小河的很大一群会众，一起举行了七天的节期。⁹第八天举行了隆重聚会，又举行献台礼七天，举行了七天的节期。¹⁰七月二十三日，王遣散民众回家；他们因看见主*向达伍德、素莱曼和他的子民以色列所施的恩惠，心里都欢喜快乐。

¹¹这样，素莱曼完成了主*的殿宇和王宫。在主*的殿里或素莱曼的宫中，素莱曼心里要做的，

*6:41-42: 诗 132:8-10

*7:1: 利 9:23-24

*7:3: 代上 16:34; 代下 5:13; 欧 3:11; 诗 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; 耶 33:11

都顺利地做成了。¹²夜间，主*向素莱曼显现，对他说：“我已经听了你的祈求，也为我自己选择了这个地方作献牺牲的殿。¹³如果我使天闭塞不下雨，或嘱咐蝗虫吞吃这片土地上的土产，或派遣瘟疫到我的子民当中来；¹⁴这称为我名下的子民，如果谦逊、祈求、寻求我的面，转离他们的恶行，我就从天上承领，赦宥他们的罪，医治他们的土地。¹⁵现在我的眼睛要张开，我的耳朵要承领在这个地方发出的祈求。¹⁶现在我挑选了这座殿，把它设为圣洁，使我的名永远在这殿中；我的眼和我的心也常常留在那里。¹⁷至于你，如果你在我面前行事为人像你的父亲达伍德所做的那样，遵行我嘱咐你的一切话，谨守我的律例和典章，¹⁸我就要巩固你的国位，像我和你父亲达伍德所立的约说：‘统治以色列的人就为了你不会断绝。’”

¹⁹可是，如果你转离我，丢弃我在你们面前颁布的律例和诫命，去事奉和礼拜别的神明，²⁰我就要把以色列人从我赐给他们的土地上连拔起，并且我为自己的名设为圣洁的这座殿，我也要从我面前舍弃，使这殿在万民中成为笑谈和讥讽的对象。²¹这殿虽然高大，但将来经过的人，都要惊讶，说：‘主*为什么要如此对待这个地方和这座殿呢？’²²人们要回答说：‘是因为这地方的人离弃了主*他们列祖的真主，就是领他们从埃及地出来的真主，去亲近别的神明，礼拜和事奉他们；所以，主*使这一切灾祸临到他们。’”

8

¹素莱曼建造主*的殿和自己的王宫，用了二十年才完成。²素莱曼又修筑希兰送给他的那些城市，使以色列人住在那里。³素莱曼到哈玛琐巴去，占领了那地方。⁴素莱曼又修筑了在旷野的达莫，和他在哈玛建造的一切贮藏货物的城市。⁵他又建造上伯·和仑和下伯·和仑，成了有墙、有门和有门的设防城；⁶又建造巴拉和素莱曼拥有的一切贮藏货物的城市，以及一切屯放战车的城市，骑兵驻扎的城市，和素莱曼在耶路撒冷、黎巴嫩，以及他统治的全境内喜爱建造的一切。

⁷至于以色列人以外的赫人、亚摩利人、比利洗人、希未人和耶布斯人剩下来的人民，⁸他们的子孙仍然留在那个地区，以色列人没有消灭他们。于是，素莱曼征召他们作苦工，直到今天。⁹唯独以色列人，素莱曼没有驱使他们为他的工程作奴仆；他们作了他的战士、军长、车兵长和骑兵长。¹⁰素莱曼王有二百五十名监工，监督工人。

¹¹素莱曼把法老的女儿从达伍德城，带到他为她建造的宫里去；因为他说：“我的妻子不能住在以色列王达伍德的宫里，因为主*的约柜所到的地方都是神圣的。”

¹²那时，素莱曼在主*的台上，就是在走廊前面他建筑的台上，向主*献上燔祭，¹³又照穆萨的嘱咐，在安息日、初一和一年三次特定的节期，就是无酵节、七七节、住棚节，献上每天该献的。*

¹⁴素莱曼又照他父亲达伍德所定的，设立了祭司的班次，执行他们的事奉，又派遣利未人，各守本职，赞美主*，在祭司面前照每天的本分事奉。又派门卫按班次看守每一道门。因为这是属真主的人达伍德的嘱咐。¹⁵王对祭司和利未人所嘱咐的，无论是什么事务，或是有关库房的事，他们都没有违抗。

¹⁶从主*的殿奠基的日子起，直到建成，素莱曼的一切工程都进展顺利。这样，主*的殿就完成了。

¹⁷那时，素莱曼到以东地，到靠近海边的以旬·迦别和以禄去了。¹⁸希兰派他的臣仆，把船只和熟悉航海的仆人，送到素莱曼那里。他们和素莱曼的仆人一起去俄斐，从那里得到四百五十他连得金子，运到素莱曼王那里。

*7:18: 王上 2:4

*8:13: 出 23:14-17; 34:22-23; 民 28:9; 29:39; 申 16:16

¹ 赛伯邑女王听见素莱曼的名声，就来到耶路撒冷，要用难题考验素莱曼。跟随她的人很多，又有骆驼驮着香料、大批黄金和宝石。她来到素莱曼那里，就把她心里所有的难题，都对素莱曼说出来。² 素莱曼把她所有的难题，都给她解答了；没有一项难倒素莱曼，不能给她解答的。³ 赛伯邑女王看见素莱曼的智慧和建造的宫殿，⁴ 他席上的食物，群臣的座位，仆人的服侍和他们的服装，酒政和酒政的服装，以及素莱曼在主*殿里所献的燔祭，就十分惊讶。⁵ 于是她对王说：“我在本国听见有关你的事和你的智慧，确实是真的。⁶ 我以前不相信那些话，等到我来了，亲眼看见了，才知道你智慧的伟大，人们告诉我的还不到一半。你确实是见面胜似闻名。⁷ 属于你的人是有福的，你的臣仆是有福的，因为他们能常常侍立在你面前，聆听你的智慧。⁸ 主*你的真主是应当称颂的，因他喜悦你，使你坐在他的王位上，为主*你的真主作王；因为你的真主爱以色列人，要永远坚立他们，所以立你作他们的王，好秉公行义。”

⁹ 于是赛伯邑女王把一百二十他连得金子、大批香料和宝石送给素莱曼王；赛伯邑女王送给素莱曼王的香料，是耶胡达地从来没有过的。¹⁰ 希兰的仆人和素莱曼的仆人从俄斐把黄金运来，也把檀香木和宝石运来。¹¹ 王用檀香木为主*的殿和王宫做了台阶，又为唱歌的人做了琴瑟；像这样的东西，是在耶胡达地从来没有见过的。

¹² 素莱曼王按赛伯邑女王带来给他的，回送她礼物；此外，还把女王所愿所求的，都送给她，于是女王和她的臣仆都返回本国去了。

¹³ 素莱曼每年所得的金子，共重六百六十六他连得，¹⁴ 另外，还有从商人和行商运来的，阿拉伯诸王和本国的各总督，都把金银运来给素莱曼。¹⁵ 素莱曼王用锤炼好的金子做了二百面大盾牌，每面大盾牌用锤炼好的金子六百谢克尔。¹⁶ 又用锤炼好的金子做了三百面小盾牌，每面小盾牌用锤炼好的金子三百谢克尔；王把这些盾牌都放在黎巴嫩林宫。

¹⁷ 王用象牙做了一个大宝座，包上纯金。¹⁸ 宝座有六级台阶，又用金脚凳和宝座相连，座位两边都有扶手，扶手旁边各有一只狮子站立。¹⁹ 六级台阶上共有十二只狮子站立；每级两只，一左一右；在各国中都没有这样做的。²⁰ 素莱曼王的所有饮器都是金的；黎巴嫩林宫里的所有器皿都是精金做的；在素莱曼的时代，银子不算什么。²¹ 因为王的船只和希兰的仆人一起到他施去；往他施的船只每三年回来一次，载着金银、象牙、猿猴和孔雀回来。

²² 素莱曼王的财富和智慧，胜过世上的列王。²³ 世上的列王都求见素莱曼的面，要听真主赐给他的智慧。²⁴ 他们各人带来的礼物有：银器、金器、衣服、兵器、香料、骡马；每年都有一定的数量。

²⁵ 素莱曼有四千马棚的车马，还有骑兵一万二千，他把这些人马安置在屯车城和耶路撒冷，就是与王在一起。²⁶ 素莱曼统治列王，从幼发拉底河到非利土地，直到埃及的边界。²⁷ 王使耶路撒冷的银子多如石头，使香柏木多如平原的桑树。²⁸ 人们从埃及和各地把马匹运到素莱曼那里。*

²⁹ 素莱曼其余的事迹，一生的始末，不是都记在拿单先知的记录上，示罗人亚希雅的预言上，以及先见易多谈到尼八的儿子耶罗波安的启示录上吗？³⁰ 素莱曼在耶路撒冷作王统治整个以色列共四十年。³¹ 素莱曼和他的列祖一起长眠，埋葬在他父亲达伍德的城里；他的儿子罗波安接替他作王。

10

*9:1-9: 太 12:42; 路 11:31

*9:25: 王上 4:26

*9:26: 创 15:18; 王上 4:21

*9:28: 申 17:16

¹罗波安到示剑去，因为全体以色列人都去了示剑，要立他作王。²那时，尼八的儿子耶罗波安，因为逃避素莱曼王，住在埃及；他一听见此事，就从埃及回来。³他们派人去叫耶罗波安回来；他就和全体以色列人来见罗波安，对他说：⁴“你父亲使我们所负的轭很重，现在求你减轻你父亲加在我们身上的劳役和重轭，我们就服侍你。”⁵罗波安对他们说：“三天以后你们再来见我！”众人就离开了。

⁶罗波安王和一些在他父亲素莱曼在世的时候，侍立在素莱曼面前的老人商议，说：“你们有什么建议，我好回复这班民众呢？”⁷他们对他讲：“如果王善待人民，使他们喜悦，对他们说好话，他们就要永远作你的仆人。”

⁸王不接受这些老人的意见，却去和那些同他一起长大，侍立在他面前的年轻人商议，⁹问他们：“这人民对我说：求你减轻你父亲加在我们身上的重轭吧。你们有什么建议，我好回复他们呢？”¹⁰那些和他一起长大的年轻人对他讲：“这人民对王说：‘你父亲使我们所负的轭很重，现在求你减轻些吧。’王要这样对他们说：‘我的小拇指比我父亲的腰还粗呢。¹¹我父亲把重轭加在你们身上，我要使你们负更重的轭；我父亲用鞭子打你们，我却要用蝎子鞭责打你们。’”

¹²耶罗波安和全体人民都遵照罗波安王所说“你们第三天再来见我”的话，第三天来见罗波安。

¹³罗波安王很严厉地回答他们。罗波安王不接受老人的意见，¹⁴却照年轻人的主意对他们说：“我父亲使你们负重轭，我要使你们负更重的轭；我父亲用鞭子责打你们，我却要用蝎子鞭责打你们。”

¹⁵王不听从人民的要求，这件事本是出于 真主，为要实现 主*通过示罗人亚希雅对尼八的儿子耶罗波安所说的话。

¹⁶以色列人见王不听他们的要求，就对王说：

“我们和达伍德有什么关系呢？

我们和耶西的儿子并不相干。

以色列人哪，各回各家去吧，

达伍德啊，现在看好你自己的家吧。”*

于是全体以色列人都回自己的家去了。¹⁷只有那些住在耶胡达各城镇的以色列人，罗波安仍然作他们的王。¹⁸罗波安王派遣了监管苦工的哈多兰到以色列人那里去，以色列人就用石头把他打死了。罗波安王急忙上车，逃回耶路撒冷去了。¹⁹这样，以色列人背叛了达伍德家，直到今天。

11

¹罗波安回到耶路撒冷，就召集耶胡达家和本雅悯家，共十八万人，都是精兵，要和以色列人交战，好把王国夺回，再归自己。²但 主*的话临到属真主的人示玛雅，说：³“你要告诉素莱曼的儿子、耶胡达王罗波安，以及所有住在耶胡达和本雅悯的以色列人，说：⁴‘ 主*这样说：你们不能上去，也不能和你们的兄弟交战。你们各自回家去吧，因为这事出于我。’”于是他们听从主*的话，都回家，不去攻打耶罗波安。

⁵罗波安住在耶路撒冷，他在耶胡达建造了多座设防城。⁶他修筑了伯利恒、以坦、提哥亚、⁷伯·夙、梭哥、亚杜兰、⁸迦特、玛利沙、西弗、⁹亚多莱音、拉吉士、亚西加、¹⁰琐拉、亚雅仑、希伯仑；这些都是耶胡达和本雅悯境内的设防城。¹¹他又巩固这些设防城，在城里设军长，储备粮食、油和酒。¹²又在各城装备了大盾牌和矛枪，使这些城市十分坚固。这样，耶胡达和本雅悯都在他统治之下。

¹³全以色列的祭司和利未人，都从各地来归向罗波安。¹⁴利未人放弃了他们的草场和产业，来到耶胡达和耶路撒冷，是因为耶罗波安和他的儿子排斥他们，不准他们作祭司事奉 主*。¹⁵耶

罗波安为丘坛、公山羊像，以及他铸造的牛犊，自己设立了祭司。^{*16}以色列所有部落中所有定意寻求主*以色列的真主的，都随着利未人来到耶路撒冷，向主*他们列祖的真主献牺牲。¹⁷这样，他们就加强了耶胡达国的势力，使素莱曼的儿子罗波安强盛了三年，因为他们在这三年，跟随了达伍德和素莱曼的道路。

¹⁸罗波安娶了达伍德的儿子耶利摩的女儿玛哈拉作妻子，她也就是耶西的儿子以利押的女儿阿比西勒的女儿；¹⁹她给罗波安生了几个儿子，就是耶乌施、示玛利雅和撒罕。²⁰后来，罗波安又娶了押沙龙的外孙女玛迦；玛迦给他生了亚比雅、亚太、细撒和示罗密。²¹罗波安共娶了十八个妻子和六十个妾；共生了二十八儿子，六十个女儿；他却爱押沙龙的外孙女玛迦，胜过其他的妻妾。²²于是罗波安立了玛迦的儿子亚比雅作太子，在他的兄弟中为首，因为罗波安想立他继承王位。²³罗波安很有智慧地把自己的儿子分散在耶胡达和本雅悯各地的设防城中，供给他们大批粮食，又为他们娶了多位妻子。

12

¹罗波安的王位稳定，他也强盛起来，就离弃了主*的诫律，全体以色列人都跟随他。²罗波安王第五年，埃及王示撒上来攻打耶路撒冷，因为他们得罪了主*。³示撒率领战车一千二百辆，骑兵六万，和他一起从埃及出来的路比人、苏基人和古实人，多得无法数算。⁴他攻取了耶胡达境内的设防城，然后来到耶路撒冷。⁵那时，耶胡达的领袖们，因为示撒的缘故，就相聚在耶路撒冷；示玛雅先知就来见罗波安和领袖们，对他们说：“主*这样说：‘你们既然离弃了我，所以我也离弃你们，把你们交在示撒的手里。’”⁶于是以色列的领袖们和君王，都谦逊下来，说：“主*是公义的。”

⁷主*看见他们谦逊下来，主*的话就临到示玛雅，说：“他们既然谦逊下来，我就不灭绝他们；我要使他们暂时得搭救，我不会通过示撒把我的烈怒倾倒在耶路撒冷。⁸虽然这样，他们仍要作示撒的仆人，好让他们知道，服侍我和服侍世上的各国有什么差别。”

⁹于是埃及王示撒上来攻打耶路撒冷，夺取了主*殿和王宫里的宝物，把它们全部带走，又抢走了素莱曼所做的金盾牌。^{*10}罗波安王做了一些铜盾牌代替那些金盾牌，交给那些看守宫门的守卫长看管。¹¹每逢王进主*殿的时候，守卫就来拿这些盾牌，事后又把盾牌送回守卫室。¹²王既然谦逊下来，主*的烈怒就止息，没有把他完全消灭。况且在耶胡达中还有善事。

¹³罗波安王在耶路撒冷渐渐强盛，继续作王。罗波安登基时四十一岁；他在主*从以色列所有部落中选出来，归他名下的耶路撒冷城中，作王十七年。罗波安的母亲名叫拿玛，是亚扪人。¹⁴罗波安作恶，因为他没有定意寻求主*。

¹⁵罗波安的事迹，一生的始末，不是都记在示玛雅先知，和先见易多的记录上吗？罗波安和耶罗波安两人常有战争。¹⁶罗波安和他的列祖一起长眠，埋葬在达伍德城里。他的儿子亚比雅接替他作王。

13

¹耶罗波安王第十八年，亚比雅登基作耶胡达王。²他在耶路撒冷作王三年；他母亲名叫米该亚^a，是基比亚人乌列的女儿。亚比雅和耶罗波安常有战争。

³有一次，亚比雅带着精兵四十万，都是英勇的战士，准备开战；耶罗波安也带着八十万精兵，都是英勇的战士，列阵对抗亚比雅。

*11:15: 王上 12:31

*12:9: 王上 10:16-17; 代下 9:15-16

^a“米该亚”即“玛迦”。

⁴亚比雅起来站在以法莲山地中的洗玛莲山上，说：“耶罗波安和以色列民众哪，你们要听我的话。⁵ 主*以色列的 真主曾经立了盐约，要把以色列国永远赐给达伍德和他的子孙，你们不知道吗？⁶ 可是达伍德的儿子素莱曼的仆人，尼八的儿子耶罗波安，却起来背叛了他的主人。⁷ 有些无赖匪徒结集跟他，欺负素莱曼的儿子罗波安；那时罗波安还年幼，心里惊怯，所以不能抵挡他们。⁸ 现在你们有意要反抗达伍德子孙手下的 主*的国；你们人数众多，你们那里也有金牛犊，就是耶罗波安为你们所做，当作神明的。⁹ 你们不是驱逐了 主*的祭司，哈伦的子孙和利未人吗？你们不是像世上万民为自己立祭司吗？无论什么人牵来一头公牛犊和七只公绵羊，把自己设为圣洁，就能给那些本不是神明的作祭司。¹⁰ 至于我们， 主*是我们的 真主，我们并没有离弃他；我们有事奉 主*的祭司，都是哈伦的子孙，并且有利未人负责工作。¹¹ 他们每日早晚向 主*献燔祭，焚烧芬芳的香；在清洁的桌子上摆上陈设饼；每天晚上点燃金灯台的灯盏；我们谨守 主*我们 真主的嘱咐，你们却离弃了他。

¹²看哪， 真主和我们在一起，率领我们；他的祭司拿着号筒向你们大声吹响。以色列人哪，你们不要和 主*你们列祖的 真主作战，因为你们不可能得胜。”

¹³耶罗波安却派伏兵绕到耶胡达人的背后。这样，耶胡达人前面有以色列人，他们背后也有伏兵。¹⁴耶胡达人转身，看见自己腹背受敌，就呼求 主*，祭司也都吹号。¹⁵于是耶胡达人大声呐喊；耶胡达人大声呐喊的时候， 真主就在亚比雅和耶胡达人面前，使耶罗波安和以色列众人大败而逃。¹⁶以色列人在耶胡达人面前逃跑； 真主把他们交在耶胡达人手里。¹⁷亚比雅和他的人民狠狠地击杀以色列人；以色列人中倒毙的精兵共有五十万。¹⁸那时，以色列人被击败了，耶胡达人获得胜利，因为他们托靠 主*他们列祖的 真主。¹⁹亚比雅追赶耶罗波安，夺取了他的几座城，就是伯特利和属于伯特利的乡镇，耶沙拿和属于耶沙拿的乡镇，以法拉音和属于以法拉音的乡镇。²⁰亚比雅在世的日子，耶罗波安不再强盛。 主*打击他，他就死了。

²¹亚比雅却不断强盛起来，娶了十四个妻妾，生了二十二个儿子，十六个女儿。²²亚比雅其余的事迹和他的言行，都记在先知易多的传记上。

14

¹亚比雅和他的列祖一起长眠，埋葬在达伍德城里，他的儿子亚撒接替他作王。亚撒在世的日子，国中太平了十年。

²亚撒做 主*他的 真主看为善为正的事。³他除掉外族人的祭台和丘坛，打断神柱，砍下亚舍拉，⁴嘱咐耶胡达人寻求 主*他们列祖的 真主，遵行他的诫律和诫命。⁵他又在耶胡达各城中，除掉丘坛和香台。那时全国在他的统治下享受太平。⁶他又在耶胡达建造了几座设防城，因为国中太平，多年没有战争， 主*使他享受安宁。⁷他对耶胡达人说：“我们要建造这些城，在四周筑墙，建造城楼，安设城门，制作门闩。这片土地仍然属于我们，是因为我们寻求 主*我们的 真主；我们既然寻求他，他就使我们四境平安。”于是他们兴工建造，事事顺利。⁸亚撒的军队，拿大盾牌和矛枪的耶胡达人，共有三十万；拿小盾牌和拉弓的本雅悯人，共有二十八万；他们都是英勇的战士。

⁹那时有古实人谢拉率领一百万军队，战车三百辆，前来攻打耶胡达人；他来到了玛利沙。¹⁰于是亚撒出去迎战；他们就在玛利沙的西法塔谷列阵相对。¹¹亚撒呼求 主*他的 真主说：“主*啊，强弱悬殊，除您以外没有别的帮助。 主*我们的 真主啊，求您帮助我们。因为我们托靠您，奉您的名去对抗这大军。 主*啊，您是我们的 真主，不要让人胜过您。”¹²于是 主*在亚撒和耶胡达人面前，使古实人大败，古实人就逃跑。¹³亚撒和跟随他的人民追赶他们，直到基拉耳；古实人被杀的很多，不能恢复强盛；因为他们在 主*和他的军队面前被击溃了；耶胡达人夺取了大量战利品。¹⁴他们又攻击基拉耳周围的一切城市，因为各城的人都惧怕 主*。耶胡达人又把各城洗劫一空，因为城中的财物很多。¹⁵他们又毁坏了牲畜的棚，牵走了很多的羊和骆驼，

然后回耶路撒冷去了。

15

¹真主的灵降在俄德的儿子亚撒利雅身上，²亚撒利雅就出来迎接亚撒，对他说：“亚撒和耶胡达、本雅悯所有的人哪！请听我说。你们跟随主*，主*就和你们同在；你们寻求他，就要给你们寻见；你们离弃他，他就离弃你们。³以色列人没有真宰，没有教导他们的祭司，没有诫律，已经很久了。⁴但他们在遭难的时候，回转归向主*以色列的真主，寻求他，他就被他们寻见。⁵那时，出入的人都没有平安，因为各国的居民都遭遇动乱。⁶这个国家攻击那个国家，这座城市攻击那座城市，因为真主用各种灾难使他们混乱。⁷但你们要坚强，不要胆怯，因为你们做的，必有赏报。”

⁸亚撒听了这些话，和俄德的儿子亚撒利雅先知所说的预言以后，就勇敢起来，在耶胡达、本雅悯全境，以及以法莲山地夺取的各城，把可憎的偶像除掉，又在主*殿的走廊前面，重新修造主*的祭台。⁹他又召聚了耶胡达和本雅悯所有的人，以及在他们当中寄居的以法莲人、玛拿西人、西缅人。以色列人看见了主*亚撒的真主和他同在，就有很多人投奔亚撒。¹⁰亚撒在位第十五年三月，他们相聚在耶路撒冷。¹¹那一天，他们从夺回来的战利品中，把七百头牛，七千只羊，献给主*为牺牲，¹²他们也立约，要一心一意寻求主*他们列祖的真主。¹³不寻求主*以色列的真主的，无论男女老幼，都要处死。¹⁴他们就大声欢呼，吹起号角，向主*盟誓。¹⁵耶胡达众人都为了所起的誓快乐，因为他们一心盟誓，尽意寻求主*，主*就被他们寻见，并且使他们四境安宁。

¹⁶亚撒王也废掉他祖母玛迦太后的后位，因为她曾给亚舍拉做了可憎的像；亚撒把她那可憎的像砍下来，砸得粉碎，烧在汲沦溪旁。¹⁷只是丘坛还没有从以色列中除掉，但亚撒的心一生都完全忠于主*。¹⁸亚撒把他父亲设为圣洁，和他自己设为圣洁的金银和器皿，都送进真主的殿里。¹⁹从那时，直到亚撒在位第三十五年，都没有战争。

16

¹亚撒在位第三十六年，以色列王巴沙上来攻打耶胡达，修筑拉玛，不许人离开或进入耶胡达王亚撒的国境。²于是亚撒从主*的殿和王宫的库房里取出金银来，送给住在大马士革的亚兰王本·哈达，说：³“你父亲和我父亲曾经订立条约，你和我也要订立条约。现在我把金银送给你，请你去废除你和以色列王巴沙订立的条约，好让他从我这里撤退。”⁴本·哈达听从了亚撒王的话，就派遣他属下的军长们去攻击以色列的城市，他们攻陷了以云、丹、亚伯·玛音和拿弗他利一切贮藏货物的城市。⁵巴沙听见了，就停止修筑拉玛，把工程都停止了。⁶于是亚撒王带领耶胡达众人，把巴沙修筑拉玛所用的石头和木材都搬走，用来修筑迦巴和米斯巴。

⁷那时，先见哈拿尼来见耶胡达王亚撒，对他说：“因你倚靠亚兰王，没有托靠主*你的真主，所以亚兰王的军队才能脱离你的手。⁸古实人和路比人不是有强大的军队吗？战车和骑兵不是很多吗？只因你托靠主*，主*就把他们交在你手里。⁹主*的眼目遍察天下，一心归向他的，他要以大能扶助他们；你做这事太愚昧了。从今以后，你要常有战争。”¹⁰于是亚撒对先见发怒，把他囚在牢里，因为亚撒为了这事很恼怒他。同时亚撒也压迫人民。

¹¹亚撒所做的事迹，一生的始末，都记在耶胡达和以色列列王记上。¹²亚撒在位第三十九年，患了脚病，病情严重；可是，连他患病的时候，也没有寻求主*，只管寻求医生。¹³亚撒作王四十一年以后无常了，和他的列祖一起长眠。¹⁴人们把他埋葬在达伍德城里他为自己所凿的坟中。他们把他放在堆满按做香的方法调和的各种香料的床上，又为他烧了很多香料。

17

¹亚撒的儿子约沙法接替他作王；约沙法发愤图强，对抗以色列人。²他把军队安置在耶胡达的一切设防城里，又在耶胡达地和他父亲亚撒占领的以法莲各城里驻扎卫戍部队。³主*和约沙法同在，因为他遵行了他祖先达伍德最初所走的道路，没有寻求白耳利。⁴只寻求他父亲的真主，遵行真主的诫命，没有随从以色列人的行为。⁵因此，主*使他统治的国家稳固；耶胡达各地都给他进贡，所以约沙法的财富很多，极有尊荣。⁶他勇敢地遵行主*的道路，并且从耶胡达地中除掉丘坛和亚舍拉。

⁷他作王第三年，就派遣他的大臣本·亥伊勒、俄巴底、宰凯里雅、拿坦业、米该亚，到耶胡达各城去教导人。⁸和他们一起去的，还有示玛雅、尼探雅、西巴第雅、亚撒黑、示米拉末、约拿单、亚多尼雅、多比雅和陀·巴多尼雅等几位利未人；又有以利沙玛和约兰两位祭司和他们一起去。⁹他们带着主*的诫律书，在耶胡达教导人；他们走遍耶胡达各城，在民间教导人。

¹⁰耶胡达地周围的各国都惧怕主*，不敢和约沙法交战。¹¹有些非利士人送礼和纳贡银给约沙法；阿拉伯人也送给他公绵羊七千七百只，公山羊七千七百只。¹²约沙法逐渐变得十分强大，在耶胡达建造了几座堡垒和贮藏货物的城市。¹³他在耶胡达各城中储备了大批物资；在耶路撒冷也有不少战士，都是英勇的战士。¹⁴他们的数目，按他们的家族记在下面：耶胡达部落的千夫长中，有押拿军长，率领英勇的战士三十万；¹⁵押拿以下，是约哈难军长，率领二十八万人；¹⁶约哈难以下，是细基利的儿子亚玛斯雅，他是个甘愿献身给主*的人，率领英勇的战士二十万。¹⁷本雅悯部落中有英勇的战士以利亚达，率领配备弓箭和盾牌的人二十万，¹⁸以利亚达以下是约萨拔，率领常备军十八万。¹⁹这些人都是服侍王的；还有王在耶胡达全境各设防城里安置的，没有计算在内。

18

¹约沙法的财富很多，极有尊荣，他和亚哈也结了亲。²过了几年，他下到撒玛利亚去见亚哈。亚哈为他和跟从他的人宰了很多牛羊，又怂恿他一起上去攻打基列的拉末。³以色列王亚哈问耶胡达王约沙法：“你愿意和我一起到基列的拉末去吗？”他回答：“你我不分彼此；我的人民就是你的人民；我要和你一起作战。”

⁴约沙法对以色列王说：“请你先求问主*的话。”⁵于是以色列王召集了四百位先知，问他们：“我们能到基列的拉末去作战吗？还是不要去呢？”他们回答：“你可以上去，真主要把那城交在王的手里。”⁶约沙法问：“这里不是还有一位主*的先知吗？我们也可以向他求问。”⁷以色列王回答约沙法说：“还有一个人，我们可以向他求问主*；只是我恨他，因为他对我说的预言，都是凶言，不是吉言。这个人就是音拉的儿子米该雅。”约沙法说：“王不要这样说。”⁸于是以色列王召来一个太监，说：“快去把音拉的儿子米该雅召来。”⁹那时，以色列王和耶胡达王约沙法各自坐在王位上，身穿朝服，坐在撒玛利亚城门口的广场上；所有的先知都在他们面前说预言。¹⁰基拿拿的儿子西底家为自己做了些铁角，说：“主*这样说：‘你要用这些铁角抵触亚兰人，直到把他们完全消灭。’”¹¹所有的先知也都这样预言说：“你可以上基列的拉末去，必得胜利！因为主*要把那城交在王的手里。”

¹²那去召米该雅的信使对米该雅说：“看哪，这里的先知们都异口同声地对王说吉言，请你与他们一样说吉言。”¹³米该雅说：“我指着永活的主*盟誓，我的真主说什么，我就说什么。”¹⁴米该雅来到王那里，王问他：“米该雅啊，我们能到基列的拉末作战吗？还是不要去呢？”他回答：“可以上去，一定得胜，他们要交在你们手里。”¹⁵王对他说：“我要嘱咐你多少次，你才会奉主*的名对我只说真话呢？”¹⁶米该雅说：

“我看见以色列人四散在山上，
好像没有牧人的羊群。

主*说：‘这些人既然没有主人，

让他们平平安安各自回家去吧！”*

¹⁷以色列王对约沙法说：“我不是早告诉你，他对我说的预言，总没有吉言，只说凶言吗？”¹⁸米该雅说：“所以你们要听 主*的话。我看见 主*坐在宝座上，天上的万军侍立在他左右。¹⁹ 主*说：‘谁去引诱以色列王亚哈上去，好让他倒毙在基列的拉末呢？’有的这样说，也有的那样说。²⁰后来有一个灵出来，站在 主*面前，说：‘我去引诱他。’ 主*问他：‘你怎样引诱他呢？’²¹他回答：‘我要出去，在他的先知们口中成为谎言的灵。’ 主*说：‘你能成功地引诱他，你去这样做吧。’²²所以现在 主*把谎言的灵放在你这些先知的口中，并且 主*已宣告灾祸要临到你。”

²³基拿拿的儿子西底家走上前来，打米该雅的脸，说：“ 主*的灵是怎样离开了我，去与你说话呢？”²⁴米该雅说：“你进密室躲藏的那一天，就会看见了。”²⁵以色列王说：“把米该雅带回去，交给市长阿蒙和王的儿子约阿施，²⁶说：‘王这样嘱咐：把这个人囚在牢里，少给他食物和水，直到我平平安安回来。’”²⁷米该雅说：“如果你真的可以平平安安回来，那么 主*就没有通过我说话了。”他又说：“民众啊，你们都要听！”

²⁸于是，以色列王和耶胡达王约沙法上基列的拉末去了。²⁹以色列王对约沙法说：“我要化装上阵，你可以仍穿朝服。”于是以色列王化了装，他们就上阵去了。³⁰原来亚兰王曾经嘱咐他的战车队长说：“无论是大小将兵，你们都不要和他们交战，只管攻击以色列王。”³¹战车队长们看见约沙法，就都心里说：“这就是以色列王。”于是都绕过去攻击他。约沙法呼救， 主*就帮助他；真主又使敌人离开他。³²战车队长们见他不是以色列王，就转回去，不再追击他了。³³有个人随便射了一箭，竟射进了以色列王铠甲中间的缝隙里。王对驾车的说：“你把车转过来，载我出阵吧，因为我受了重伤。”³⁴那天战事越来越激烈；以色列王勉强站在战车上，对抗亚兰人，直到黄昏。日落的时候，王就无常了。

19

¹耶胡达王约沙法平平安安回到耶路撒冷自己的王宫里去。²先见哈拿尼的儿子耶户出来迎见约沙法王，对他说：“你怎能帮助恶人，喜爱那恨恶 主*的人呢？因此 主*的愤怒要临到你身上。³可是你还有善行，因为你从国中除掉亚舍拉，并且决心寻求 真主。”

⁴约沙法住在耶路撒冷，后来又出巡民间，从比尔谢巴到以法莲山地，领人民归向 主*他们列祖的 真主。⁵他又在耶胡达境内的一切设防城中，都设立审判官；⁶他对他们说：“你们做事，必须谨慎；因为你们审判，不是为人，而是为 主*；你们审判的时候， 主*要和你们同在。⁷现在你们要敬畏 主*；你们要谨慎行事，因为 主*我们的 真主没有不义，不偏待人，也不受贿赂。”

⁸约沙法又在耶路撒冷，从利未人、祭司和以色列各家族的首领中设立一些人，代 主*施行审判，为耶路撒冷的居民处理诉讼。⁹约沙法嘱咐他们说：“你们要以敬畏 主*的心，忠心和尽心办事。¹⁰你们住在各城里的同胞带到你们面前的一切诉讼，无论是流血的事件，或有关诫律、诫命、律例和典章的诉讼，你们总要警告他们，免得他们得罪 主*，以致 主*的烈怒临到你们和你们的同胞身上；你们必须这样做，就没有罪了。¹¹所有属于 主*的事，有大祭司亚玛利雅管理你们；所有属于王的事，有耶胡达家的领袖易司马仪的儿子西巴第雅管理你们；在你们面前也有利未人作官长。你们要勇敢行事；愿 主*和良善的人同在。”

20

¹后来，摩押人、亚扪人和一些米乌尼人，一起来攻击约沙法。²有人来向约沙法报告说：“从海的对岸，就是从以东，有大军前来攻击你；现在他们在哈洗逊·他玛。”哈洗逊·他玛就是隐·基底。

*18:16；民 27:17；结 34:5；太 9:36；可 6:34

³于是约沙法害怕起来，定意要寻求 主*，就在耶胡达全境宣告封斋。⁴于是耶胡达人集合起来，寻求 主*的帮助；耶胡达各城中都有人出来寻求 主*。

⁵约沙法就在耶胡达和耶路撒冷的会众中，站在 主*殿的新院子前面，⁶说：“ 主*我们列祖的真主啊，您不是天上的 真主吗？您不是统治列邦万国的吗？您手中有大能大力，没有人能抵挡您。⁷我们的 真主啊，您不是曾经把这个地方的居民从您的子民以色列人面前赶走，把这片土地赐给您的朋友易卜拉欣的后代永远作产业吗？”⁸他们住在这片土地上，又在这里为您的名建造了一座圣所，说：⁹‘如果有灾祸临到我们，无论是刀剑、罪刑、瘟疫、饥荒，我们在急难的时候，站在这殿和您的面前，向您呼求，您就会承领和施行拯救，因为您的名是在这殿里。’¹⁰现在这里有亚扪人、摩押人和西珥山的人，从前以色列人从埃及地出来的时候，您不许以色列人侵犯他们。那时，以色列人就离开了他们，不消灭他们。¹¹现在您看，他们怎样报复我们；他们要来把我们 从您赐给我们承受作产业的土地上赶出去。¹²我们的 真主啊，您不惩罚他们吗？因为我们没有力量抵挡这来攻打我们的大军；我们也不知道该做什么；我们的眼睛只有仰望您。”¹³那时耶胡达所有的人，连他们的孩童、妻子和儿女，都站在 主*面前。

¹⁴当时， 主*的灵在会众中临到利未人亚萨的后代，玛探雅的玄孙、耶利的曾孙、比拿雅的儿子、宰凯里雅的儿子雅哈悉；¹⁵他就说：“耶胡达所有的人、耶路撒冷的居民和约沙法王啊，你们要留意！ 主*这样对你们说：‘你们不要因这大军惧怕和惊慌，因为战争的胜负不是在于你们，而是在于 真主。’¹⁶明天你们要下去攻击他们，他们会从洗斯的斜坡上来，你们要在耶鲁伊勒旷野东面的谷口遇见他们。¹⁷耶胡达人和耶路撒冷人哪，这次你们不必出战，只要坚守阵地，站立不动，看 主*为你们施行的拯救。’你们不要惧怕，也不要惊慌；明天要出去攻击他们， 主*要和你们同在。”¹⁸于是约沙法面伏于地，耶胡达所有的人和耶路撒冷的居民都俯伏在 主*面前，礼拜 主*。¹⁹哥辖子孙中和戈伦子孙中的利未人，都站起来高声赞美 主*以色列的 真主。

²⁰第二天早晨，众人清早起来，出发到提哥亚的旷野去；他们正出去的时候，约沙法站起来，说：“耶胡达人和耶路撒冷的居民哪，你们要听我的话；信靠 主*你们的 真主，你们就会坚立；信靠他的先知，你们就会顺利。”²¹约沙法和人民商议好了，就指派向 主*歌唱的人，使他们身穿圣洁的服装，走在军队的前面，赞美 主*，说：

“你们要感赞 主*，
因他的慈爱永远长存。”

²²当他们开始欢呼赞美的时候， 主*就派出伏兵，击杀那前来攻打耶胡达人的亚扪人、摩押人和西珥山的人，他们就被击溃了。²³原来亚扪人和摩押人起来攻击住西珥山的人，把他们杀尽灭绝；他们灭尽了住西珥山的人以后，竟又自相残杀。

²⁴耶胡达人来到旷野的瞭望楼，向大军的方向观看，只见伏尸遍地，没有一个逃脱的。²⁵约沙法和他的人民就来掠夺敌人的财物，在埋体中看见许多财物、衣服和珍宝。他们剥脱下来据为己有的，多得不能携带；因为战利品很多，所以掠夺了三天。²⁶第四天，他们相聚在比拉迦谷，在那里称颂 主*，因此那个地方名叫比拉迦谷^b，直到今天。²⁷事后，耶胡达和耶路撒冷所有的人，在约沙法率领下，都高兴兴地回耶路撒冷去了， 主*使他们因胜过仇敌欢喜快乐。²⁸他们拿着琴瑟和号筒来到耶路撒冷，进了 主*的殿。²⁹世上各国一听见 主*战败了以色列的仇敌，就都惧怕 真主。³⁰这样，约沙法的国家得享太平，因为他的 真主使他四境安宁。

³¹约沙法登基统治耶胡达的时候，三十五岁；他在耶路撒冷作王共二十五年。他的母亲名叫阿苏

*20:7: 赛 41:8；白 2:23

*20:10: 申 2:4-19

*20:15-17: 申 20:1-4

*20:17: 出 14:13-14

^b“比拉迦”意思是“称颂”。

巴，是示利希的女儿。³² 约沙法遵行他父亲亚撒的道路，总不偏离，做主*看为正确的事。³³ 只是丘坛还没有除掉，人民仍然没有定意归向他们列祖的真主。³⁴ 约沙法其余的事迹，一生的始末，都记在哈拿尼的儿子耶户的言行录上；这言行录又收录在以色列列王记上。

³⁵ 后来，耶胡达王约沙法和作恶多端的以色列王亚哈谢结盟。³⁶ 约沙法和他合伙建造船只，开往他施去；他们是在以旬·迦别建造船只。³⁷ 那时，玛利沙人朵达瓦胡的儿子以利以谢说预言攻击约沙法，说：“因为你和亚哈谢结盟，主*要破坏你建造的船只。”后来那些船只果然受到破坏，不能开往他施去。

21

¹ 约沙法和他的列祖一起长眠，和他的列祖一起葬在达伍德城里；他的儿子约兰接替他作王。² 约兰有几个兄弟，就是约沙法的儿子亚撒利雅、耶歇、宰凯里雅、亚撒利雅、米卡伊来和示法提雅；这些人都是耶胡达王约沙法的儿子。³ 他们的父亲把许多礼物，就是金、银、财帛，以及耶胡达地的几座设防城都赐给了他们，却把王位赐给了约兰，因为他是长子。

⁴ 约兰一登上了他父亲的王位，巩固了自己的权势以后，就用刀杀了他所有的兄弟和耶胡达的一些领袖。⁵ 约兰登基的时候三十二岁，他在耶路撒冷作王共八年。⁶ 他随从以色列诸王的道路，像亚哈家所做的一样，因为他娶了亚哈的女儿作妻子，做主*看为恶的事。⁷ 主*因为自己和达伍德所立的约，不愿消灭达伍德家；却照他应许的，永远赐灯光给达伍德和他的子孙。*

⁸ 约兰在位的日子，以东人反叛，脱离了耶胡达的统治，自立一王统治他们。⁹ 约兰率领他的军长们和所有的战车一起前去；他夜间起来，攻击那些包围他的以东人和战车队长。¹⁰ 从此，以东人反叛，脱离了耶胡达的统治，直到今天。那时，立拿人也反叛了，因为约兰离弃了主*他列祖的真主。¹¹ 他又在耶胡达的群山上建筑丘坛，使耶路撒冷的居民行邪淫，引诱耶胡达人。

¹² 易勒雅斯先知有信送给约兰，说：“主*你先祖达伍德的真主这样说：‘因为你没有遵行你父亲约沙法的道路，也没有遵行耶胡达王亚撒的道路，¹³ 却随从了以色列诸王的道路，使耶胡达人和耶路撒冷的居民行邪淫，像亚哈家行邪淫一样；又杀了你父家比你良善的兄弟们；¹⁴ 所以主*要用极大的灾祸打击你的人民、妻子和儿女，以及你的一切财产。¹⁵ 至于你，你要患严重的肠道疾病，直到因病情日益严重，你的肠子都流出来。’”

¹⁶ 后来，主*激起了非利士人和靠近古实的阿拉伯人的心，和约兰作对。¹⁷ 他们上来攻打耶胡达，侵入境内，抢去了王宫的一切财物，又掳去了他的儿子们和妻妾；除了他最小的儿子约哈斯^c以外，没有给他留下一个儿子。

¹⁸ 这些事以后，主*打击约兰，使他的肠道患了不治之症。¹⁹ 他病了很久。过了两年，他的肠子因病重流了出来，他就病死了；他的人民没有为他点香，像从前为他的列祖点香一样。²⁰ 约兰登基的时候三十二岁；他在耶路撒冷作王共八年；他离世的时候，没有人哀悼他。人们把他埋葬在达伍德城里，可是没有葬在王陵里。

22

¹ 耶路撒冷的居民立了约兰的小儿子亚哈谢接替他作王；因为那些和阿拉伯人同来攻营的匪徒，把亚哈谢的哥哥全都杀了。这样，耶胡达王约兰的儿子亚哈谢就作了王。² 亚哈谢登基的时候二十二岁；他在耶路撒冷作王一年。他的母亲名叫亚他利雅，是暗利的孙女。³ 亚哈谢也随从亚哈家的道路，因为他母亲教唆他作恶。⁴ 他做主*看为恶的事，像亚哈家一样，因为他的父亲无常

*21:7: 王上 11:36

*21:8: 创 27:40

^c“约哈斯”即“亚哈谢”。

以后，亚哈家的人就教唆他，好让他灭亡。⁵他随从了他们的计谋，和以色列王亚哈的儿子约兰一起到基列的拉末去，和亚兰王哈薛交战；亚兰人击伤了约兰。⁶于是约兰回到耶斯列去，医治他在拉末和亚兰王交战的时候所受的伤。耶胡达王约兰的儿子亚撒利雅^d，因亚哈的儿子约兰病了，就下到耶斯列去看他。

⁷亚哈谢去见约兰，就遇害了，这本是出于 真主；因为他到了以后，就和约兰一起出去攻击宁示的孙子耶户。耶户就是 主*所膏的，为要除掉亚哈家。⁸耶户讨伐亚哈家的罪的时候，遇见了耶胡达的领袖们和亚哈谢兄弟的儿子，他们都是服侍亚哈谢的，耶户把他们都杀了。⁹耶户追寻亚哈谢。那时，亚哈谢躲在撒玛利亚，有人抓住他，把他带到耶户那里，耶户就杀了他，却把他埋葬了，因为他们说：“他是约沙法的孙子；约沙法是一心寻求 主*的。”这样，亚哈谢的家没有一个人有能力保持王权。

¹⁰亚哈谢的母亲亚他利雅看见自己的儿子死了，就起来尽杀耶胡达家中所有王族的后代。¹¹但是王的女儿约示巴，把亚哈谢的儿子约阿施从那些将要被杀的王子里偷出来，把他和他的乳母都藏在卧房里。约兰王的女儿约示巴是大祭司耶何耶大的妻子，把约阿施隐藏起来，躲避亚他利雅，免得被亚他利雅杀死，因为约示巴是亚哈谢的妹妹。¹²约阿施和他们在 真主的殿里一起躲藏了六年；那时亚他利雅统治耶胡达地。

23

¹到了第七年，耶何耶大奋勇图强，召来耶罗罕的儿子亚撒利雅、约哈难的儿子易司马仪、俄备得的儿子亚撒利雅、亚大雅的儿子玛西雅和细基利的儿子以利沙法等几位百夫长，和他们立约。²他们就走遍耶胡达，从耶胡达各城召集利未人和以色列各家族的首领；他们就来到耶路撒冷。³全体会众在 真主的殿里与王立约。耶何耶大对他们说：“王的儿子应当按照 主*应许达伍德的子孙的话作王。”⁴你们要这样做：你们当中每逢安息日来值班的祭司和利未人，三分之一要把守每道门；⁵三分之一要在王宫，三分之一要在基址门；全体人民都要在 主*殿的院子里。⁶除了祭司和供职的利未人以外，任何人不得进入 主*的殿，只有他们可以进去，因为他们是设为圣洁的；全体人民都要遵守 主*的嘱咐。⁷利未人要在周围环绕君王，各人手里拿着武器；擅自进殿的，都要被处死；王出入的时候，你们都要随着他。”⁸利未人和耶胡达众人都照耶何耶大祭司嘱咐的一切去做；他们各人带着在安息日值班或在安息日下班的人来，因为耶何耶大祭司不准他们下班。⁹于是耶何耶大祭司把 真主的殿里，原本属于达伍德王的矛枪、大盾和小盾，交给了百夫长们；¹⁰他又分派民众，手中各拿兵器，守在祭台和殿的四周，从殿的右面到殿的左面，环绕着王。¹¹于是他们把王子领出来，给他戴上王冠，又把约书交给他，立他为王；耶何耶大和他的儿子们用膏膏他，并且说：“愿王万岁！”

¹²亚他利雅听见人民奔跑和赞美王的声音，就进了 主*的殿，到民众那里去。¹³她一看，发现王站在殿门口的柱旁，官长们和吹号的人在王的周围；国民都欢乐吹号，又有歌唱的人用各种乐器领导众人歌颂。于是亚他利雅撕裂衣服，说：“造反了！造反了！”¹⁴耶何耶大祭司把管辖军队的百夫长们叫出来，对他们说：“把她从各班次当中赶出去；跟随她的人，都要用刀杀死。”因为祭司说：“不要在 主*的殿内杀死她。”¹⁵她走到王宫的马门入口的时候，士兵们就抓住她，在那里把她杀了。

¹⁶耶何耶大与民众和王立约，要他们作 主*的子民。¹⁷于是民众都去到白耳利庙，把庙拆毁，打碎祭台和偶像，又在祭台前杀了白耳利的祭司玛坦。¹⁸耶何耶大把看管 主*殿的责任，交给利未部落的祭司手里；这些利未部落的祭司是达伍德分派在 主*的殿中，照穆萨的诫律所记的，

^d“亚撒利雅”即“亚哈谢”。

*23:3: 木下 7:12

给 主*献燔祭，又照达伍德所定的，欢乐歌唱。¹⁹他又设立门卫看守 主*殿的每一道门，无论为什么事，不洁净的人，都不能进去。²⁰他率领百夫长、贵族、民间的官长和国民，又把王从 主*的殿领下来，从“上门”进入王宫，拥立王坐在王位上。²¹于是全国人民都欢乐，全城也都宁静；因为他们把亚他利雅用刀杀了。

24

¹约阿施登基的时候七岁，在耶路撒冷作王共四十年。他的母亲名叫西比亚，是比尔谢巴人。²耶何耶大祭司在世的日子，约阿施做 主*看为正确的事。³耶何耶大为他娶了两个妻子，他就生了一些儿女。

⁴此后，约阿施有意重修 主*的殿，⁵就召集了祭司们和利未人，对他们说：“你们要去到耶胡达各城，向所有以色列人募捐金钱，可以年年修建你们 真主的殿；你们应急速办理这件事。”可是利未人却不急速办理。⁶于是王把大祭司耶何耶大召来，对他说：“你为什么不能命令利未人把主*的仆人穆萨和以色列的会众，为法柜的会幕规定的税款，从耶胡达和耶路撒冷征收回来，作修殿的费用呢？”⁷原来那恶妇亚他利雅的儿子们曾经拆毁 真主的殿，又把 主*殿中所有设为圣洁的物品用来供奉白耳利。

⁸于是王下令，他们就造了一个柜，放在 主*殿的门外；⁹又在耶胡达和耶路撒冷发出通告，叫人把 真主的仆人穆萨，在旷野规定以色列人应交的税款带来，献给 主*。¹⁰领袖们和人民都高兴地把税款带来，投进柜中，直到他们都投完了。¹¹利未人把银柜抬到王指定负责此事的人那里的时候，他们看见税银很多，王的秘书官和大祭司的属员就来把银柜倒空，然后抬回原处。天天都是这样，所以收集了很多银子。¹²王和耶何耶大把银子交给 主*殿的办事人员，他们就雇了石匠和木匠，重建 主*的殿，又雇了铁匠和铜匠，重建 主*的殿。¹³做工的人不停工作，重修的工程在他们手下顺利进行；他们把 真主的殿重建得和先前一样，并且非常坚固。¹⁴他们完工以后，就把剩下的银子送到王和耶何耶大面前，用来制造 主*殿里的器皿、服侍和献牺牲所用的器皿、盘子，以及各种金银器皿。耶何耶大在世的日子，众人都常在 主*的殿里献燔祭。

¹⁵耶何耶大年纪老了，寿数满足就归真了；他归真时一百三十岁。¹⁶他和列王一起埋葬在达伍德城里，因为他在以色列为 真主和 真主的殿做了美善的事。

¹⁷耶何耶大归真后，耶胡达的领袖们来朝拜王；王听从了他们的建议。¹⁸他们离弃了 主*他们列祖 真主的殿，去事奉亚舍拉和偶像。因为他们的罪， 真主的愤怒临到耶胡达和耶路撒冷。¹⁹但 主*仍然派遣先知到他们当中，引导他们归向 主*；这些先知虽然警告他们，他们却不肯听从。

²⁰那时， 真主的灵临到耶何耶大祭司的儿子宰凯里雅身上，他就站在比民众高的地方，对他们说：“ 真主这样说：‘你们为什么违背 主*的诫命，使你们不得顺利呢？因为你们离弃了 主*，所以 主*也离弃你们。’”²¹众人要杀害宰凯里雅，于是照王的命令，在 主*殿的院子里用石头把他打死。²²约阿施王没有记住宰凯里雅的父亲耶何耶大对他所施的恩，反而杀了他的儿子。宰凯里雅临死的时候，说：“愿 主*鉴察，并且责问你！”

²³过了年，亚兰的军队上来攻打约阿施；他们侵入耶胡达和耶路撒冷，杀了民间的领袖，又把他们的所有的战利品都送到大马士革王那里去。²⁴亚兰的军队虽然只来了一小队人， 主*却把一支庞大的军队交在他们手里；因为耶胡达人离弃了 主*他们列祖的 真主，亚兰人向约阿施执行了惩罚。

²⁵亚兰人离开约阿施的时候，他们丢下约阿施，因为他受了重伤，他的臣仆要杀害他，为了报复

*24:6: 出 30:11-16

*24:20-21: 太 23:35; 路 11:51

耶何耶大祭司的儿子流血的仇；他们在床上杀死他，他就无常了；有人把他埋葬在达伍德城里，只是没有埋葬在王陵里。²⁶ 谋害他的是亚扪妇女示米押的儿子撒拔和摩押妇女示米利的儿子约萨拔。²⁷ 至于约阿施的儿子们，以及许多警示他的话，还有他重建 真主的殿的事，都记在列王记的注释上。约阿施的儿子亚玛谢代替他作王。

25

¹ 亚玛谢登基的时候二十五岁，他在耶路撒冷作王二十九年。他的母亲名叫叶赫艾丁，是耶路撒冷人。² 亚玛谢做 主*看为正确的事，只是心不专一。³ 他巩固了王位以后，就把击杀他父王的臣仆杀了。⁴ 他却没有处死他们的儿子，因为照穆萨诫律书上所记， 主*曾嘱咐：“不能因儿子的罪处死父亲，也不能因父亲的罪处死儿子；各人要因自己的罪被处死。”*

⁵ 亚玛谢召集了耶胡达人，按他们的家族为所有耶胡达和本雅悯人，设立千夫长和百夫长，又清点他们的数目，从二十岁起，能出去打仗，能拿矛持盾的精兵，共有三十万。⁶ 又用一百他连得银子，从以色列中雇了十万英勇的战士。⁷ 有一位属真主的人来见亚玛谢，说：“王啊，请不要领以色列的军队和你一起去，因为 主*不和以色列人，不和任何以法莲的子孙同在。⁸ 即使你一定要去，奋勇作战， 真主也会使你在敌人面前覆灭，因为 真主有能力帮助人，也有能力使人覆灭。”⁹ 亚玛谢问属真主的人：“我给以色列雇佣兵的那一百他连得银子怎么办呢？”属真主的人回答：“ 主*能把比这更多的赐给你。”¹⁰ 于是亚玛谢把那从以法莲来的雇佣兵解散了，遣送他们回家；因此他们非常恼怒耶胡达人，就气冲冲地回家去了。

¹¹ 亚玛谢鼓起勇气，率领他的人民到盐谷去，击杀了一万西珥人。¹² 耶胡达人又生擒了一万人，带到一处崖顶，从崖顶把他们抛下去，使他们都摔得肢离破碎。¹³ 但亚玛谢派回去、不许和他一起作战的雇佣兵，竟侵入耶胡达各城，从撒玛利亚直到伯·和仑，击杀了三千人，又抢走了很多财物。

¹⁴ 亚玛谢击败了以东人回来的时候，把西珥人的神像也带回来，立为自己的神明，在它们面前叩拜，又向它们点香。¹⁵ 因此， 主*向亚玛谢发怒，于是派遣一位先知去见他，对他说：“这个民族的神明不能拯救自己的人民脱离你的手，你为什么还寻求它们呢？”¹⁶ 先知向王讲话的时候，王对他说：“我们立了你作王的谋士吗？住口吧！你要挨打吗？”先知就住口，可是又说：“我知道 真主已定意消灭你，因为你做了此事，又不听从我的劝诫。”

¹⁷ 耶胡达王亚玛谢和群臣商议以后，就派人去见耶户的孙子、约哈斯的儿子、以色列王约阿施，说：“来吧，我们在战场上相见吧！”¹⁸ 以色列王约阿施派人去见耶胡达王亚玛谢，说：“黎巴嫩的蒺藜派人去见黎巴嫩的香柏树，说：‘把你的女儿给我的儿子作妻子吧！’后来有一只黎巴嫩的野兽从那里经过，把蒺藜践踏了。”¹⁹ 你心里说你击败了以东人，你就心里骄傲，以此事夸口。现在你留在家里吧，为什么要惹祸，使耶胡达和你一起覆灭呢？”

²⁰ 亚玛谢却不听从；这本是出于 真主，好把他们交在约阿施手里，因为他们寻求以东的神明。²¹ 于是以色列王约阿施上来，在耶胡达的伯·示麦，和耶胡达王亚玛谢相会于战场上。²² 耶胡达人在以色列人面前被击败，各自逃回家去了。²³ 以色列王约阿施在伯·示麦抓住了约哈斯的孙子、约阿施的儿子、耶胡达王亚玛谢，把他带到耶路撒冷，又拆毁耶路撒冷的城墙，从以法莲门直到角门，共四百肘。²⁴ 又把俄别·以东负责看管 真主的殿里的一切金银和所有器皿，以及王宫里的宝物都抢去，又掳走人质，然后回撒玛利亚去了。

²⁵ 以色列王约哈斯的儿子约阿施无常以后，耶胡达王约阿施的儿子亚玛谢又活了十五年。²⁶ 亚玛谢其余的事迹，一生的始末，不是都记在耶胡达和以色列列王记上吗？²⁷ 自从亚玛谢背离 主*以后，在耶路撒冷有人要谋害他；他就逃到拉吉士去。谋害他的人派人追到拉吉士，在那里把他

杀了。²⁸然后用马把他的埋体运回来，埋葬在达伍德城里，和他的列祖一起。

26

¹全体耶胡达人民立乌西雅接替他的父亲亚玛谢作王，那时他才十六岁。²亚玛谢王和列祖一起长眠以后，乌西雅重建以禄，并且收归耶胡达所有。³乌西雅登基时十六岁；他在耶路撒冷作王共五十二年。他的母亲名叫耶可利雅，是耶路撒冷人。⁴乌西雅做主*看为正确的事，像他的父亲亚玛谢所做的一切。⁵宰凯里雅在世的日子，教导乌西雅敬畏真主，所以乌西雅常常寻求真主；乌西雅寻求真主的时候，真主就使他顺利。

⁶他出去攻打非利士人，拆毁了迦特的城墙、雅比尼的城墙和亚实突的城墙；又在亚实突境内非利士人中，建造了几座城。⁷真主帮助他攻打非利士人和住在古珥·白耳利的阿拉伯人，以及米乌尼人。⁸亚扪人给乌西雅进贡，他的名声传到埃及的边境，因为他极其强盛。⁹乌西雅在耶路撒冷的角门、谷门和城墙转角的地方，建筑了城楼，这些城楼非常坚固。¹⁰他又在旷野建造了一些瞭望楼，挖了许多蓄水池，因为他在高原和平原上有很多牲畜；又因为他喜爱种植，所以在山地上和果园里，雇有农夫和修剪葡萄树的工人。¹¹乌西雅又有善于作战的军队，照秘书官耶利和官长玛西雅清点的数目，由王的一个将军哈拿尼雅指挥，编队上阵。¹²这些英勇战士中的各家族首领，总数共二千六百人。¹³在他们指挥下的军队，共有三十万七千五百人，都是大有能力，善于作战的，能帮助王攻打敌人。¹⁴乌西雅给全军配备了盾牌、矛枪、头盔、铠甲、弓箭和用投石器甩的石头。¹⁵他又在耶路撒冷制造巧匠发明的器械，安放在城楼和城角上，用来发射利箭和大石。乌西雅的名声传到远方，因为他得了非常的帮助，使他十分强盛。

¹⁶乌西雅强盛起来，就心高气傲，以致自寻毁灭，竟冒犯主*他的真主；他进了主*的殿，要在香台上点香。¹⁷跟随乌西雅进去的，有亚撒利雅祭司，还有主*的祭司八十个，都是勇敢的人。¹⁸他们阻止乌西雅王，对他说：“乌西雅啊，给主*点香不是你该做的事，而是作祭司的哈伦子孙的事，他们被设为圣洁做点香的事；请离开圣所吧，因为你做了不该做的事，你将不能从主*安拉那里得到尊荣。”*

¹⁹于是乌西雅十分愤怒，手里拿着香炉正要点香，他向祭司们发怒的时候，就在主*的殿里香台旁边祭司们的面前，他的额上忽然长出了大麻风。²⁰大祭司亚撒利雅和祭司们看着他，忽然见他的额上长了大麻风，就急忙催他出殿；他自己也急忙出去，因为主*打击了他。²¹乌西雅王患大麻风，一直到死；他既然患了大麻风，就住在一间隔离的房子里，不能进主*的殿。他的儿子约坦执掌朝政，治理国民。²²乌西雅其余的事迹，一生的始末，亚摩斯的儿子先知以赛亚都记下来了。²³乌西雅和他的列祖一起长眠；由于有人说：“他是个患大麻风的人”，所以把他埋葬在王陵的野外，和他的列祖一起。他的儿子约坦接替他作王。*

27

¹约坦登基时二十五岁；他在耶路撒冷作王共十六年；他的母亲名叫耶路沙，是撒督的女儿。²约坦做主*看为正确的事，像他父亲乌西雅所做的一切，只是没有进入主*的殿；但人民还是做败坏的事。³约坦建造了主*殿的“上门”；在俄斐勒的城墙上，他也有很多建设。⁴他在耶胡达山地建造城市，又在树林中建造一些营寨和瞭望楼。⁵约坦和亚扪人的王交战，战胜了他们；那一年，亚扪人就献给他一百他连得银子，一万歌珥小麦，一万歌珥大麦；第二年和第三年，亚扪人也献给他这个数目。⁶约坦在主*他的真主面前坚守正道，所以日渐强盛。⁷约坦其余的事迹，他的一切战争和作为，都记在以色列和耶胡达列王记上。⁸他登基时二十五岁；他在耶路撒

*26:18: 出 30:7-8; 民 3:10

*26:23: 赛 6:1

冷作王共十六年。⁹约坦和他的列祖一起长眠，埋葬在达伍德城里；他的儿子亚哈斯接替他作王。

28

¹亚哈斯登基时二十岁；他在耶路撒冷作王十六年。他不像他的祖先达伍德那样做 主*看为正确的事，²他却随从以色列诸王的道路，又为白耳利铸造偶像；³并且在本·欣嫩谷点香，用火焚烧自己的儿女，像 主*在以色列人面前逐出的外族人所做的可厌之事一样；⁴又在丘坛上、山冈上和每棵茂盛的树下，献祭点香。

⁵因此， 主*他的 真主把他交给亚兰王手里；亚兰王击败了他，掳走了他的很多人民，带到大马士革去。 真主又把他交给以色列王手里，以色列王就在耶胡达进行大屠杀。⁶利玛利的儿子比加在耶胡达一天之内杀了十二万人，全是勇士，因为他们离弃了 主*他们列祖的 真主。⁷有一个以法莲的勇士，名叫细基利，杀了王的儿子玛西雅、王宫的总管押斯利甘和王的宰相以利加拿。

⁸以色列人从他们的兄弟中掳走妇孺共二十万人；又从他们当中夺取了很多战利品，带回撒玛利亚去。⁹那里有一位 主*的先知名叫俄德，出来迎接回到撒玛利亚来的军队，对他们说：“ 主*你们列祖的 真主因为恼怒耶胡达人，才把他们交给你们手里，你们却怒气冲天，杀戮他们。¹⁰现在你们又想强迫耶胡达人和耶路撒冷人作你们的奴婢。难道你们自己就没有得罪 主*你们的 真主吗？”¹¹你们现在要听我的话，把你们掳回来的兄弟释放回去，因为 主*的震怒已经临到你们身上了。”¹²于是以法莲人的几个首领，就是约哈难的儿子亚撒利雅、米实利末的儿子比利家、沙龙的儿子耶希西家和哈得莱的儿子亚玛撒，起来阻挡从战场回来的军队，¹³对他们说：“你们不能把这些俘虏带进来，因为我们已经得罪了 主*，你们想增加我们的罪恶和过犯，我们的过犯确实严重， 主*的震怒临到以色列人身上了。”¹⁴于是，军队把俘虏和战利品都留在领袖们和全体会众面前。¹⁵上述那些人就起来，领走那些俘虏，从战利品中拿出衣服给所有赤身的人穿，给他们穿上鞋，给他们吃喝，又给他们抹油，又把所有疲弱的人放在驴上，把他们送回棕树城耶利哥他们的兄弟那里，然后就回撒玛利亚去了。

¹⁶那时，亚哈斯王派人去求亚述王帮助他，¹⁷因为以东人又来攻打耶胡达，掳走了许多人。¹⁸非利士人也侵入了高原和耶胡达南面的各城，占领了伯·示麦、亚雅仑、基低罗、梭哥和属于梭哥的村庄，亭纳和属于亭纳的村庄，瑾琐和属于瑾琐的村庄，并且住在那里。¹⁹因为耶胡达王亚哈斯在耶胡达放纵邪恶，严重冒犯了 主*，所以 主*使耶胡达卑微。²⁰亚述王提革拉·毗尼色来到他那里，不但没有援助他，反倒欺压他。²¹亚哈斯取了 主*殿里和王宫中，以及领袖们家里的财帛，给了亚述王，却无济于事。

²²亚哈斯王在急难的时候，竟更加冒犯 主*。²³他向击败了他的大马士革的神明献祭，说：“亚兰王的神明帮助了他们，我也向它们献祭，使它们也帮助我。”它们却使他和以色列人灭亡。²⁴亚哈斯把 真主殿里的器皿收集起来，把这些 真主殿里的器皿都打碎了，又封闭了 主*殿的每一道门，并且在耶路撒冷的各个角落建造祭台。²⁵他又在耶胡达各城建造丘坛，向别的神明点香，惹怒他列祖的 真主。

²⁶亚哈斯其余的事迹和他所做的一切，以及一生的始末，都记在耶胡达和以色列列王记上。²⁷亚哈斯和他的列祖一起长眠，埋葬在耶路撒冷城里，但没有葬在以色列诸王的陵里。他的儿子希西家接替他作王。*

29

*28:5-6: 赛 7:1

*28:27: 赛 14:28

¹希西家登基时二十五岁；他在耶路撒冷作王二十九年。他的母亲名叫亚比雅，是宰凯里雅的女儿。²希西家做主*看为正确的事，像他祖先达伍德所做的一切。

³他在位的元年正月，开了主*殿的门，重新修理。⁴他把祭司和利未人都召来，相聚在东面的广场上，⁵对他们说：“利未人哪，你们要听我的话；现在你们要自洁，又要洁净主*你们列祖的真主的殿，把污秽之物从圣所中除掉。”⁶我们的列祖冒犯了真主，做了主*我们的真主看为恶的事，离弃了他，转脸不顾主*的居所，以背向他。⁷他们又封闭廊门，熄灭灯火，不在圣所中向以色列的真主点香或献燔祭。⁸因此，主*的震怒临到耶胡达和耶路撒冷的居民身上，使他们成为令人恐惧、惊骇和嗤笑的对象，就像你们亲眼看见的一样。⁹所以我们的列祖倒在刀下；我们的儿女和妻子也都因此作了俘虏。¹⁰现在我心中有意要和主*以色列的真主立约，好使他的震怒转离我们。¹¹我的孩子们，你们现在不要懈怠，因为主*挑选了你们站在他面前事奉他，为要作他的仆人，向他点香。”

¹²于是，利未人哥辖的子孙亚玛赛的儿子玛哈、亚撒利雅的儿子约珥；米拉利的子孙亚伯底的儿子基士、耶哈利勒的儿子亚撒利雅；革顺的子孙薪玛的儿子约亚、约亚的儿子阿甸；¹³伊利萨凡的子孙申利和耶利；亚萨的子孙宰凯里雅和玛探雅；¹⁴希幔的子孙耶歇和示每；耶杜顿的子孙示玛雅和乌薛都起来，¹⁵集合他们的亲族，洁净自己，照王的嘱咐，根据主*的命令，进去洁净主*的殿。¹⁶祭司进入主*殿的里面进行洁净，他们在主*殿里发现的所有污秽之物，都搬到主*殿的院子里；利未人接过，就搬到城外的汲沦溪边。¹⁷他们在正月初一开始洁净圣殿，初八日到达主*殿的走廊；他们用了八天洁净主*的殿，到正月十六日才完工。¹⁸于是他们进王宫见希西家王，说：“我们已经把整个主*的殿、燔祭台和台上的所有器皿、陈设饼的桌子和桌子上的所有器皿，都洁净了。”¹⁹亚哈斯王在位，他得罪真主的时候丢弃的所有器皿，我们都准备齐全，也都洁净好了；现在都放在主*的祭台前。”

²⁰希西家王清早起来，召集城中的领袖，上主*的殿去。²¹他们牵来了七头公牛、七只公绵羊、七只羊羔和七只公山羊，要为国家、为圣所和为耶胡达人作赎罪祭；王嘱咐哈伦的子孙祭司们把它们献在主*的台上。²²他们宰了公牛，祭司把血接过来，洒在祭台上；他们又宰了公绵羊，把血洒在祭台上；他们又宰了羊羔，也把血洒在祭台上。²³最后把作赎罪祭的公山羊，牵到王和会众面前，王和会众就按手在公山羊的身上。²⁴祭司宰了公山羊，把血洒在祭台上作赎罪祭，为所有以色列人赎罪；因为王曾经嘱咐要为所有以色列人献上燔祭和赎罪祭。

²⁵王又指派在主*殿中的利未人拿着响钹和琴瑟，是照达伍德、王的先见迦得和先知拿单所嘱咐的，就是主*通过他的先知嘱咐的。²⁶利未人拿着达伍德的乐器，祭司持着号筒，一起站着。²⁷希西家嘱咐在祭台上献上燔祭。开始献燔祭的时候，就开始向主*歌唱，并且用号筒和以色列王达伍德的乐器伴奏。²⁸全体会众都叩拜，歌唱的歌唱，吹号的吹号，直到燔祭都献完了。

²⁹献完了祭，王和所有在场的人，都屈膝叩拜。³⁰希西家王和领袖们，又嘱咐利未人用达伍德和先见亚萨的诗词赞美主*，于是他们高高兴兴地赞美主*，低头礼拜。³¹希西家说：“你们现在归主*为圣洁了。请前来，把祭物和知感祭带到主*的殿里来。”于是会众把祭物和知感祭带来；凡是甘心乐意的，都把燔祭带来。³²会众带来的燔祭数目如下：公牛七十头、公绵羊一百只、羊羔二百只。这些都是作燔祭献给主*的。³³还有设为圣洁之物：公牛六百头、绵羊三千只。³⁴只是祭司太少，不能把所有燔祭牲剥皮，所以他们的亲族利未人协助他们，直到剥皮的工作完了，又等到其他祭司自洁完了，因为利未人在自洁的事上比祭司们更加诚心。³⁵此外，还有很多燔祭牲和平安祭牲的脂肪，以及和燔祭同献的奠祭很多。这样，主*殿里的事奉就重新恢复了。³⁶因为事情很快办完，希西家和全体人民因真主为他的子民所预备的，都很欢乐。

30

¹希西家派人走遍以色列和耶胡达，又写信给以法莲人和玛拿西人，叫他们到耶路撒冷主*的

殿来，守逾越节纪念 主*以色列的 真主。²因为王和领袖们，以及耶路撒冷的全体会众曾经商议，要在二月守逾越节。³但他们不能如期守逾越节，因为自洁的祭司不够，人民也没有齐集在耶路撒冷。⁴王和全体会众都认为这个计划很好，⁵于是下命令，通告全以色列，从比尔谢巴直到丹，叫人民来耶路撒冷守逾越节纪念 主*以色列的 真主，因为照所记的定例举行这节的人不多。⁶信差就带着王和领袖们发出的书信，走遍全以色列和耶胡达，照王的嘱咐，宣告说：“以色列人哪，你们应当转向 主*，易卜拉欣、易司哈格和以色列的 真主，使他也转向你们这些在亚述王手中逃脱的剩余百姓。⁷你们不要像你们的列祖和你们的亲族，他们得罪了 主*他们列祖的真主，以致 主*使他们成为令人惊骇的对象，就像你们自己所见的。⁸现在你们不要像你们的列祖那样顽固，要顺服 主*，进入他永远设为圣洁的圣所，事奉 主*你们的 真主，使他的烈怒转离你们。⁹如果你们是归向 主*，你们的亲族和儿女就会在俘虏他们的人面前蒙慈悯，可以返回这片土地；因为 主*你们的 真主是有恩惠有慈悯；如果你们归向他，他不会转脸不顾你们。”¹⁰信差从这座城到那座城，走遍了以法莲和玛拿西各地，直到西布伦；那里的人却戏弄他们，讥笑他们。¹¹可是在亚设、玛拿西和西布伦中，也有人愿意谦逊，来到耶路撒冷。¹² 真主的能力也帮助耶胡达人，使他们一心遵行王和领袖们奉 主*的命令发出的嘱咐。

¹³二月，有很多人在耶路撒冷相聚，要举行无酵节，集合了一大群会众。¹⁴他们起来，把耶路撒冷城中的祭台和一切香台，全部除掉，抛在汲沦溪中。¹⁵二月十四日，他们宰了逾越节的羊羔。祭司和利未人都觉得惭愧，就自洁，把燔祭带到 主*的殿里。¹⁶他们遵照属真主的人穆萨的诫律，按定例，站在自己的岗位上。祭司从利未人手里把血接过来，洒在祭台上。¹⁷因为会众中有很多人还没有自洁，所以利未人必须为所有不洁的人宰逾越节的羊羔，使他们在 主*面前成为圣洁。¹⁸⁻¹⁹原来有一大群人，很多是从以法莲、玛拿西、以萨迦和西布伦来的，还没有自洁，就吃逾越节的羊羔，不遵照所记的定例；因此，希西家为他们祈求说：“凡立定心意，专一寻求 真主，主*，他们列祖的 真主的，虽然没有照圣所洁净的礼仪自洁，愿良善的 主*也恕饶他们。”²⁰ 主*承领了希西家的祈求，就恕饶民众。²¹在耶路撒冷的以色列人，都十分欢乐地守无酵节七天；利未人和祭司天天赞美 主*，用响亮的乐器赞美 主*。²²希西家慰勉所有善于事奉 主*的利未人；众人吃节筵七日，又献上平安祭，称颂 主*他们列祖的 真主。

²³全体会众商议好了，要再庆贺节日七天，于是他们高高兴兴地又举行了七天。²⁴耶胡达王希西家送给会众公牛一千头，羊七千只；领袖们也送给会众公牛一千头，羊一万只；并且有很多祭司自洁。²⁵耶胡达的全体会众、祭司和利未人、从以色列来的全体会众，以及在以色列地寄居的人和耶胡达寄居的人，都非常欢乐。²⁶这样，在耶路撒冷有极大的欢乐，自从以色列王达伍德的儿子素莱曼的日子以来，在耶路撒冷都没有像这样的欢乐。²⁷那时，利未部落的祭司起来，给人民祝福；他们的声音蒙了垂听，他们的祈求达到天上 真主的圣所那里。

31

¹这一切都做完了，所有在那里的以色列人就都出去，到耶胡达的各城，打碎神柱，砍下亚舍拉；又在耶胡达、本雅悯、以法莲和玛拿西各地，把丘坛和祭台完全拆毁。然后以色列众人都各回各城，各归自己的地业去了。

²希西家指派祭司和利未人的班次，使祭司和利未人照自己的班次，各按各职献燔祭和平安祭，又在 主*殿门内事奉，感赞和赞美 主*。³王又在自己的财物中定出一份作燔祭，就是早晚的燔祭，安息日、月朔和节期的燔祭，都是照 主*诫律上所记的。⁴王又嘱咐住在耶路撒冷

*30:2-3: 民 9:9-11

*31:3: 民 28:1—29:39

的人民，要把祭司和利未人应得的一份给他们，使他们专心执行 主*的诫律。*

⁵这命令一发出，以色列人就送来很多初熟的谷物、新酒、油和蜜，以及田间的各种出产，又把各种物品的十分之一，大批送来。⁶住在耶胡达各城的以色列人和耶胡达人，也把牛羊的十分之一，和设为圣洁归 主*他们的 真主的圣物的十分之一，都送了来，囤积成堆。⁷从三月开始囤积，到七月才完毕。⁸希西家和领袖们来了，看见这些囤积物品，就称颂 主*，又为 主*的子民以色列祝福。⁹希西家向祭司和利未人询问这些囤积物品的时候，¹⁰撒督家的大祭司亚撒利雅回答他，说：“自从人民把供物送进 主*殿以来，我们就可以吃饱，并且还有很多剩下来。因为 主*赐福给他的子民，所以剩下的才这样丰盛。”

¹¹希西家嘱咐人在 主*的殿里准备仓房，他们就准备了。¹²他们很忠心地把供物、各种物品的十分之一和设为圣洁之物，都搬进仓库里去。利未人歌楠雅总管这些物品，他的兄弟示每作副总管。¹³耶歇、亚撒细雅、拿哈、亚撒黑、耶利末、约撒拔、以利、伊斯玛基雅、玛哈、比拿雅在歌楠雅和他的兄弟示每手下，负责监督的工作，他们都是由希西家王和 真主殿的总管亚撒利雅委派的。¹⁴看守东门的利未人音拿的儿子可利，掌管自愿献给 真主的礼物，分发献与 主*的供物和极其圣洁之物。¹⁵在他手下有阿甸、珉雅珉、耶书亚、示玛雅、亚玛利雅和示迦尼雅，在祭司的各城里，按班次，无论大小，把供物分发给他们的亲族。¹⁶此外，按家谱，三十岁及以上的男子：凡是每日按班次，照本分进 主*的殿供职的，也分发给他们。¹⁷又分发给按家族登记在家谱上的祭司，也按班次职责分给二十岁及以上的利未人。¹⁸又按照家谱的登记，分给他们的全体孩童、妻子和儿女，因为他们忠心地自洁成圣。¹⁹至于住在各城草场作祭司的哈伦的子孙，在各城里都有按名字指定的人，把应得的份额分发给祭司中所有的男子，和所有登记在家谱中的利未人。

²⁰希西家在耶胡达全境都这样做，他在 主*他的 真主面前行良善、正直和诚实的事。²¹他经办的所有事，无论是关于 真主的殿的事奉，或是关于诫律和诫命的遵行，他都寻求他的 真主。因为他尽心去做，所以一切顺利。

32

¹在希西家做了这些忠诚的事以后，亚述王西拿基立入侵耶胡达，围困耶胡达的设防城，企图攻陷占领。²希西家见西拿基立有意攻打耶路撒冷，³就与领袖们和勇士们商议，要把城外各道水泉堵塞，他们都赞同。⁴于是有一大群人集合起来，堵塞了一切泉源和流经那个地区的溪流，他们说：“为什么要让亚述王得到充沛的水源呢？”⁵希西家发愤图强，重建所有拆毁了的城市，墙上筑起瞭望楼，又建造一道外墙，并且巩固达伍德城内的米罗，又制造了很多兵器和盾牌。⁶他又委派军长统管民众，集合他们到城门的广场那里去见他；他鼓励他们说：⁷“你们要坚强勇敢，不要因亚述王和他统领的大军惧怕惊慌；因为和我们在一起的，比和他们在一起的更多。⁸和他们在一起的，不过是血肉的手臂；和我们在一起的，却是 主*我们的 真主，他要帮助我们，为我们作战。”民众因耶胡达王希西家的话都得到了鼓励。

⁹随后，亚述王西拿基立和他统领的全军攻打拉吉士的时候，就派遣他的臣仆到耶路撒冷来见耶胡达王希西家和所有在耶路撒冷的耶胡达人，说：¹⁰“亚述王西拿基立这样说：‘你们现在还在耶路撒冷受困，你们可以倚靠什么呢？’¹¹希西家曾对你们说： 主*我们的 真主要拯救我们脱离亚述王的手。他这不是迷惑你们，使你们因饥渴而死吗？¹²这希西家不是曾经把 主*的丘坛和祭台除掉，嘱咐耶胡达和耶路撒冷的人说：你们要在一个台前礼拜，要在它上面点香吗？¹³我和我列祖向各地的民族所做的，你们不知道吗？各地各国的神明能拯救他们的国家脱离我的手吗？

¹⁴我列祖消灭的那些国家的各种神明，有哪一个能拯救自己的子民脱离我的手呢？难道你们的

真主能拯救你们脱离我的手吗？¹⁵所以，你们现在不要让希西家这样欺骗、迷惑你们；你们也不要相信他；因为无论哪一邦哪一国的神明，都不能拯救自己的子民脱离我的手和我列祖的手，你们的神明不是更不能拯救你们脱离我的手吗？”

¹⁶西拿基立的臣仆还说了别的话诽谤主*安拉和他的仆人希西家。¹⁷西拿基立又写信来辱骂主*以色列的真主，讥诮他说：“各地各国的神明没有拯救它们的子民脱离我的手，希西家的神明也照样不能拯救他的子民脱离我的手。”¹⁸亚述王的臣仆用耶胡达话，向城墙上的耶路撒冷人民大声呼喊，要惊吓他们，使他们慌乱，好攻取那城。¹⁹他们谈到耶路撒冷的真主，就像世上万民的神明一样，把他当作是人手所做的。

²⁰希西家王和亚摩斯的儿子先知以赛亚为此事祈求，向天呼求。²¹主*就派遣一位信使，进入亚述王的军营中，把所有英勇的战士、官长和将帅，全部消灭了。亚述王满面羞愧返回本国去了。他进入自己的神庙的时候，他亲生的儿子在那里用刀把他杀了。²²这样，主*拯救了希西家和耶路撒冷的居民，脱离了亚述王西拿基立的手，和其他仇敌的手，又使他们四境平安。²³有很多人把供物带到耶路撒冷献给主*，又把很多宝物送给耶胡达王希西家；从此，希西家受到各国的尊重。

²⁴那时，希西家患病垂危，就祈求主*；主*应允了他，又赐他一个征兆。²⁵希西家却没有照他蒙受的恩惠报答主*；因为他心高气傲，所以主*的愤怒临到他，以及耶胡达和耶路撒冷的人身上。²⁶但希西家因为自己心高气傲而谦逊下来，他和耶路撒冷的居民都谦逊下来，因此主*的愤怒，在希西家在世的日子，没有临到他们身上。

²⁷希西家的财富很多，尊荣极大；他为自己建造库房，收藏金银、宝石、香料、盾牌和各种珍宝；²⁸又建造仓库，收藏谷物、新酒和油；又为各类牲畜盖棚栏、羊圈。²⁹他又为自己建造城镇，并且拥有大批牛羊牲口，因为真主赐给他很多财物。³⁰希西家堵塞了基训泉上游的水，引水直下，流到达伍德城的西边。希西家所做的一切，尽都顺利。³¹唯有巴比伦王的使节奉派来见希西家，询问耶胡达地发生的奇事的时候，真主就离开了他，为要试验他，好知道他心中的一切。

³²希西家其余的事迹和他的善行，都记在亚摩斯的儿子先知以赛亚的真梦记上，以及耶胡达和以色列列王记上。³³希西家和他的列祖一起长眠，埋葬在达伍德子孙坟地的高层；他归真的时候，耶胡达众人 and 耶路撒冷的居民都向他致敬。他的儿子玛拿西接替他作王。

33

¹玛拿西登基时十二岁；他在耶路撒冷作王共五十五年。²他做主*看为恶的事，随从主*在以色列人面前逐出的各国所做的可厌之事。³他重新建造他父亲希西家拆毁的丘坛，又为白耳利竖立祭台，制造亚舍拉，并且礼拜和事奉天上的万象。⁴他又在主*的殿中筑祭台，主*曾经指着这座殿说：“我的名要永远留在耶路撒冷。”⁵玛拿西在主*殿的两个院子中，为天上的万象筑祭台，⁶并且在本·欣嫩谷把自己的儿女用火烧为祭，又算卦、行邪术、用法术、问鬼和行巫术；做了很多主*看为恶的事，惹他发怒。⁷他又把他所做的雕像立在主*的殿中，真主曾经指着这座殿，对达伍德和他的儿子素莱曼说：“我要在这殿里，并在我从以色列各部落中挑选的耶路撒冷，立我的名，直到永远。”⁸只要以色列人谨守遵行我通过穆萨嘱咐他们的一切诫律、律例和典章，我就决不再使他们的脚离开我赐给他们列祖的土地。”⁹可是玛拿西却引诱耶胡达人和耶路撒冷的居民作恶，比主*在以色列人面前除灭的各国更厉害。

¹⁰主*曾警告玛拿西和他的人民，他们却不理会。¹¹因此主*领亚述王的将帅来攻打他们，

*33:2: 耶 15:4

*33:4: 代下 6:6

*33:7-8: 王上 9:3-5; 代下 7:12-18

用钩子钩着玛拿西，用铜链锁住他，把他带到巴比伦去。

¹² 玛拿西在急难的时候，就恳求 主*他的 真主，并且在他列祖的 真主面前非常谦逊。¹³ 他向 主*祈求， 主*应允他的恳求，承领他的祈求，使他归回耶路撒冷，恢复他的王位。玛拿西这才知道只有 主*是 真主。

¹⁴ 此后，玛拿西在达伍德城外，从谷中的基训西边起直到鱼门口，建了一道城墙，围绕着俄斐勒，他把城墙建得很高；又在耶胡达各设防城里，派驻军长。

¹⁵ 又从 主*的殿中除掉外族人的神明和偶像，又把他在 主*殿的山上和耶路撒冷所筑的一切祭台，都抛出城外。¹⁶ 玛拿西重修了 主*的祭台，在台上献上平安祭和知感祭，又嘱咐耶胡达人事奉 主*以色列的 真主。¹⁷ 可是人民仍然在丘坛上献牺牲，尽管只向 主*他们的 真主献牺牲。

¹⁸ 玛拿西其余的事迹，包括他对他 真主的祈求，和那些先见奉 主*以色列的 真主之名向他所说的话，都记在以色列列王记上。¹⁹ 他的祈求， 真主怎样应允他的恳求，他谦逊下来以前的一切罪恶和过犯，以及他在什么地方建筑丘坛，设立亚舍拉和偶像，都记在何赛的言行录上。²⁰ 玛拿西和他的列祖一起长眠，埋葬在他的宫中；他的儿子阿蒙接替他作王。

²¹ 阿蒙登基时二十二岁；他在耶路撒冷作王共两年。²² 他做 主*看为恶的事，像他父亲玛拿西所做的一样；阿蒙向他父亲玛拿西所做的一切雕像献祭，并且事奉它们。²³ 他没有在 主*面前谦逊，像他父亲玛拿西谦逊一样；这阿蒙所犯的罪过越来越多。²⁴ 后来，他的臣仆阴谋造反，在宫中把他杀了。²⁵ 但耶胡达的人民把所有反叛阿蒙王的人都击杀了，并且立他的儿子约西亚接替他作王。

34

¹ 约西亚登基时八岁；他在耶路撒冷作王共三十一年。² 他做 主*看为正确的事，效法他先祖达伍德所做的，不偏左，也不偏右。

³ 他在位第八年，还是年幼的时候，就开始寻求他先祖达伍德的 真主。到了第十二年，他就开始洁净耶胡达和耶路撒冷，除掉丘坛、亚舍拉、雕像和铸像。⁴ 众人在他面前拆毁了白耳利的祭台，他亲自打碎了台上高高的香台，又把亚舍拉、雕像和铸像砍碎成灰，撒在向这些偶像献过祭的人的坟上。⁵ 他把祭司的骨头烧在他们的祭台上，这样就洁净了耶胡达和耶路撒冷。⁶ 他又在玛拿西、以法莲、西缅，以至拿弗他利的各城，以及它们周围荒废的地方，都这样做。⁷ 他拆毁了祭台，把亚舍拉和雕刻的偶像打碎，破碎了以色列全境所有的香台，就回耶路撒冷去了。

⁸ 约西亚在位第十八年，洁净耶胡达地和圣殿以后，就派遣亚萨利雅的儿子沙番、市长玛西雅和约哈斯的儿子史官约亚，去修筑 主*他的 真主的殿。⁹ 于是他们来见大祭司希勒家，把献给 真主殿的银子交给他。这银子都是守门的利未人，从玛拿西、以法莲和以色列所有剩余的百姓，以及耶胡达、本雅悯和耶路撒冷的居民那里收集来的。¹⁰ 他们又把银子交给在 主*殿里负责监察的人；他们又把银子发给在 主*殿里做工的工人，去修补圣殿。¹¹ 他们把银子交给木匠和石匠，去购买凿好的石头和做木架与横梁的木材，修补耶胡达列王损坏了的殿宇。¹² 这些人忠心地工作；管理他们的督工是利未人米拉利的子孙雅哈和俄巴底；监管他们的是哥辖的子孙宰凯里雅和米书兰；还有所有精通乐器的利未人，¹³ 管理搬运的，并且监管所有做各种工作的人；利未人中，也有人作秘书官、作职员和作门卫。

¹⁴ 他们把献给 主*殿的银子拿出来时，希勒家祭司发现了 主*通过穆萨所传的诫律书。

*34:1: 耶 3:6

*34:4: 王下 21:3; 代下 33:3

*34:5: 王上 13:2

¹⁵ 希勒家对秘书官沙番说：“我在 主*的殿里发现了诫律书。”希勒家就把书交给沙番。¹⁶ 沙番把书带到王那里，同时向王报告：“你交托你仆人的事，他们都办妥了。¹⁷ 他们把在 主*殿里的银子倒出来，交给监督和工作的。”¹⁸ 秘书官沙番又告诉王，说：“希勒家祭司还交给我一卷书。”于是沙番在王面前宣读那卷书。¹⁹ 王一听见诫律上的话，就撕裂自己的衣服，²⁰ 嘱咐希勒家和沙番的儿子亚希甘、米迦的儿子亚比顿、秘书官沙番，以及王的臣仆亚撒雅，说：²¹ “你们去，为我、也为以色列和耶胡达剩余的百姓，求问 主*关于我们发现的这书上的话；因为我们的列祖没有谨守 主*的话，也没有照这书上所记的一切去做，所以 主*才向我们大发烈怒。”

²² 于是希勒家和王所派遣的人去见女先知户勒大。户勒大是掌管礼服的沙龙的妻子；沙龙是哈斯拉的孙子、特瓦的儿子；户勒大住在耶路撒冷第二区；他们对户勒大这样说了。²³ 她就回答他们：“ 主*以色列的 真主这样说：‘你们对那派你们来见我的人说：²⁴ 主*这样说：我要按在耶胡达王面前宣读的那卷书上所写的一切诅咒，降灾在这片土地和这地方的居民身上。²⁵ 因为他们离弃了我，向别的神明点香，用他们手所做的惹我发怒，所以我的愤怒要倾倒在一片土地上，总不熄灭。²⁶ 至于那派你们来求问 主*的耶胡达王，你们要这样对他说： 主*以色列的 真主这样说：谈到你听见的话；²⁷ 因为你听了 我指着这地方和这里的居民所说的话，就心里感动，在 真主面前谦逊；你既然在我面前谦逊，又撕裂衣服，在我面前哭泣，所以我就承领你的祈求；这是 主*的宣告。²⁸ 我要使你归到你的列祖那里去，你要平平安安归入你的坟茔。我所要降在这地方和这地方的居民身上所有的灾祸，你不会亲眼看见。’”他们就把这番话回复王去了。

²⁹ 于是王派人把耶胡达和耶路撒冷的长者们都召集来。³⁰ 王和耶胡达众人、耶路撒冷的居民、祭司、利未人，以及所有的人民，无论老幼，都一起上 主*的殿去；王就把在 主*殿里发现的约书上的一切话，都宣读给他们听。³¹ 王站在他的位置位上，在 主*面前立约，要一心一意跟随 主*，谨守他的诫命、法度和律例，实行这书上所记立约的誓言。³² 他又使所有在耶路撒冷和本雅悯的人，都顺从这约。于是耶路撒冷的居民，都遵照他们列祖的 真主的约而行。³³ 约西亚在以色列人所属的各地，把所有的可憎之物全部除掉，使所有在以色列的人都事奉 主*他们的真主。约西亚在世的日子，人民都跟随 主*他们列祖的 真主，总不偏离。

35

¹ 约西亚在耶路撒冷守逾越节纪念 主*；正月十四日他们宰了逾越节的羊羔。² 王指派每个祭司的职务，又鼓励他们去做 主*殿的事务。³ 他又对那些教导以色列众人，设为圣洁归 主*的利未人说：“你们要把圣约柜安放在以色列王达伍德的儿子素莱曼建造的殿里；不必再用肩膀搬运。现在你们要服侍 主*你们的 真主，服侍他的子民以色列。⁴ 你们要按家族和照班次，根据以色列王达伍德所写的和他儿子素莱曼所写的，自己好好准备。*⁵ 你们要按你们的亲族和平民家族的班次，侍立在圣所；每个班次中要有几个利未家族的人。⁶ 你们要宰逾越节的羊羔，洁净自己，为你们的亲族准备一切，遵守 主*通过穆萨嘱咐的话。”

⁷ 于是约西亚送出绵羊羔和山羊羔共三万只，还有公牛三千头，给所有在场的人民作逾越节的牺牲；这些都是取自王的财产。⁸ 约西亚手下的领袖们也自愿把牺牲送给人民、祭司和利未人；又有 真主的殿的总管希勒家、宰凯里雅和耶歇，也把羊羔二千六百只和公牛三百头，送给祭司作逾越节的牺牲。⁹ 利未人的领袖歌楠雅和他的两个兄弟示玛雅和拿坦业，以及哈沙比雅、耶利和约撒拔，也把羊羔五千只和公牛五百头，送给利未人作逾越节的牺牲。

¹⁰ 这样，事奉的职务安排好了以后，他们照王的嘱咐，祭司站在自己的岗位，利未人也按自己的班次侍立。¹¹ 利未人宰了逾越节的羊羔，祭司从他们的手里把血接过来，洒在台上，利未人剥了牺牲的皮，¹² 把作燔祭的部分拿去，按各家族的系别分给民众，使他们可以照穆萨的书上所写的，

奉献给 主*。奉献公牛也是这样。¹³他们按照规矩用火烤逾越节的羊羔，其他的圣物用锅、用釜，或用煎盘煮熟，迅速地送给民众；*¹⁴然后他们才为自己和祭司准备祭物，因为作祭司的哈伦的子孙忙于献上燔祭和脂肪，直到晚上利未人才为自己和祭司哈伦的子孙准备祭物。¹⁵歌唱的亚萨的子孙，照达伍德、亚萨、希幔和王的先见耶杜顿的嘱咐，站在自己的岗位上；门卫看守每一道门，不用离开自己的职务，因为他们的利未亲族为他们准备了祭物。*

¹⁶这样，当天一切事奉 主*的职务都安排好了，就照约西亚王的嘱咐守逾越节，和在 主*的祭台上献上燔祭。¹⁷当时在场的以色列人守逾越节，又守无酵节七天。*¹⁸自从先知舍木威莱的日子以来，在以色列中没有守过像这样的逾越节；以色列诸王也都没有守过这样的逾越节，像约西亚、祭司、利未人、耶胡达众人和在场的以色列人，以及耶路撒冷的居民守的。¹⁹这逾越节是约西亚在位第十八年守的。

²⁰约西亚整理好圣殿的一切事以后，埃及王尼哥上来，帮助靠近幼发拉底河的迦基米施；约西亚就出去阻挡他。²¹尼哥派遣使节来见约西亚说：“耶胡达王啊，我和你有什么关系呢？我现在不是来攻击你，而是要攻击和我交战的那个国家；并且 真主嘱咐我要赶快，你不要干预 真主的事，免得他毁灭你，因为 真主和我同在。”²²约西亚却不肯离开他，反而改了装要和他作战，不听从 真主通过尼哥所说的话；于是他到米吉多平原和尼哥交战。²³弓箭手射中了约西亚王；王对他的臣仆说：“你们把我带走吧，因为我受了重伤。”²⁴他的臣仆把他从战车上扶下来，放在他的第二辆战车上，把他送回耶路撒冷去，于是他就无常了，埋葬在他列祖的坟里。耶胡达和耶路撒冷的众人都为约西亚哀悼。²⁵耶利米为约西亚作了哀歌；所有歌唱的男女都唱哀歌，哀悼约西亚，直到今天；甚至在以色列中成了定例。这歌记在哀歌书上。²⁶约西亚其余的事迹，和他按主*诫律上所记而做的善事，²⁷以及他一生的始末，都记在以色列和耶胡达列王记上。

36

¹耶胡达地的人民选了约西亚的儿子约哈斯，立他在耶路撒冷接替他父亲作王。²约哈斯登基时二十三岁；他在耶路撒冷作王共三个月。³埃及王在耶路撒冷把他废黜了，又罚耶胡达地缴纳一百他连得银子，一他连得金子。⁴后来埃及王立了约哈斯的兄弟以利雅敬作王，统治耶胡达和耶路撒冷，又给他改名叫约雅敬；尼哥却把约雅敬的兄弟约哈斯带到埃及去了。*

⁵约雅敬登基时二十五岁；他在耶路撒冷作王共十一年，做 主*他的 真主看为恶的事。*⁶巴比伦王尼布甲尼撒上来攻打他，用铜链锁住他，把他带到巴比伦去。*⁷尼布甲尼撒又把 主*殿里一部分的器皿带回巴比伦，放在巴比伦他的神庙里。⁸约雅敬其余的事迹，和他所做的可憎之事，以及他的遭遇，都记在以色列和耶胡达列王记上。他的儿子约雅斤接替他作王。

⁹约雅斤登基时八岁；他在耶路撒冷作王共三个月零十天，做 主*看为恶的事。¹⁰过了年，尼布甲尼撒派人去把约雅斤和 主*殿里的珍贵器皿，一起带到巴比伦来。他立了约雅斤的叔叔西底家，作耶胡达和耶路撒冷的王。*

¹¹西底家登基时二十一岁；他在耶路撒冷作王共十一年，*¹²他做 主*他的 真主看为恶的事；

*35:13: 出 12:8-9

*35:15: 代上 25:1

*35:17: 出 12:1-20

*36:4: 耶 22:11-12

*36:5: 耶 22:18-19; 26:1-6; 35:1-19

*36:6: 耶 25:1-38; 36:1-32; 45:1-5; 但 1:1-2

*36:10: 耶 22:24-30; 24:1-10; 29:1-2; 37:1; 结 17:12, 13

*36:11: 耶 27:1-22; 28:1-17

先知耶利米奉 主*的命令警告他，他仍不在耶利米面前谦逊下来。¹³ 尼布甲尼撒王曾经让他指着 真主盟誓，他还是背叛了尼布甲尼撒；他顽固执拗，不肯归向 主*以色列的 真主。*¹⁴ 此外，所有的祭司长和人民也都严重冒犯 真主，随从各国所做的一切可憎之事；他们污秽了 主*在耶路撒冷设为圣洁的殿。¹⁵ 主*他们列祖的 真主，因为爱惜自己的子民和居所，就常常派遣信使警示他们。¹⁶ 他们却戏弄 真主的信使，藐视他的话，讥诮他的先知，以致 主*的愤怒临到他的子民身上，直到无法挽救。

¹⁷ 主*使迦勒底人的王来攻打他们，在他们的圣殿里用刀杀了他们的壮丁，少男和少女以及年老衰弱的，他们都不怜惜； 主*把所有这些都交在迦勒底王的手里。*¹⁸ 迦勒底王把 真主的殿里所有的器皿，无论大小，和 主*殿里的财帛，以及王和领袖们的财帛，都带到巴比伦去。¹⁹ 迦勒底人烧了 真主的殿，拆毁了耶路撒冷的城墙，用火烧了城里所有的宫殿，又毁坏了城里一切珍贵的器皿。²⁰ 脱离刀剑的人，迦勒底王都把他们掳到巴比伦去，作他和他的子孙的奴仆，直到波斯国兴起的时候。²¹ 这样，就应验了 主*借耶利米所说的话：直到这片土地享受了安息，因为这片土地在荒凉的日子，就享安息，直到七十年期满。*

²² 波斯王居鲁士元年， 主*为要应验他通过耶利米说的话，就感动波斯王居鲁士的心，让他通告全国，并且下诏书说：²³ “波斯王居鲁士这样说：‘ 主*天上的 真主已经把地上的万国赐给我。他指派我在耶胡达的耶路撒冷为他建造殿宇。你们当中凡是他的子民，都可以上去；愿 主*他的真主和他同在！’”*

*36:13: 结 17:15

*36:17: 耶 21:1-10; 34:1-5

*36:21: 耶 25:11; 29:10

*36:23: 赛 44:28